

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 93



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

57e jaargang
28 maart 2014

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

2014/172/EU:

- ★ Besluit van de Raad van 22 oktober 2013 betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie en haar lidstaten, en de voorlopige toepassing van het protocol bij de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie 1
- ★ Protocol bij de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie 2

VERORDENINGEN

- ★ Verordening (EU) nr. 315/2014 van de Raad van 24 maart 2014 tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 ten aanzien van bepaalde vangstbeperkingen 12
- ★ Verordening (EU) nr. 316/2014 van de Commissie van 21 maart 2014 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op groepen overeenkomsten inzake technologieoverdracht ⁽¹⁾ 17

Prijs: 7 EUR

(Vervolg z.o.z.)

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Verordening (EU) nr. 317/2014 van de Commissie van 27 maart 2014 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), wat betreft bijlage XVII (CMR-stoffen) ⁽¹⁾	24
★ Verordening (EU) nr. 318/2014 van de Commissie van 27 maart 2014 tot wijziging van de bijlagen II en III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de maximumresidugehalten voor fenarimol, metaflumizon en teflubenzuron in of op bepaalde producten ⁽¹⁾	28
★ Verordening (EU) nr. 319/2014 van de Commissie van 27 maart 2014 inzake de vergoedingen en rechten die worden geheven door het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 593/2007 ⁽¹⁾	58
★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 320/2014 van de Commissie van 27 maart 2014 tot wijziging van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid	81
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 321/2014 van de Commissie van 27 maart 2014 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit	83

Rectificaties

★ Rectificatie van Verordening (EU) nr. 267/2012 van de Raad van 23 maart 2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 961/2010 (PB L 88 van 24.3.2012)	85
★ Rectificatie van Reglement nr. 72 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (VN/ ECE) — uniforme bepalingen voor de goedkeuring van koplampen voor motorfietsen die asymmetrisch dimlicht en grootlicht uitstralen en voorzien zijn van halogeenlampen (HS ₁ -lampen) (PB L 75 van 14.3.2014)	85
★ Rectificatie van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1081/2012 van de Commissie van 9 november 2012 voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 116/2009 van de Raad betreffende de uitvoer van cultuurgroenten (PB L 324 van 22.11.2012)	86



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

BESLUIT VAN DE RAAD

van 22 oktober 2013

betreffende de ondertekening, namens de Europese Unie en haar lidstaten, en de voorlopige toepassing van het protocol bij de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

(2014/172/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 217, in samenhang met artikel 218, lid 5, en artikel 218, lid 8, tweede alinea,

Gezien de Akte betreffende de toetreding van Kroatië, en met name artikel 6, lid 2, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 24 september 2012, heeft de Raad de Commissie gemachtigd, namens de Unie en haar lidstaten en de Republiek Kroatië, onderhandelingen te openen met Montenegro met het oog op de sluiting van een protocol bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie („het protocol”).
- (2) Deze onderhandelingen zijn met succes voltooid door parafering van het protocol op 16 mei 2013.
- (3) Het protocol dient namens de Europese Unie en haar lidstaten te worden ondertekend, onder voorbehoud van de sluiting ervan op een later tijdstip.
- (4) Het protocol wordt met betrekking tot de onderdelen die tot de bevoegdheid van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie behoren volgens een afzonderlijke procedure gesloten.
- (5) Ingevolge de toetreding van Kroatië tot de Unie op 1 juli 2013, dient het protocol met ingang van die datum voorlopig te worden toegepast,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Hierbij wordt machtiging verleend om, namens de Unie en haar lidstaten, het protocol bij de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie, te ondertekenen, onder voorbehoud van de sluiting van het bedoelde protocol.

De tekst van het protocol is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd om de persoon of personen aan te wijzen die bevoegd is of zijn om het protocol, namens de Unie en haar lidstaten, te ondertekenen.

Artikel 3

Het protocol is overeenkomstig artikel 12, in afwachting van de voltooiing van de procedures voor de sluiting ervan, met ingang van 1 juli 2013 voorlopig van toepassing.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Luxemburg, 22 oktober 2013.

*Voor de Raad**De voorzitter*

L. LINKEVIČIUS

PROTOCOL

bij de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, om rekening te houden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie

HET KONINKRIJK BELGIË,
DE REPUBLIEK BULGARIJE,
DE TSJECHISCHE REPUBLIEK,
HET KONINKRIJK DENEMARKEN,
DE BONDSREPUBLIC DUITSLAND,
DE REPUBLIEK ESTLAND,
IERLAND,
DE HELLEENSE REPUBLIEK,
HET KONINKRIJK SPANJE,
DE FRANSE REPUBLIEK,
DE REPUBLIEK KROATIË,
DE ITALIAANSE REPUBLIEK,
DE REPUBLIEK CYPRUS,
DE REPUBLIEK LETLAND,
DE REPUBLIEK LITOUWEN,
HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG,
HONGARIJE,
MALTA,
HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,
DE REPUBLIEK OOSTENRIJK,
DE REPUBLIEK POLEN,
DE PORTUGESE REPUBLIEK,
ROEMENIË,
DE REPUBLIEK SLOVENIË,
DE SLOWAAKSE REPUBLIEK,
DE REPUBLIEK FINLAND,
HET KONINKRIJK ZWEDEN,
HET VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND,

Verdragsluitende partijen bij het Verdrag betreffende de Europese Unie, het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie en het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

hierna „de lidstaten” genoemd, en

DE EUROPESE UNIE en DE EUROPESE GEMEENSCHAP VOOR ATOOMENERGIE,

hierna „de Europese Unie” genoemd,

enerzijds, en

MONTENEGRO,

anderzijds,

Gezien de toetreding van de Republiek Kroatië (hierna „Kroatië” genoemd) tot de Europese Unie op 1 juli 2013,

OVERWEGENDE HETGEEN VOLGT:

- (1) De stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Montenegro, anderzijds, (hierna „de SAO” genoemd), is op 15 oktober 2007 te Luxemburg ondertekend en op 1 mei 2010 in werking getreden.
- (2) Het Verdrag betreffende de toetreding van de Kroatië tot de Europese Unie (hierna „het Toetredingsverdrag” genoemd) is op 9 december 2011 in Brussel ondertekend.
- (3) Kroatië is op 1 juli 2013 tot de Europese Unie toegetreden.
- (4) Overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de Akte betreffende de toetreding van Kroatië wordt de toetreding van Kroatië tot de SAO geregeld door sluiting van een protocol bij de SAO.
- (5) Overeenkomstig artikel 39, lid 3, van de SAO heeft overleg plaatsgevonden om ervoor te zorgen dat rekening wordt gehouden met de in die overeenkomst vastgestelde wederzijdse belangen van de Europese Unie en Montenegro,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

DEEL I

OVEREENKOMSTSLUITENDE PARTIJEN

Artikel 1

Kroatië wordt partij bij de SAO, en stelt, op dezelfde wijze als de andere lidstaten van de Europese Unie, de tekst van de overeenkomst en die van de gemeenschappelijke verklaringen en de unilaterale verklaringen die aan de op diezelfde datum ondertekende slotakte zijn gehecht, vast dan wel neemt er nota van.

AANPASSINGEN VAN DE TEKST VAN DE SAO EN DE BIJLAGEN EN
PROTOCOLLEN DAARBIJ

DEEL II

LANDBOUWPRODUCTEN

Artikel 2

Concessies van Montenegro voor landbouwproducten

1. In artikel 27 van de SAO wordt een nieuw lid ingevoegd:

„3. Met ingang van de inwerkingtreding van het protocol bij deze overeenkomst waarbij rekening wordt gehouden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie past Montenegro de douanerechten toe die van toepassing zijn op de invoer van bepaalde landbouwproducten van oorsprong uit de Europese Unie, binnen de aangegeven hoeveelheden, als vermeld in bijlage III d.”.

2. De tekst opgenomen in bijlage I bij dit protocol wordt als bijlage III d bij de SAO gevoegd.

Artikel 3

Visserijproducten

1. In artikel 30 van de SAO wordt een nieuw lid ingevoegd:

„3. Met ingang van de inwerkingtreding van het protocol bij deze overeenkomst waarbij rekening wordt gehouden met de toetreding van de Republiek Kroatië tot de Europese Unie schaft Montenegro alle douanerechten en maatregelen van gelijke werking af voor vis en visserijproducten van oorsprong uit de Gemeenschap, andere dan die vermeld in bijlage V a. Op de in bijlage V vermelde producten zijn de daarin opgenomen bepalingen van toepassing.”.

2. De tekst opgenomen in bijlage II bij dit protocol wordt als bijlage Va bij de SAO gevoegd.

Artikel 4

Concessies van Montenegro voor bewerkte
landbouwproducten

De tekst opgenomen in bijlage III bij dit protocol wordt als bijlage IIa bij protocol nr. 1 bij de SAO gevoegd.

DEEL III

OORSPRONGSREGELS

Artikel 5

Bijlage IV bij protocol nr. 3 bij de SAO wordt vervangen door de tekst van bijlage IV bij dit protocol.

OVERGANGSBEPALINGEN

DEEL IV

Artikel 6

WTO

Montenegro verbindt zich ertoe geen claim, verzoek of beroep in te dienen, noch concessies te wijzigen of in te trekken op grond van de artikelen XXIV.6 en XXVIII van de GATT 1994 naar aanleiding van deze uitbreiding van de Europese Unie.

Artikel 7

Bewijs van oorsprong en administratieve samenwerking

1. Bewijzen van oorsprong die op de juiste wijze door Montenegro of Kroatië zijn afgegeven in het kader van preferentiële overeenkomsten of autonome regelingen die deze landen onderling toepassen, worden in de betrokken landen aanvaard, mits:

- a) de verkrijging van de oorsprong met zich meebrengt dat een preferentieel tarief wordt gehanteerd overeenkomstig de in de SAO opgenomen preferentiële tariefmaatregelen;
- b) het bewijs van oorsprong en de vervoersdocumenten uiterlijk op de dag vóór de datum van toetreding zijn afgegeven;
- c) het bewijs van oorsprong binnen vier maanden na de datum van toetreding bij de douane wordt ingediend.

Indien goederen vóór de datum van toetreding in Montenegro of Kroatië ten invoer zijn aangegeven op grond van op dat tijdstip tussen Montenegro en Kroatië geldende preferentiële overeenkomsten of autonome regelingen, kunnen op grond van die overeenkomsten of regelingen nadien afgegeven bewijzen van oorsprong eveneens worden aanvaard, op voorwaarde dat zij binnen vier maanden na de datum van toetreding aan de douaneautoriteiten worden overgelegd.

2. Montenegro en Kroatië mogen vergunningen waarmee de status van „toegelaten exporteur” is verleend in het kader van preferentiële overeenkomsten of autonome regelingen die zij onderling toepassen, blijven gebruiken, mits:

- a) een dergelijke bepaling ook is opgenomen in de tussen Montenegro en de Europese Unie vóór de toetreding van Kroatië gesloten overeenkomst, en
- b) de toegelaten exporteurs de op grond van die overeenkomst geldende oorsprongsregels toepassen.

Deze vergunningen worden uiterlijk één jaar na de datum van de toetreding van Kroatië vervangen door nieuwe vergunningen die onder de voorwaarden van de SAO zijn afgegeven.

3. Verzoeken om controle achteraf van bewijzen van oorsprong die zijn afgegeven op grond van de preferentiële overeenkomsten en autonome regelingen als bedoeld in de leden 1 en 2, worden gedurende een periode van drie jaar na de afgifte van het betrokken bewijs van oorsprong aanvaard door de bevoegde douaneautoriteiten van Montenegro of Kroatië, en kunnen door die autoriteiten nog worden ingediend gedurende een periode van drie jaar na aanvaarding van het bewijs van oorsprong dat aan die autoriteiten ter staving van een aangifte ten invoer is voorgelegd.

Artikel 8

Goederen in doorvoer

1. De bepalingen van de SAO kunnen worden toegepast op goederen die van Montenegro naar Kroatië of van Kroatië naar Montenegro worden uitgevoerd, wanneer die goederen voldoen aan de bepalingen van protocol nr. 3 bij de SAO en op de datum van de toetreding van Kroatië ofwel onderweg zijn of in tijdelijke opslag zijn in een douane-entrepot of in een vrije zone in Montenegro of Kroatië.

2. In dergelijke gevallen mag preferentiële behandeling worden verleend, mits binnen vier maanden na de datum van de toetreding van Kroatië bij de douaneautoriteiten van het land van invoer een bewijs van oorsprong wordt ingediend dat achteraf is afgegeven door de douaneautoriteiten van het land van uitvoer.

Artikel 9

Tariefcontingenten in 2013

Voor het jaar 2013 worden de hoeveelheden van de nieuwe tariefcontingenten en de toename van de hoeveelheden van de bestaande tariefcontingenten berekend naar rata van de basis-hoeveelheden, rekening houdend met de vóór 1 juli 2013 verstreken periode.

ALGEMENE EN SLOTBEPALINGEN

DEEL V

Artikel 10

Dit protocol en de bijlagen erbij vormen een integrerend onderdeel van de SAO.

Artikel 11

1. Dit protocol wordt door de Europese Unie en haar lidstaten en door Montenegro volgens hun eigen procedures goedgekeurd.

2. De partijen stellen elkaar in kennis van de voltooiing van de in lid 1 bedoelde procedures. De akten van goedkeuring worden neergelegd bij het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie.

Artikel 12

1. Dit protocol treedt in werking op de eerste dag van de eerste maand volgende op de datum waarop de laatste akte van goedkeuring is neergelegd.

2. Indien niet alle akten van goedkeuring van dit protocol vóór 1 juli 2013 zijn neergelegd, is dit protocol voorlopig van toepassing met ingang van 1 juli 2013.

Artikel 13

Dit protocol is opgesteld in tweevoud in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Ierse, de Italiaanse, de Kroatische, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische, de Zweedse taal, en in de officiële taal die wordt gebruikt in Montenegro, zijnde alle teksten gelijkwaardig authentiek.

Artikel 14

De tekst van de SAO, de bijlagen en de protocollen die daarvan een integrerend onderdeel vormen, de slotakte en de daaraan gehechte verklaringen worden opgemaakt in de Kroatische taal en deze tekst is evenzeer authentiek als de oorspronkelijke teksten. De stabilisatie- en associatieraad keurt deze teksten goed.

Съставено в Брюксел на осемнадесети декември две хиляди и тринадесета година.

Hecho en Bruselas, el dieciocho de diciembre de dos mil trece.

V Bruselu dne osmnáctého prosince dva tisíce třináct.

Udfærdiget i Bruxelles den attende december to tusind og tretten.

Geschehen zu Brüssel am achtzehnten Dezember zweitausenddreizehn.

Kahe tuhande kolmeteistkümnenda aasta detsembrikuu kaheksateistkümnendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις δέκα οκτώ Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες δεκατρία.

Done at Brussels on the eighteenth day of December in the year two thousand and thirteen.

Fait à Bruxelles, le dix-huit décembre deux mille treize.

Sastavljeno u Bruxellesu osamnaestog prosinca dvije tisuće trinaeste.

Fatto a Bruxelles, addì diciotto dicembre duemilatredici.

Briselē, divi tūkstoši trīspadsmitā gada astoņpadsmitajā decembrī.

Priimta du tūkstančiai trylikų metų gruodžio aštuonioliką dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenharmadik év december havának tizennyolcadik napján.

Magħmul fi Brussell, fit-tmintax-il jum ta' Diċembru tas-sena elfejn u tlettax.

Gedaan te Brussel, de achttiende december tweeduizend dertien.

Sporządzono w Brukseli dnia osiemnastego grudnia roku dwa tysiące trzynastego.

Feito em Bruxelas, em dezoito de dezembro de dois mil e treze.

Întocmit la Bruxelles la optsprezece decembrie două mii treisprezece.

V Bruseli osemnásteho decembra dvetisíctrinásť.

V Bruslju, dne osemnajstega decembra leta dva tisoč trinajst.

Tehty Brysselissä kahdeksantenatoista päivänä joulukuuta vuonna kaksituhattakolmetoista.

Som skedde i Bryssel den artonde december tjugohundratretton.

Sačinjeno u Briselu osamnaestog decembra dvije hiljade trinaeste.

За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Za države članice
 Per gli Stati membri
 Dalībvalstu vārdā –
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Għall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu Państw Członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 För medlemsstaterna
 Za države članice



За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 Za Evropskou unii
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Za Europsku uniju
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen
 Za Evropsku uniju



За Черна гора
 Por Montenegro
 Za Černou Horu
 For Montenegro
 Für Montenegro
 Montenegro nimel
 Για το Μαυροβουνίου
 For Montenegro
 Pour le Monténégro
 Za Crnu Goru
 Per il Montenegro
 Melnkalnes vārdā –
 Juodkalnijos vardu
 Montenegró részéről
 Għall-Montenegro
 Voor Montenegro
 W imieniu Czarnogóry
 Pelo Montenegro
 Pentru Muntenegru
 Za Čiernu Horu
 Za Črno goro
 Montenegron puolesta
 För Montenegro
 Za Crnu Goru



BIJLAGE I

„BIJLAGE III d

**Tariefconcessies van Montenegro voor primaire landbouwproducten van oorsprong uit de Europese Unie
(bedoeld in artikel 27, lid 3)**

(De aangegeven douanerechten (ad-valoremrechten en/of specifieke rechten) worden op de goederen in deze bijlage toegepast binnen de hoeveelheden die voor elk product zijn aangegeven met ingang van de inwerkingtreding van dit protocol)

GN-code 2013	Omschrijving	Jaarlijkse hoeveelheid (ton)	Tarief van contingentrecht (% van MFN)
0207 11 90 0207 12 90 0207 13 10 0207 13 30 0207 13 60 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 30 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 99	Pluimvee	500	20 %
0406 10 20 0406 10 80 0406 30 31 0406 40 50 0406 90 78 0406 90 88 0406 90 99	Kaas	65	30 %
1602 20 90 1602 32 11 1602 32 19 1602 32 30 1602 32 90 1602 41 10 1602 49 15 1602 49 30 1602 50 31 1602 50 95	Bereidingen van vlees	130	30 %

BIJLAGE II

„BIJLAGE V a

Concessies van Montenegro voor visserijproducten van oorsprong uit de Europese Unie, als bedoeld in artikel 30, lid 3, van deze overeenkomst

Voor invoer van de volgende producten van oorsprong uit de Gemeenschap in Montenegro gelden onderstaande contingenten:

GN-code 2013	Omschrijving	Jaarlijkse hoeveelheid (ton)	Tarief van contingentrecht
1604 13 11 1604 13 19 1604 13 90	Bereidingen en conserven van sardines	200	0 % (vrij van rechten)
1604 14 11 1604 14 16 1604 14 18	Bereidingen en conserven van tonijn en boniet; Filets van tonijn, zogenaamde „loins”	75	0 % (vrij van rechten)
1604 15 11 1604 15 19	Bereidingen en conserven van makreel	30	0 % (vrij van rechten)”

BIJLAGE III

(Producten bedoeld in artikel 25 van de SAO)

„BIJLAGE IIa BIJ PROTOCOL 1

Tariefcontingenten van toepassing op goederen van oorsprong uit de Europese Unie bij invoer in Montenegro

GN-code 2013	Omschrijving	Jaarlijkse hoeveelheid (liter)	Tarief van contingentrecht
2201	Water, natuurlijk of kunstmatig mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, noch gearomatiseerd	240 000	0 %
2201 10	Mineraalwater en spuitwater		
ex 2201 90	ander		
2201 90 00 10	Gewoon natuurlijk water, verpakt	430 000	
2202	Water, mineraalwater en spuitwater daaronder begrepen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, dan wel gearomatiseerd, alsmede andere alcoholvrije dranken, andere dan de vruchten- en groentesappen bedoeld bij post 2009	810 000	0 %”

BIJLAGE IV

„BIJLAGE IV

TEKST VAN DE FACTUURVERKLARING

Bij het opstellen van de factuurverklaring, waarvan de tekst hieronder is weergegeven, dient rekening te worden gehouden met de voetnoten. De tekst van de voetnoten behoeft echter niet te worden overgenomen.

Bulgaarse versie

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... ⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с преференциален произход ⁽²⁾.

Spaanse versie

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Tsjechische versie

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... ⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v ... ⁽²⁾.

Deense versie

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Duitse versie

Der Ausfühler (Ermächtigter Ausfühler; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... ⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Estse versie

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ... ⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on ... ⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

Griekse versie

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμσιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Engelse versie

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... ⁽²⁾ preferential origin.

Franse versie

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... ⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Kroatische versie

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... ⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

Italiaanse versie

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Letse versie

To productu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... ⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... ⁽²⁾.

Litouwse versie

Šiame dokumente išvardytų produktų eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ... ⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... ⁽²⁾ preferencinės kilmės productai.

Hongaarse versie

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... ⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽²⁾ származásúak.

Maltese versie

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... ⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... ⁽²⁾.

Nederlandse versie

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Poolse versie

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... ⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... ⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugese versie

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

Roemeense versie

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... ⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... ⁽²⁾.

Slowaakse versie

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... ⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... ⁽²⁾.

Sloveense versie

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov štr. ... ⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... ⁽²⁾ poreklo.

Finse versie

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohdeltuun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Zweedse versie

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Versie voor Montenegro

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovim dokumentom (carinsko odoborenje br. ⁽¹⁾) izjavljuje da, osim u slučaju kada je drugačije naznačeno, ovi proizvodi su ... ⁽²⁾ preferencijalno porijekla.

..... ⁽³⁾

(Plaats en datum)

..... ⁽⁴⁾

(Handtekening van de exporteur, gevolgd door de naam van de ondertekenaar in duidelijk leesbare letters)

⁽¹⁾ Indien de factuurverklaring door een toegelaten exporteur wordt opgesteld, moet het nummer van de vergunning van die exporteur hier worden ingevuld. Wanneer de factuurverklaring niet door een toegelaten exporteur wordt opgesteld, wordt het gedeelte tussen haakjes weggelaten of wordt niets ingevuld.

⁽²⁾ Aanduiding van de oorsprong van de producten. Indien de factuurverklaring geheel of gedeeltelijk betrekking heeft op producten van oorsprong uit Ceuta en Melilla, moet de exporteur dit door middel van de letters „CM” duidelijk aangeven op het document waarop de verklaring wordt opgesteld.

⁽³⁾ Kan achterwege blijven indien deze gegevens al in het document zelf voorkomen.

⁽⁴⁾ Indien de exporteur niet hoeft te ondertekenen, hoeft ook diens naam niet te worden vermeld.”

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) Nr. 315/2014 VAN DE RAAD

van 24 maart 2014

tot wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014 ten aanzien van bepaalde vangstbeperkingen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 43, lid 3,

Gezien het voorstel van de Europese Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In afwachting van het advies van de Internationale Raad voor het onderzoek van de zee (ICES) zijn de vangstbeperkingen voor zandspieringen in de wateren van de Unie van de ICES-zones IIa, IIIa en IV in bijlage IA bij Verordening (EU) nr. 43/2014 van de Raad ⁽¹⁾ vastgesteld op nul.
- (2) Aangezien de ICES op 21 februari 2014 advies over het onderhavige bestand heeft uitgebracht, kan nu een TAC voor zandspieringen wordt bepaald voor dit gebied dat in zeven beheersgebieden is opgesplitst om plaatselijke uitputting van het betrokken bestand te voorkomen.
- (3) De vangstmogelijkheden voor Unievaartuigen in de wateren van Noorwegen en de Faeröer, en voor vaartuigen van Noorwegen en de Faeröer, alsmede de voorwaarden waaronder partijen toegang tot de visbestanden in elkaars wateren krijgen, worden jaarlijks bepaald ingevolge het overleg over de visserijrechten dat overeenkomstig de bilaterale overeenkomsten inzake visserij met Noorwegen ⁽²⁾ en de Faeröer ⁽³⁾ is vastgesteld. In afwachting van de afronding van dat overleg over de overeenkomst

voor 2014, zijn bij Verordening (EU) nr. 43/2014 voorlopige vangstmogelijkheden voor bepaalde bestanden van blauwe wijting vastgesteld. De onderhandeling met Noorwegen en de Faeröer zijn op 12 maart 2014 afgerond, waaronder ook de onderhandelingen over blauwe wijting.

- (4) Bijlage IA bij Verordening (EU) nr. 43/2014 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

- (5) De reeds in Verordening (EU) nr. 43/2014 vastgestelde vangstbeperkingen zijn van toepassing met ingang van 1 januari 2014. De bepalingen van de onderhavige verordening betreffende vangstbeperkingen moeten derhalve eveneens met ingang van die datum van toepassing zijn. Een dergelijke retroactieve toepassing doet geen afbreuk aan de beginselen van rechtszekerheid en bescherming van het gewettigd vertrouwen, aangezien de betrokken, reeds in Verordening (EU) nr. 43/2014 vastgestelde vangstmogelijkheden nul bedragen. Aangezien de wijziging van deze vangstbeperking invloed heeft op de economische activiteiten en de programmering van het visseizoen van de Unievaartuigen, moet deze verordening onmiddellijk na de bekendmaking ervan in werking treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Wijziging van Verordening (EU) nr. 43/2014

Bijlage IA bij Verordening (EU) nr. 43/2014 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Inwerkingtreding en toepassing

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2014.

⁽¹⁾ Verordening (EU) nr. 43/2014 van de Raad van 20 januari 2014 tot vaststelling, voor 2014, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Unie en, voor vaartuigen van de Unie, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn (PB L 24 van 28.1.2014, blz. 1).

⁽²⁾ Overeenkomst betreffende de visserij tussen de Europese Economische Gemeenschap en het Koninkrijk Noorwegen (PB L 226 van 29.8.1980, blz. 48).

⁽³⁾ Overeenkomst betreffende de visserij tussen de Europese Economische Gemeenschap, enerzijds, en de regering van Denemarken en de plaatselijke regering van de Faeröer, anderzijds (PB L 226 van 29.8.1980, blz. 12).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 maart 2014.

Voor de Raad

De voorzitter

A.. TSAFTARIS

BIJLAGE

Bijlage IA van Verordening (EU) nr. 43/2014 wordt als volgt gewijzigd:

a) De vermelding voor zandspieren in de wateren van de Unie van ICES-zones IIa, IIIa en IV wordt vervangen door:

„Soort: Zandspieren <i>Ammodytes</i> spp.		Gebied: Wateren van de Unie van IIa, IIIa en IV ⁽¹⁾
Denemarken	195 471 ⁽²⁾	
Verenigd Koninkrijk	4 273 ⁽²⁾	
Duitsland	298 ⁽²⁾	
Zweden	7 177 ⁽²⁾	
Unie	207 219	
TAC	207 219	Analytische TAC Artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing Artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 is niet van toepassing

⁽¹⁾ Exclusief wateren binnen 6 mijl van de basislijnen van het Verenigd Koninkrijk bij Shetland, Fair Isle en Foula.

⁽²⁾ Ten minste 98 % van de van dit quotum afgeboekte aangelande hoeveelheid moet bestaan uit zandspieren. Bijvangst van schar, makreel en wijting worden in mindering gebracht op de resterende 2 % van het quotum (OT1/*2A3A4).

Bijzondere voorwaarde:

binnen de limieten van de bovenstaande quota mag in de onderstaande beheersgebieden voor zandspieren als bepaald in bijlage IID, niet meer worden gevangen dan de hieronder opgegeven hoeveelheden:

Gebied: Wateren van de Unie van de beheersgebieden voor zandspieren

	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Denemarken	53 769	4 717	132 062	4 717	0	206	0
Verenigd Koninkrijk	1 175	103	2 887	103	0	5	0
Duitsland	82	7	202	7	0	0	0
Zweden	1 974	173	4 849	173	0	8	0
Unie	57 000	5 000	140 000	5 000	0	219	0
Totaal	57 000	5 000	140 000	5 000	0	219	0"

b) De vermelding voor Blauwe wijting in de wateren van Noorwegen van ICES-gebieden II en IV wordt vervangen door:

„Soort: Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>		Gebied: Noorse wateren van II en IV (WHB/24-N.)
Denemarken	0	
Verenigd Koninkrijk	0	
Unie	0	
TAC	1 200 000"	Analytische TAC

c) De vermelding voor Blauwe wijting in wateren van de Unie en internationale wateren van ICES-gebieden I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId, VIIE, XII en XIV wordt vervangen door:

„Soort: Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>		Gebied: Wateren van de Unie en internationale wateren van I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId, VIIE, XII en XIV (WHB/1X14)
Denemarken	28 325 ⁽¹⁾	
Duitsland	11 013 ⁽¹⁾	
Spanje	24 013 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Frankrijk	19 712 ⁽¹⁾	
Ierland	21 934 ⁽¹⁾	
Nederland	34 539 ⁽¹⁾	
Portugal	2 231 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Zweden	7 007 ⁽¹⁾	
Verenigd Koninkrijk	36 751 ⁽¹⁾	
Unie	185 525 ⁽¹⁾ ⁽³⁾	
Noorwegen	100 000	
Faeröer	15 000	
TAC	1 200 000	Analytische TAC

⁽¹⁾ Bijzondere voorwaarde: van deze hoeveelheid mag worden gevangen in de Noorse economische zone of in de zone rond Jan Mayen (WHB/*NZJM1): 0 %

⁽²⁾ Delen van dit quotum mogen worden overgedragen naar VIId, IX en X; Nieuwateren van CECAF 34.1.1. Dergelijke overdrachten moeten echter op voorhand worden gemeld aan de Commissie.

⁽³⁾ Bijzondere voorwaarde: mag worden gevestigd in de wateren van de Faeröer (WHB/*05-F.): tot 25 000".

d) De vermelding voor Blauwe wijting in VIId, IX en X; wateren van de Unie van CECAF 34.1.1 wordt vervangen door:

„Soort: Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>		Gebied: VIId, IX en X; wateren van de Unie van CECAF 34.1.1 (WHB/8C3411)
Spanje	24 658	
Portugal	6 165	
Unie	30 823 ⁽¹⁾	
TAC	1 200 000	Analytische TAC

⁽¹⁾ Bijzondere voorwaarde: van deze hoeveelheid mag worden gevangen in de Noorse economische zone of in de zone rond Jan Mayen (WHB/*NZJM2): 0 %.

- e) De vermelding voor Blauwe wijting in de wateren van de Unie van II, IVa, V, VI ten noorden van 56° 30' NB en VII ten westen van 12° WL wordt vervangen door:

„Soort: Blauwe wijting <i>Micromesistius poutassou</i>		Gebied: Wateren van de Unie van II, IVa, V, VI ten noorden van 56° 30' NB en VII ten westen van 12° WL (WHB/24A567)
Noorwegen	0 ⁽¹⁾ ⁽²⁾	
Faeröer	25 000 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	
TAC	1 200 000	Analytische TAC

⁽¹⁾ Te verrekenen met de vangstbeperkingen voor Noorwegen vastgesteld door de regeling voor kuststaten.

⁽²⁾ Bijzondere voorwaarde: de vangst in IV bedraagt niet meer dan de volgende hoeveelheid (WHB/*04A-C): 0
Deze vangstbeperking in IV bedraagt het volgende percentage van het Noorse toegangsquotum: 0 %.

⁽³⁾ Te verrekenen met de vangstbeperkingen van de Faeröer

⁽⁴⁾ Bijzondere voorwaarden: mag ook worden gevist in VIb (WHB/*06B-C). De vangst in IVa bedraagt niet meer dan 6 250 ton (WHB/*04A-C).".

VERORDENING (EU) Nr. 316/2014 VAN DE COMMISSIE

van 21 maart 2014

betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op groepen overeenkomsten inzake technologieoverdracht

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening nr. 19/65/EEG van de Raad van 2 maart 1965 betreffende de toepassing van artikel 85, lid 3, van het Verdrag op bepaalde groepen overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen ⁽¹⁾, en met name artikel 1,

Na bekendmaking van de ontwerpverordening,

Na raadpleging van het Adviescomité voor mededingingsregelingen en economische machtsposities,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van Verordening nr. 19/65/EEG is de Commissie bevoegd artikel 101, lid 3, van het Verdrag bij verordening toe te passen op bepaalde groepen overeenkomsten inzake technologieoverdracht en op vergelijkbare onderling afgestemde feitelijke gedragingen die onder artikel 101, lid 1, van het Verdrag vallen, wanneer bij die overeenkomsten of gedragingen slechts twee partijen betrokken zijn.
- (2) Op grond van Verordening nr. 19/65/EEG heeft de Commissie met name Verordening (EG) nr. 772/2004 ⁽²⁾ vastgesteld. In Verordening (EG) nr. 772/2004 worden groepen overeenkomsten inzake technologieoverdracht omschreven waarvan volgens de Commissie kon worden aangenomen dat zij gewoonlijk aan de voorwaarden van artikel 101, lid 3, van het Verdrag voldoen. Gezien de over het geheel genomen positieve ervaring met de toepassing van die verordening, die op 30 april 2014 vervalt, en gezien de verdere ervaring die sinds de vaststelling van die verordening is opgedaan, is het passend een nieuwe groepsvrijstellingsverordening vast te stellen.
- (3) Deze verordening dient aan twee vereisten te voldoen: zij moet een daadwerkelijke bescherming van de mededinging waarborgen en zij moet de ondernemingen voldoende rechtszekerheid verschaffen. Bij het nastreven

van deze doelstellingen dient rekening te worden gehouden met de noodzaak om het overheidstoezicht en het wetgevingskader zo veel mogelijk te vereenvoudigen.

- (4) Overeenkomsten inzake technologieoverdracht hebben betrekking op het in licentie geven van technologie rechten. Deze overeenkomsten verbeteren gewoonlijk de economische efficiëntie en zijn concurrentiebevorderend, aangezien zij dubblures in onderzoek en ontwikkeling kunnen beperken, de prikkels voor het verrichten van oorspronkelijk onderzoek en ontwikkeling kunnen versterken, vervolginnovatie kunnen aanwakkeren, de verspreiding kunnen vergemakkelijken en tot concurrentie op de productmarkt kunnen leiden.
- (5) In hoeverre dergelijke efficiëntieverbeterende en concurrentiebevorderende effecten opwegen tegen de eventuele concurrentieverstorende effecten als gevolg van beperkingen die in overeenkomsten inzake technologieoverdracht zijn opgenomen, hangt af van de omvang van de marktmacht van de betrokken ondernemingen en bijgevolg van de mate waarin die ondernemingen concurrentie ondervinden van ondernemingen die over vervangingstechnologieën beschikken, of ondernemingen die vervangproducten vervaardigen.
- (6) Deze verordening dient uitsluitend betrekking te hebben op overeenkomsten inzake technologieoverdracht tussen een licentiegever en een licentienemer. Dergelijke overeenkomsten vallen onder deze verordening, zelfs indien de overeenkomst voorwaarden bevat betreffende meer dan één handelsniveau, bijvoorbeeld wanneer aan de licentienemer de verplichting wordt opgelegd een bepaald distributiestelsel op te zetten en tevens wordt bepaald welke verplichtingen hij moet of mag opleggen aan de wederverkopers van de onder licentie vervaardigde producten. Die bepalingen en verplichtingen moeten evenwel in overeenstemming zijn met de mededingingsregels die van toepassing zijn op leverings- en distributieovereenkomsten zoals uiteengezet in Verordening (EU) nr. 330/2010 van de Commissie ⁽³⁾. Leverings- en distributieovereenkomsten tussen een licentienemer en afnemers van zijn contractproducten dienen niet onder de bij deze verordening verleende vrijstelling te vallen.

⁽¹⁾ PB 36 van 6.3.1965, blz. 533/65.⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 772/2004 van de Commissie van 7 april 2004 betreffende de toepassing van artikel 81, lid 3, van het Verdrag op groepen overeenkomsten inzake technologieoverdracht (PB L 123 van 27.4.2004, blz. 11).⁽³⁾ Verordening (EU) nr. 330/2010 van de Commissie van 20 april 2010 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op groepen verticale overeenkomsten en onderling afgestemde feitelijke gedragingen (PB L 102 van 23.4.2010, blz. 1).

- (7) Deze verordening dient uitsluitend van toepassing te zijn op overeenkomsten waarbij de licentiegever de licentienemer en/of één of meer van zijn toeleveranciers machtigt de in licentie gegeven technologie-rechten, eventueel na verder onderzoek en ontwikkeling door de licentienemer en/of zijn toeleverancier(s), te exploiteren voor de productie van goederen of diensten. Zij dient niet van toepassing te zijn op het verlenen van licenties in het kader van onderzoeks- en ontwikkelingsovereenkomsten die vallen onder Verordening (EU) nr. 1217/2010 van de Commissie ⁽¹⁾ of op het verlenen van licenties in het kader van specialisatieovereenkomsten die vallen onder Verordening (EU) nr. 1218/2010 van de Commissie ⁽²⁾. Zij dient evenmin van toepassing te zijn op overeenkomsten die louter bedoeld zijn voor de reproductie en distributie van door auteursrechten beschermde software-producten, omdat dergelijke overeenkomsten geen betrekking hebben op het in licentie geven van een technologie met het oog op productie maar eerder te vergelijken zijn met distributieovereenkomsten. Zij dient ook niet van toepassing te zijn op overeenkomsten met het oog op de vorming van technologiepools, dit wil zeggen overeenkomsten waarbij technologieën worden bijeengebracht met het doel deze aan derden in licentie te geven, noch op overeenkomsten waarbij de gepoolde technologie aan deze derden in licentie wordt gegeven.
- (8) Voor de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag bij verordening is het niet noodzakelijk te omschrijven welke overeenkomsten inzake technologieoverdracht onder artikel 101, lid 1, van het Verdrag kunnen vallen. Bij de individuele toetsing van overeenkomsten aan artikel 101, lid 1, dient rekening te worden gehouden met verscheidene factoren, in het bijzonder de structuur en de dynamiek van de relevante technologie- en productmarkten.
- (9) Het voordeel van de bij deze verordening vastgestelde groepsvrijstelling dient te worden beperkt tot die overeenkomsten waarvan met voldoende zekerheid kan worden aangenomen dat zij aan de voorwaarden van artikel 101, lid 3, van het Verdrag voldoen. Om de voordelen en doelstellingen van technologieoverdracht te verwezenlijken, dient deze verordening niet alleen betrekking te hebben op technologieoverdracht als zodanig, maar ook op andere bepalingen in overeenkomsten inzake technologieoverdracht, indien en voor zover deze bepalingen rechtstreeks verband houden met de vervaardiging of de verkoop van de contractproducten.
- (10) Bij overeenkomsten inzake technologieoverdracht die tussen concurrenten worden gesloten, kan ervan worden uitgegaan dat, wanneer het gezamenlijke marktaandeel van de partijen niet groter is dan 20 % van de relevante markten en de overeenkomsten niet bepaalde sterk mededingingsverstorende beperkingen bevatten, deze over het algemeen tot een verbetering van de productie of distributie van producten leiden en een billijk aandeel in de daaruit voortvloeiende voordelen de gebruikers ten goede komt.
- (11) Bij overeenkomsten inzake technologieoverdracht die worden gesloten tussen niet-concurrenten, kan ervan worden uitgegaan dat, wanneer het individuele marktaandeel van elk van de partijen niet groter is dan 30 % van de relevante markten en de overeenkomsten niet bepaalde sterk mededingingsverstorende beperkingen bevatten, deze over het algemeen tot een verbetering van de productie of distributie van producten leiden en een billijk aandeel in de daaruit voortvloeiende voordelen de gebruikers ten goede komt.
- (12) Indien de toepasselijke marktaandeeldrempel op één of meer product- of technologie-markten wordt overschreden, dient de groepsvrijstelling voor de overeenkomst niet van toepassing te zijn op de overeenkomst voor de betrokken relevante markten.
- (13) Er kan niet van worden uitgegaan dat, boven deze marktaandeeldrempels, overeenkomsten inzake technologieoverdracht onder artikel 101, lid 1, van het Verdrag vallen. Exclusieve licentieovereenkomsten tussen niet-concurrerende ondernemingen bijvoorbeeld vallen dikwijls buiten het toepassingsgebied van artikel 101, lid 1. Er kan ook niet van worden uitgegaan dat, boven deze marktaandeeldrempels, overeenkomsten inzake technologieoverdracht welke onder artikel 101, lid 1, vallen, niet voldoen aan de voorwaarden voor vrijstelling. Evenmin kan echter worden aangenomen dat zij gewoonlijk objectieve voordelen zullen meebrengen van een dergelijke aard en omvang dat zij opwegen tegen de uit deze overeenkomsten voortvloeiende nadelen voor de mededinging.
- (14) Deze verordening dient geen vrijstelling te verlenen voor overeenkomsten inzake technologieoverdracht welke beperkingen bevatten die voor de verbetering van de productie of van de distributie niet onmisbaar zijn. Met name overeenkomsten inzake technologieoverdracht welke bepaalde sterk mededingingsverstorende beperkingen bevatten, zoals het toepassen van vaste prijzen ten aanzien van derden, dienen, ongeacht de marktaandelen van de betrokken ondernemingen, van het voordeel van de in deze verordening vervatte groepsvrijstelling te worden uitgesloten. Indien dergelijke ingrijpende beperkingen („hardcorebeperkingen”) in de overeenkomst voorkomen, dient de gehele overeenkomst van het voordeel van de groepsvrijstelling te worden uitgesloten.
- (15) Om prikkels tot innovatie en de passende uitoefening van intellectuele-eigendomsrechten te beschermen, dienen bepaalde beperkingen van de groepsvrijstelling te worden uitgesloten. Dit geldt met name voor bepaalde „grant back”-verplichtingen en niet-aanvechttingsbedingen. Wanneer een dergelijke beperking in een licentieovereenkomst is opgenomen, dient alleen de desbetreffende beperking van het voordeel van de groepsvrijstelling te worden uitgesloten.
- ⁽¹⁾ Verordening (EU) nr. 1217/2010 van de Commissie van 14 december 2010 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op bepaalde groepen onderzoeks- en ontwikkelingsovereenkomsten (PB L 335 van 18.12.2010, blz. 36).
- ⁽²⁾ Verordening (EU) nr. 1218/2010 van de Commissie van 14 december 2010 betreffende de toepassing van artikel 101, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op bepaalde groepen specialisatieovereenkomsten (PB L 335 van 18.12.2010, blz. 43).

- (16) De marktaandeeldrempels en de niet-vrijstelling van overeenkomsten inzake technologieoverdracht die de in deze verordening bedoelde sterk mededingingsverstoring beperkingen en uitgesloten beperkingen bevatten, bieden normaliter een afdoende garantie dat de overeenkomsten waarvoor de groepsvrijstelling geldt, de deelnemende ondernemingen niet de mogelijkheid geven voor een wezenlijk deel van de betrokken producten de mededinging uit te schakelen.
- (17) De Commissie kan, overeenkomstig artikel 29, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad ⁽¹⁾, de groepsvrijstelling intrekken wanneer zij in een bepaald geval van oordeel is dat een overeenkomst waarop de in de onderhavige verordening vastgestelde vrijstelling van toepassing is, toch gevolgen heeft die onverenigbaar zijn met artikel 101, lid 3, van het Verdrag. Dit kan met name het geval zijn wanneer de prikkels tot innovatie worden beperkt of wanneer de toegang tot markten wordt belemmerd.
- (18) De mededingingsautoriteit van een lidstaat kan, overeenkomstig artikel 29, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1/2003, ten aanzien van het grondgebied van die lidstaat, of een gedeelte daarvan, de groepsvrijstelling intrekken wanneer in een bepaald geval een overeenkomst waarop de in de onderhavige verordening vastgestelde vrijstelling van toepassing is, toch op het grondgebied van die lidstaat, of een gedeelte daarvan, met artikel 101, lid 3, van het Verdrag onverenigbare gevolgen heeft en wanneer dat grondgebied alle kenmerken van een afzonderlijke geografische markt vertoont.
- (19) Ter versterking van het toezicht op naast elkaar bestaande netwerken van overeenkomsten inzake technologieoverdracht die een soortgelijke mededingingsbeperkende werking hebben en meer dan 50 % van een bepaalde markt bestrijken, kan de Commissie de onderhavige verordening bij verordening buiten toepassing verklaren voor overeenkomsten inzake technologieoverdracht die bepaalde met de betrokken markt verband houdende beperkingen bevatten, en daarmee de volledige toepassing van artikel 101 van het Verdrag op deze overeenkomsten herstellen,
- i) octrooien;
- ii) gebruiksmodellen;
- iii) ontwerprechten;
- iv) topografieën van halfgeleiderproducten;
- v) aanvullende beschermingscertificaten voor geneesmiddelen of andere producten waarvoor een dergelijk aanvullend beschermingscertificaat kan worden verkregen;
- vi) kwekerscertificaten, en
- vii) auteursrechten voor softwareproducten;
- c) „overeenkomst inzake technologieoverdracht”:
- i) een overeenkomst voor het in licentie geven van technologie-rechten die tussen twee ondernemingen wordt gesloten met het oog op de vervaardiging van contractproducten door de licentienemer en/of zijn toeleverancier(s);
- ii) een overdracht van technologie-rechten tussen twee ondernemingen met het oog op de vervaardiging van contractproducten waarbij een deel van het met de exploitatie van de technologie verbonden risico bij de overdrager blijft berusten;
- d) „wederkerige overeenkomst”: overeenkomst inzake technologieoverdracht waarbij twee ondernemingen elkaar, middels één contract dan wel afzonderlijke contracten, een licentie voor technologie-rechten verlenen en deze licenties betrekking hebben op concurrerende technologieën of voor de vervaardiging van concurrerende producten kunnen worden gebruikt;
- e) „niet-wederkerige overeenkomst”: overeenkomst inzake technologieoverdracht waarbij een onderneming een andere onderneming een licentie voor technologie-rechten verleent, of twee ondernemingen elkaar een dergelijke licentie verlenen, zonder dat deze licenties betrekking hebben op concurrerende technologieën of voor de vervaardiging van concurrerende producten kunnen worden gebruikt;
- f) „product”: een goed of een dienst, daaronder begrepen zowel intermediaire goederen en diensten als finale goederen en diensten;
- g) „contractproduct”: product dat, direct of indirect, met behulp van de in licentie gegeven technologie-rechten wordt vervaardigd;
- h) „intellectuele-eigendomsrechten”: met name industriële-eigendomsrechten zoals octrooien en handelsmerken, auteursrechten en naburige rechten;

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Definities

1. Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

- a) „overeenkomst”: een overeenkomst, besluit van ondernemersverenigingen of onderling afgestemde feitelijke gedraging;
- b) „technologie-rechten”: knowhow en de volgende rechten of een combinatie daarvan, met inbegrip van de aanvragen van deze rechten of de aanvragen tot inschrijving ervan:

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 1/2003 van de Raad van 16 december 2002 betreffende de uitvoering van de mededingingsregels van de artikelen 81 en 82 van het Verdrag (PB L 1 van 4.1.2003, blz. 1).

- i) „knowhow”: een geheel van praktische kennis die voortvloeit uit ervaring en onderzoek en die:
- i) geheim is, dat wil zeggen niet algemeen bekend of gemakkelijk verkrijgbaar is;
 - ii) wezenlijk is, dat wil zeggen, belangrijk en nuttig is voor de vervaardiging van de contractproducten, en
 - iii) bepaald is, dat wil zeggen, zodanig volledig beschreven is dat kan worden nagegaan of deze kennis aan de criteria van geheim-zijn en wezenlijkheid voldoet;
- j) „relevante productmarkt”: de markt voor de contractproducten en de substituten daarvan, dat wil zeggen alle producten die op grond van hun kenmerken, hun prijs en het gebruik waarvoor zij zijn bestemd, door de kopers als onderling verwisselbaar of substitueerbaar worden beschouwd;
- k) „relevante technologiemarkt”: de markt voor de in licentie gegeven technologierechten en de substituten daarvan, dat wil zeggen alle technologierechten die op grond van hun kenmerken, de royalty's die ervoor moeten worden betaald en het gebruik waarvoor zij zijn bestemd, door de licentienemers als onderling verwisselbaar of substitueerbaar worden beschouwd;
- l) „relevante geografische markt”: het gebied waarin de betrokken ondernemingen een rol spelen in de vraag naar en het aanbod van producten of het in licentie geven van technologierechten, waarin sprake is van voldoende homogene mededingingsvoorwaarden en dat van de aangrenzende gebieden kan worden onderscheiden doordat daarin duidelijk afwijkende mededingingsvoorwaarden gelden;
- m) „relevante markt”: de combinatie van de relevante product- of technologiemarkt en de relevante geografische markt;
- n) „concurrerende ondernemingen”: ondernemingen die op de relevante markt concurreren, dat wil zeggen:
- i) concurrerende ondernemingen op de relevante markt waarop de technologierechten in licentie worden gegeven, dat wil zeggen ondernemingen die concurrerende technologierechten in licentie geven (daadwerkelijke concurrenten op de relevante markt);
 - ii) concurrerende ondernemingen op de relevante markt waarop de contractproducten worden verkocht, dat wil zeggen ondernemingen die, bij afwezigheid van de overeenkomst inzake technologieoverdracht, beide actief zouden zijn op de relevante markt(en) waarop de contractproducten worden verkocht (daadwerkelijke concurrenten op de relevante markt) of die, bij afwezigheid van de overeenkomst inzake technologieoverdracht, op grond van realistische verwachtingen en niet als louter theoretische mogelijkheid, in geval van een geringe maar duurzame verhoging van de relatieve prijzen wellicht binnen een korte tijd de vereiste extra investeringen zouden doen of andere noodzakelijke omschakelingskosten zouden maken om de relevante markt(en) te betreden (potentiële concurrenten op de relevante markt);
- o) „selectief distributiestelsel”: een distributiestelsel waarbij de licentiegever zich ertoe verbindt de vervaardiging van de contractproducten, direct of indirect, slechts in licentie te geven aan licentienemers die op grond van vastgestelde criteria zijn geselecteerd, en waarbij deze licentienemers zich ertoe verbinden de contractproducten niet aan niet-erkende distributeurs te verkopen binnen het gebied dat door de licentiegever voor de exploitatie van dat stelsel is voorbehouden;
- p) „exclusieve licentie”: een licentie waarbij de licentiegever zelf niet op basis van de in licentie gegeven technologierechten mag produceren en de in licentie gegeven technologierechten niet aan derden in licentie mag geven, zij het in het algemeen of voor een specifiek gebruik of in een bepaald gebied;
- q) „exclusief gebied”: een bepaald gebied waarin slechts één onderneming de contractproducten mag vervaardigen, maar waar het niettemin mogelijk is om een andere licentienemer toe te staan de contractproducten in dat gebied uitsluitend voor een specifieke afnemer te vervaardigen, wanneer de tweede licentie is verleend om die afnemer een alternatieve voorzieningsbron te bieden;
- r) „exclusieve klantenkring”: een groep afnemers waaraan slechts één partij bij de overeenkomst inzake technologieoverdracht de met de in licentie gegeven technologie vervaardigde contractproducten actief mag verkopen.
2. Voor de toepassing van deze verordening omvatten de begrippen „onderneming”, „licentiegever” en „licentienemer” tevens hun respectieve verbonden ondernemingen.
- Onder „verbonden ondernemingen” worden verstaan:
- a) ondernemingen waarin een partij bij de overeenkomst inzake technologieoverdracht direct of indirect:
 - i) hetzij de bevoegdheid heeft meer dan de helft van de stemrechten uit te oefenen;
 - ii) hetzij de bevoegdheid heeft meer dan de helft van de leden van de raad van toezicht, van de raad van bestuur of van de krachtens de wet tot vertegenwoordiging bevoegde organen te benoemen;
 - iii) hetzij het recht heeft de zaken van de onderneming te leiden;

- b) ondernemingen die ten aanzien van een onderneming die partij is bij de overeenkomst inzake technologieoverdracht, direct of indirect over de onder a) genoemde rechten of bevoegdheden beschikken;
- c) ondernemingen waarin een onderneming als bedoeld onder b) direct of indirect de onder a) genoemde rechten of bevoegdheden heeft;
- d) ondernemingen waarin een partij bij de overeenkomst inzake technologieoverdracht gezamenlijk met één of meer van de ondernemingen als bedoeld onder a), b) of c), of waarin twee of meer van de laatstgenoemde ondernemingen gezamenlijk over de onder a) genoemde rechten of bevoegdheden beschikken;
- e) ondernemingen waarin over de onder a) genoemde rechten of bevoegdheden gezamenlijk wordt beschikt door:
 - i) partijen bij de overeenkomst inzake technologieoverdracht of de respectieve met hen verbonden ondernemingen als bedoeld onder a) tot en met d), of
 - ii) één of meer van de partijen bij de overeenkomst inzake technologieoverdracht of één of meer van de met hen verbonden ondernemingen als bedoeld onder a) tot en met d) en één of meer derden.

Artikel 2

Vrijstelling

1. Overeenkomstig artikel 101, lid 3, van het Verdrag en onder de in deze verordening vastgestelde voorwaarden is artikel 101, lid 1, van het Verdrag niet van toepassing op overeenkomsten inzake technologieoverdracht.
2. De in lid 1 bedoelde vrijstelling is van toepassing voor zover overeenkomsten inzake technologieoverdracht mededingingsbeperkingen bevatten die binnen het toepassingsgebied van artikel 101, lid 1, van het Verdrag vallen. De vrijstelling geldt zolang de in licentie gegeven technologierechten niet zijn verstreken, vervallen of nietig verklaard of, in het geval van know-how, zolang de knowhow geheim blijft. Wanneer deze echter algemeen bekend raakt door toedoen van de licentienemer, geldt de vrijstelling voor de duur van de overeenkomst.
3. De in lid 1 bedoelde vrijstelling is ook van toepassing op bepalingen, in overeenkomsten inzake technologieoverdracht, die betrekking hebben op de aankoop van producten door de licentienemer of op het in licentie geven of toekennen van andere intellectuele-eigendomsrechten of knowhow aan de licentienemer, indien en voor zover die bepalingen rechtstreeks verband houden met de vervaardiging of de verkoop van contractproducten.

Artikel 3

Marktaandeeldrempels

1. Indien de ondernemingen die partij zijn bij de overeenkomst concurrerende ondernemingen zijn, geldt de

vrijstelling van artikel 2 voor zover het gezamenlijke marktaandeel van de partijen op de relevante markt(en) niet meer dan 20 % bedraagt.

2. Indien de ondernemingen die partij zijn bij de overeenkomst geen concurrerende ondernemingen zijn, geldt de vrijstelling van artikel 2 voor zover het marktaandeel van elk van de partijen op de relevante markt(en) niet meer dan 30 % bedraagt.

Artikel 4

Meest ingrijpende beperkingen („hardcorebeperkingen”)

1. Indien de ondernemingen die partij zijn bij de overeenkomst concurrerende ondernemingen zijn, geldt de vrijstelling van artikel 2 niet voor overeenkomsten die, als zodanig of in combinatie met andere factoren waarover de partijen controle hebben, direct of indirect tot doel hebben:

- a) de mogelijkheden van een partij tot vaststelling van zijn prijzen bij verkoop van producten aan derden, te beperken;
- b) de productie te beperken, met uitzondering van beperkingen van de vervaardiging van contractproducten die aan de licentienemer worden opgelegd in een niet-wederkerige overeenkomst of die aan slechts één van de licentienemers worden opgelegd in een wederkerige overeenkomst;

- c) markten of klanten toe te wijzen, met uitzondering van:

- i) de verplichting die in een niet-wederkerige overeenkomst aan de licentiegever en/of de licentienemer werd opgelegd om met de in licentie gegeven technologierechten niet in het aan de andere partij voorbehouden exclusieve gebied te produceren, en/of niet actief en/of passief, te verkopen in het exclusieve gebied of aan de exclusieve klantenkring die aan de andere partij is voorbehouden;
- ii) de beperking, in een niet-wederkerige overeenkomst, van actieve verkoop door de licentienemer in het exclusieve gebied of aan de exclusieve klantenkring die door de licentiegever aan een andere licentienemer is toegewezen, mits laatstgenoemde ten tijde van het sluiten van zijn licentieovereenkomst geen concurrerende onderneming van de licentiegever was;

- iii) de verplichting die aan de licentienemer wordt opgelegd om de contractproducten uitsluitend te vervaardigen voor eigen gebruik, mits de licentienemer niet wordt beperkt met betrekking tot de actieve of passieve verkoop van de contractproducten als reserveonderdelen voor zijn eigen producten;

- iv) de verplichting die in een niet-wederkerige overeenkomst aan de licentienemer wordt opgelegd om de contractproducten uitsluitend te vervaardigen voor een specifieke afnemer, indien de licentie is verleend om die afnemer een alternatieve voorzieningsbron te bieden;

d) de beperking van de mogelijkheden van de licentienemer om zijn eigen technologie-rechten te exploiteren of de beperking van de mogelijkheden van een partij bij de overeenkomst om onderzoek en ontwikkeling te verrichten, tenzij die laatste beperking noodzakelijk is om te voorkomen dat de in licentie gegeven knowhow aan derden wordt bekendgemaakt.

2. Indien de ondernemingen die partij zijn bij de overeenkomst geen concurrerende ondernemingen zijn, geldt de vrijstelling van artikel 2 niet voor overeenkomsten die, als zodanig of in combinatie met andere factoren waarover de partijen controle hebben, direct of indirect tot doel hebben:

a) de mogelijkheden van een partij tot vaststelling van zijn prijzen bij verkoop van producten aan derden te beperken, onverminderd de mogelijkheid een maximumprijs op te leggen of een verkoopprijs aan te bevelen, mits dit niet als gevolg van door een van de partijen uitgeoefende druk of gegeven prikkels hetzelfde effect heeft als een vaste prijs of minimumprijs;

b) het gebied waarin, of de afnemers waaraan de licentienemer de contractproducten passief mag verkopen te beperken, met uitzondering van:

i) de beperking van de passieve verkoop in een exclusief gebied of aan een exclusieve klantenkring, voorbehouden aan de licentiegever;

ii) de verplichting om de contractproducten uitsluitend te vervaardigen voor eigen gebruik, mits de licentienemer geen beperkingen worden opgelegd ten aanzien van de actieve en passieve verkoop van de contractproducten als reserveonderdelen voor zijn eigen producten;

iii) de verplichting om de contractproducten uitsluitend te vervaardigen voor een specifieke afnemer, indien de licentie is verleend om die afnemer een alternatieve voorzieningsbron te bieden;

iv) de beperking van de verkoop aan eindgebruikers door een op groothandelniveau werkzame licentienemer;

v) de beperking van de verkoop aan niet-erkende distributeurs door de leden van een selectief distributiestelsel;

c) de actieve of passieve verkoop aan eindgebruikers door een licentienemer die lid is van een selectief distributiestelsel en die op detailhandelniveau werkzaam is, te beperken, onverminderd de mogelijkheid om een lid van het stelsel te verbieden vanuit een niet-erkende plaats van vestiging werkzaam te zijn.

3. Indien de ondernemingen die partij zijn bij de overeenkomst ten tijde van de sluiting van de overeenkomst geen concurrerende ondernemingen zijn maar vervolgens concurrerende ondernemingen worden, is lid 2 en niet lid 1 gedurende de volledige looptijd van de overeenkomst van toepassing, tenzij de overeenkomst later op enig wezenlijk punt wordt gewijzigd. Een dergelijke wijziging betreft bijvoorbeeld het sluiten van een nieuwe overeenkomst inzake technologieoverdracht tussen de partijen met betrekking tot concurrerende technologie-rechten.

Artikel 5

Uitgesloten beperkingen

1. De vrijstelling van artikel 2 is niet van toepassing op de volgende in overeenkomsten inzake technologieoverdracht vervatte verplichtingen:

a) de directe of indirecte aan de licentienemer opgelegde verplichting om aan de licentiegever of aan een door de licentiegever aangewezen derde een exclusieve licentie te verlenen of geheel of gedeeltelijk rechten over te dragen met betrekking tot zijn eigen verbeteringen aan of zijn eigen nieuwe toepassingen van de in licentie gegeven technologie;

b) de directe of indirecte aan een partij opgelegde verplichting om de geldigheid van intellectuele-eigendomsrechten die de andere partij in de Unie bezit niet aan te vechten, onverminderd de mogelijkheid om, ingeval van een exclusieve licentie, de overeenkomst inzake technologieoverdracht te beëindigen indien de licentienemer de geldigheid van een van de in licentie gegeven technologie-rechten aanvecht.

2. Indien de ondernemingen die partij zijn bij de overeenkomst geen concurrerende ondernemingen zijn, is de vrijstelling van artikel 2 niet van toepassing op elke directe of indirecte verplichting die de mogelijkheden van de licentienemer om zijn eigen technologie-rechten te exploiteren, of de mogelijkheden van een van de partijen bij de overeenkomst om onderzoek en ontwikkeling te verrichten, beperkt, tenzij die laatste beperking noodzakelijk is om te voorkomen dat de in licentie gegeven knowhow aan derden wordt bekendgemaakt.

Artikel 6

Intrekking in individuele gevallen

1. De Commissie kan overeenkomstig artikel 29, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1/2003 het voordeel van deze verordening intrekken wanneer zij in een bepaald geval vaststelt dat een overeenkomst inzake technologieoverdracht waarop de vrijstelling van artikel 2 van deze verordening van toepassing is, toch gevolgen heeft die onverenigbaar zijn met artikel 101, lid 3, van het Verdrag, en met name wanneer:

a) de toegang van technologieën van derden tot de markt wordt belemmerd, bijvoorbeeld door het cumulatieve effect van naast elkaar bestaande netwerken van gelijksoortige beperkende overeenkomsten die de licentienemers het gebruik van technologieën van derden verbieden;

b) de toegang van potentiële licentienemers tot de markt wordt beperkt, bijvoorbeeld door het cumulatieve effect van naast elkaar bestaande netwerken van gelijksoortige beperkende overeenkomsten die de licentiegevers verbieden om licenties te verlenen aan andere licentienemers, of doordat de enige eigenaar van technologie die de relevante technologie-rechten in licentie geeft, een exclusieve licentie verleent aan een licentienemer die reeds op de productmarkt actief is op basis van substitueerbare technologie-rechten.

2. Indien in een bijzonder geval een overeenkomst inzake technologieoverdracht waarop de vrijstelling van artikel 2 van deze verordening van toepassing is, op het grondgebied of op een gedeelte van het grondgebied van een lidstaat dat alle kenmerken van een afzonderlijke geografische markt vertoont, met artikel 101, lid 3, van het Verdrag onverenigbare gevolgen heeft, kan de mededingingsautoriteit van die lidstaat het voordeel van deze verordening overeenkomstig artikel 29, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1/2003 op het betrokken grondgebied intrekken onder dezelfde omstandigheden als die welke in lid 1 van dit artikel worden genoemd.

Artikel 7

Niet-toepassing van deze verordening

1. De Commissie kan overeenkomstig artikel 1 bis van Verordening nr. 19/65/EEG bij verordening verklaren dat, wanneer naast elkaar bestaande netwerken van gelijksoortige overeenkomsten inzake technologieoverdracht meer dan 50 % van een relevante markt bestrijken, deze verordening niet van toepassing is op overeenkomsten inzake technologieoverdracht die specifieke beperkingen met betrekking tot die markt omvatten.

2. Een verordening zoals bedoeld in lid 1 is niet eerder dan zes maanden na de vaststelling ervan van toepassing.

Artikel 8

Toepassing van de marktaandeeldrempels

Voor de toepassing van de in artikel 3 vastgestelde marktaandeeldrempels gelden de volgende regels:

- a) het marktaandeel wordt berekend aan de hand van gegevens betreffende de waarde van de verkopen op de markt; ingeval geen gegevens betreffende de waarde van de verkopen op de markt beschikbaar zijn, kan voor de bepaling van het marktaandeel van de betrokken onderneming gebruik worden gemaakt van ramingen die op andere betrouwbare marktinformatie, waaronder de omvang van de verkopen op de markt, gebaseerd zijn;
- b) het marktaandeel wordt berekend op grond van gegevens die betrekking hebben op het voorafgaande kalenderjaar;
- c) het marktaandeel van de in artikel 1, lid 2, tweede alinea, onder e), bedoelde ondernemingen wordt in gelijke delen

toegerekend aan elke onderneming die over de in artikel 1, lid 2, tweede alinea, onder a), genoemde rechten of bevoegdheden beschikt;

- d) het marktaandeel van de licentiegever op de relevante markt voor de in licentie gegeven technologierechten wordt berekend op basis van de aanwezigheid van de in licentie gegeven technologierechten op de relevante markt(en) (dat wil zeggen de productmarkt(en) en de geografische markt(en)) waarop de contractproducten worden verkocht, dat wil zeggen op basis van de verkoopgegevens betreffende de door de licentiegever en zijn licentienemers tezamen vervaardigde contractproducten;
- e) indien het in artikel 3, lid 1 of lid 2, bedoelde marktaandeel aanvankelijk niet meer dan respectievelijk 20 % of 30 % bedraagt, maar dit niveau vervolgens overschrijdt, blijft de vrijstelling van artikel 2 van toepassing gedurende twee opeenvolgende kalenderjaren volgende op het jaar waarin de drempel van respectievelijk 20 % of 30 % voor het eerst werd overschreden.

Artikel 9

Verhouding tot andere groepsvrijstellingsverordeningen

Deze verordening is niet van toepassing op licentieregelingen in onderzoeks- en ontwikkelingsovereenkomsten die binnen het toepassingsgebied van Verordening (EU) nr. 1217/2010 vallen of in specialisatieovereenkomsten die binnen het toepassingsgebied van Verordening (EU) nr. 1218/2010 vallen.

Artikel 10

Overgangsperiode

Het verbod van artikel 101, lid 1, van het Verdrag is van 1 mei 2014 tot en met 30 april 2015 niet van toepassing op overeenkomsten die op 30 april 2014 reeds van kracht waren en die niet aan de in deze verordening vastgestelde voorwaarden voor vrijstelling voldoen, maar die op 30 april 2014 wel aan de in Verordening (EG) nr. 772/2004 vastgestelde voorwaarden voor vrijstelling voldeden.

Artikel 11

Geldigheidsduur

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 2014.

De geldigheidsduur ervan verstrijkt op 30 april 2026.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 21 maart 2014.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,
Joaquín ALMUNIA
Vicevoorzitter

VERORDENING (EU) Nr. 317/2014 VAN DE COMMISSIE

van 27 maart 2014

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), wat betreft bijlage XVII (CMR-stoffen)

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees Agentschap voor chemische stoffen, houdende wijziging van Richtlijn 1999/45/EG en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 793/93 van de Raad en Verordening (EG) nr. 1488/94 van de Commissie alsmede Richtlijn 76/769/EEG van de Raad en de Richtlijnen 91/155/EEG, 93/67/EEG, 93/105/EG en 2000/21/EG van de Commissie ⁽¹⁾, en met name artikel 68, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Ingevolge de punten 28, 29 en 30 van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 is de verkoop aan het grote publiek van stoffen die als kankerverwekkende, mutagene of voor de voortplanting giftige stof (CMR) van categorie 1A of 1B zijn ingedeeld, en van mengsels die dergelijke stoffen bevatten in een concentratie die bepaalde concentratiegrenzen overschrijdt, verboden. De desbetreffende stoffen staan vermeld in de aanhangsels 1 tot en met 6 van die bijlage XVII.
- (2) Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad ⁽²⁾ is gewijzigd bij de Verordeningen (EU) nr. 618/2012 ⁽³⁾ en (EU) nr. 944/2013 ⁽⁴⁾ van de Commissie, met het oog op de aanpassing aan de technische en wetenschappelijke vooruitgang, teneinde de indeling van een aantal CMR-stoffen te actualiseren en nieuwe geharmoniseerde indelingen in die verordening op te nemen.

- (3) Verordening (EU) nr. 618/2012 bevat de volgende nieuwe geharmoniseerde indelingen: indiumfosfide is als kankerverwekkende stof van categorie 1B ingedeeld en trixylylfosfaat en 4-tert-butylbenzoëzuur als voor de voortplanting giftige stoffen van categorie 1B.
- (4) Verordening (EU) nr. 944/2013 bevat de volgende nieuwe geharmoniseerde indelingen: [pek, koolteer, hoge temperatuur] is als kankerverwekkende stof van categorie 1A ingedeeld, galliumarsenide als kankerverwekkende stof van categorie 1B, [pek, koolteer, hoge temperatuur] als mutagene stof van categorie 1B, [pek, koolteer, hoge temperatuur], epoxiconazool (ISO), nitrobenzeen, dihexylftalaat, N-ethyl-2-pyrrolidon, ammoniumpentadecafluorooctanoaat, perfluorooctaan-3,5-dithia-4-stannatetradecanoaat als voor de voortplanting giftige stoffen van categorie 1B.
- (5) Aangezien exploitanten de geharmoniseerde indelingen in deel 3 van bijlage VI bij Verordening (EG) nr. 1272/2008 eerder mogen toepassen, moeten zij de bepalingen van deze verordening op vrijwillige basis eerder kunnen toepassen.
- (6) De aanhangsels 1 tot en met 6 van bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 moeten dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De in deze verordening vervatte bepalingen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 133 van Verordening (EG) nr. 1907/2006 ingestelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlagen I, II en III bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Bijlage I bij deze verordening is van toepassing met ingang van 1 april 2014.

Bijlage II bij deze verordening is van toepassing met ingang van 1 januari 2015.

Bijlage III bij deze verordening is van toepassing met ingang van 1 april 2016.

⁽¹⁾ PB L 396 van 30.12.2006, blz. 1.

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, tot wijziging en intrekking van de Richtlijnen 67/548/EEG en 1999/45/EG en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1907/2006 (PB L 353 van 31.12.2008, blz. 1).

⁽³⁾ Verordening (EU) nr. 618/2012 van de Commissie van 10 juli 2012 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, met het oog op de aanpassing aan de technische en wetenschappelijke vooruitgang (PB L 179 van 11.7.2012, blz. 3).

⁽⁴⁾ Verordening (EU) nr. 944/2013 van de Commissie van 2 oktober 2013 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, met het oog op de aanpassing aan de technische en wetenschappelijke vooruitgang (PB L 261 van 3.10.2013, blz. 5).

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 maart 2014.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE I

Bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In aanhangsel 2 wordt de volgende vermelding ingevoegd volgens de in die tabel gehanteerde volgorde:

„Indiumfosfide	015-200-00-3	244-959-5	22398-80-7”	
----------------	--------------	-----------	-------------	--

- 2) In aanhangsel 6 worden de volgende vermeldingen ingevoegd volgens de in die tabel gehanteerde volgorde:

„Trixylylfosfaat	015-201-00-9	246-677-8	25155-23-1	
4-tert-Butylbenzoëzuur	607-698-00-1	202-696-3	98-73-7”	

BIJLAGE II

Bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) In aanhangsel 2 wordt de volgende vermelding ingevoegd volgens de in die tabel gehanteerde volgorde:

„Galliumarsenide	031-001-00-4	215-114-8	1303-00-0”	
------------------	--------------	-----------	------------	--

- 2) In aanhangsel 6 worden de volgende vermeldingen ingevoegd volgens de in die tabel gehanteerde volgorde:

„Epoxiconazool (ISO); (2RS,3SR)-3-(2-chloorfenyl)-2-(4-fluorfenyl)- [(1H-1,2,4-triazool-1-yl)methyl]oxiraan	613-175-00-9	406-850-2	133855-98-8	
Nitrobenzeen	609-003-00-7	202-716-0	98-95-3	
Dihexylftalaat	607-702-00-1	201-559-5	84-75-3	
N-ethyl-2-pyrrolidon; 1-ethylpyrrolidine-2-on	616-208-00-5	220-250-6	2687-91-4	
Ammoniumpentadecafluoroctanoaat	607-703-00-7	223-320-4	3825-26-1	
Perfluorooctaanzuur	607-704-00-2	206-397-9	335-67-1	
2-ethylhexyl-10-ethyl-4,4-dioctyl-7-oxo-8-oxa- 3,5-dithia-4-stannatetradecanoaat	050-027-00-7	239-622-4	15571-58-1”	

BIJLAGE III

Bijlage XVII bij Verordening (EG) nr. 1907/2006 wordt als volgt gewijzigd:

1) In aanhangsel 1 wordt de volgende vermelding ingevoegd volgens de in die tabel gehanteerde volgorde:

„Pek, koolteer, hoge temperatuur; (Het residu dat wordt verkregen bij de destillatie van bij hoge temperatuur verkregen koolteer. Een zwarte vaste stof met een verwekingstraject van bij benadering 30 °C tot 180 °C. Bestaat voornamelijk uit een complex mengsel van aromatische koolwaterstoffen met drie of meer gecondenseerde ringen.)	648-055-00-5	266-028-2	65996-93-2”	
--	--------------	-----------	-------------	--

2) In aanhangsel 2 wordt de volgende vermelding geschrapt:

„Pek, koolteer, hoge temperatuur; (Het residu dat wordt verkregen bij de destillatie van bij hoge temperatuur verkregen koolteer. Een zwarte vaste stof met een verwekingstraject van bij benadering 30 °C tot 180 °C. Voornamelijk samengesteld uit een complexe verzameling van aromatische koolwaterstoffen met drie- of meervoudig gecondenseerde ringen.)	648-055-00-5	266-028-2	65996-93-2”	
---	--------------	-----------	-------------	--

3) In aanhangsel 4 wordt de volgende vermelding ingevoegd volgens de in die tabel gehanteerde volgorde:

„Pek, koolteer, hoge temperatuur; (Het residu dat wordt verkregen bij de destillatie van bij hoge temperatuur verkregen koolteer. Een zwarte vaste stof met een verwekingstraject van bij benadering 30 °C tot 180 °C. Bestaat voornamelijk uit een complex mengsel van aromatische koolwaterstoffen met drie of meer gecondenseerde ringen.)	648-055-00-5	266-028-2	65996-93-2”	
--	--------------	-----------	-------------	--

4) In aanhangsel 6 wordt de volgende vermelding ingevoegd volgens de in die tabel gehanteerde volgorde:

„Pek, koolteer, hoge temperatuur; (Het residu dat wordt verkregen bij de destillatie van bij hoge temperatuur verkregen koolteer. Een zwarte vaste stof met een verwekingstraject van bij benadering 30 °C tot 180 °C. Bestaat voornamelijk uit een complex mengsel van aromatische koolwaterstoffen met drie of meer gecondenseerde ringen.)	648-055-00-5	266-028-2	65996-93-2”	
--	--------------	-----------	-------------	--

VERORDENING (EU) Nr. 318/2014 VAN DE COMMISSIE

van 27 maart 2014

tot wijziging van de bijlagen II en III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de maximumresidugehalten voor fenarimol, metaflumizon en teflubenzuron in of op bepaalde producten

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 396/2005 van het Europees Parlement en de Raad van 23 februari 2005 tot vaststelling van maximumgehalten aan bestrijdingsmiddelenresiduen in of op levensmiddelen en diervoeders van plantaardige en dierlijke oorsprong en houdende wijziging van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 14, lid 1, onder a), en artikel 49, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Voor fenarimol zijn maximumresidugehalten (MRL's) vastgesteld in bijlage II en in deel B van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 396/2005. Voor metaflumizon en teflubenzuron zijn MRL's vastgesteld in deel A van bijlage III bij Verordening (EG) nr. 396/2005.
- (2) In de context van een procedure voor de verlening van een vergunning voor het gebruik van een gewasbeschermingsmiddel dat de werkzame stof metaflumizon bevat op Cucurbitaceae (met eetbare schil), meloenen, watermeloenen, broccoli, bloemkool, Chinese kool, slasoorten, kruiden, bonen (met peul), erwten (met peul), artisjokken en katoenzaad is overeenkomstig artikel 6, lid 1, van Verordening (EG) nr. 396/2005 een aanvraag tot wijziging van de bestaande MRL's ingediend.
- (3) Wat teflubenzuron betreft, is een dergelijke aanvraag ingediend voor gewassen uit de Solanaceagroep en Cucurbitaceae (met eetbare schil).
- (4) Overeenkomstig artikel 6, leden 2 en 4, van Verordening (EG) nr. 396/2005 is een aanvraag ingediend voor fenarimol op appels, kersen, perziken, druiven, aardbeien, bananen, tomaten, komkommers, meloenen, pompoenen en watermeloenen. Volgens de aanvrager leidt het toegelaten gebruik van fenarimol op dergelijke gewassen in verschillende derde landen tot residugehalten die de krachtens Verordening (EG) nr. 396/2005 toegelaten MRL's overschrijden en zijn hogere MRL's nodig om handelsbarrières voor de invoer van deze gewassen te vermijden.
- (5) Overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EG) nr. 396/2005 hebben de betrokken lidstaten deze aanvragen geëvalueerd en zijn de evaluatieverslagen bij de Commissie ingediend.
- (6) De Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) heeft de aanvragen en de evaluatieverslagen beoordeeld, waarbij zij bijzondere aandacht heeft besteed aan de risico's voor de consument en, indien relevant, voor dieren en zij heeft met redenen omklede adviezen over de voorgestelde MRL's uitgebracht ⁽²⁾. Zij heeft deze adviezen naar de Commissie en de lidstaten gestuurd en bekendgemaakt.
- (7) De EFSA heeft in haar met redenen omklede adviezen geconcludeerd dat, wat het gebruik van fenarimol op perziken, druiven, aardbeien, tomaten en watermeloenen en het gebruik van metaflumizon op meloenen, watermeloenen, kruiden en slasoorten (behalve sla) betreft, de ingediende gegevens niet toereikend zijn om nieuwe MRL's vast te stellen. Wat het gebruik van metaflumizon op andijvie betreft, beveelt de EFSA niet aan het voorgestelde MRL vast te stellen, aangezien een risico voor consumenten niet kan worden uitgesloten. De bestaande MRL's moeten daarom ongewijzigd blijven.
- (8) Wat het gebruik van metaflumizon op broccoli en sla betreft, beveelt de EFSA aan lagere MRL's vast te stellen dan de door de aanvrager voorgestelde MRL's.
- (9) Wat het gebruik van teflubenzuron op Solanaceae en Cucurbitaceae (met eetbare schil) betreft, heeft de EFSA chronische risico's vastgesteld bij inname door consumenten. Het grootste gedeelte van de totale blootstelling werd echter waargenomen op appels. De EFSA beveelt aan het MRL dat voor appels is vastgesteld te verlagen, wanneer de MRL's voor bovenstaande gewassen worden verhoogd. Aangezien dat MRL was vastgesteld teneinde een op toegelaten gebruik in Brazilië gebaseerde aanvraag voor invoertolerantie in te willigen, is er contact opgenomen met de aanvrager om handelsbarrières te voorkomen. De aanvrager heeft een reserve-MRL van

⁽²⁾ Wetenschappelijke verslagen van de EFSA, online te vinden op: <http://www.efsa.europa.eu>
Reasoned opinion of EFSA on the modification of the existing MRLs for fenarimol in various crops. EFSA Journal 2011; 9(9):2350 [32 blz.]. doi:10.2903/j.efsa.2011.2350.
Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for metaflumizone in various commodities. EFSA Journal 2013; 11(7):3316 [50 blz.]. doi:10.2903/j.efsa.2013.3316.
Reasoned opinion on the modification of the existing MRLs for teflubenzuron in various fruiting vegetables. EFSA Journal 2012; 10(3):2633 [27 blz.]. doi:10.2903/j.efsa.2012.2633.

⁽¹⁾ PB L 70 van 16.3.2005, blz. 1.

0,5 mg/kg voorgesteld, die voldoende is voor het toegelaten gebruik in Brazilië. Aangezien een hoog niveau van consumentenbescherming wordt gehandhaafd, moet dat MRL worden vastgesteld op 0,5 mg/kg.

- (10) Wat alle andere toepassingen betreft, heeft de EFSA geconcludeerd dat aan alle eisen met betrekking tot de gegevens was voldaan en dat de door de aanvragers gevraagde wijzigingen van de MRL's op grond van een consumentenblootstellingsbeoordeling voor 27 specifieke Europese consumentengroepen uit het oogpunt van de consumentenveiligheid aanvaardbaar waren. Zij heeft rekening gehouden met de meest recente informatie over de toxicologische eigenschappen van de stoffen. Noch uit de gegevens over de levenslange blootstelling aan deze stoffen via de consumptie van alle levensmiddelen die deze stoffen kunnen bevatten, noch uit de gegevens over de blootstelling op korte termijn door hoge consumptie van de desbetreffende gewassen en producten is gebleken dat er een risico bestaat dat de aanvaardbare dagelijkse inname (ADI) of de acute referentiedosis (ARfD) wordt overschreden.
- (11) Op grond van de met redenen omklede adviezen van de EFSA en rekening houdend met de ter zake relevante factoren voldoen de wijzigingen van de MRL's aan de vereisten van artikel 14, lid 2, van Verordening (EG) nr. 396/2005.
- (12) De handelspartners van de Unie zijn via de Wereldhandelsorganisatie over de nieuwe MRL's geraadpleegd en er is rekening gehouden met hun opmerkingen.
- (13) Verordening (EG) nr. 396/2005 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (14) De verordening voorziet in een overgangsregeling voor producten die voor de wijziging van de MRL's rechtmatig

werden vervaardigd en waarvoor uit de informatie is gebleken dat een hoog niveau van consumentenbescherming wordt gehandhaafd, zodat deze op een normale wijze in de handel gebracht, verwerkt en geconsumeerd kunnen worden.

- (15) Er moet worden voorzien in een redelijke termijn voordat de gewijzigde MRL's van toepassing worden, zodat de lidstaten, derde landen en exploitanten van levensmiddelenbedrijven zich kunnen voorbereiden op de nieuwe eisen die uit de wijziging van de MRL's zullen voortvloeien.
- (16) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen II en III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 396/2005 blijft in de versie die vóór de wijziging uit hoofde van deze verordening van kracht was, van toepassing op producten die voor 17 oktober 2014 rechtmatig zijn geproduceerd.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 17 oktober 2014.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 maart 2014.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGEN

De bijlagen II en III bij Verordening (EG) nr. 396/2005 worden als volgt gewijzigd:

1) In bijlage II wordt de kolom voor fenarimol vervangen door:

„Bestrijdingsmiddelenresiduen en maximumresidugehalten (mg/kg)

Code-num- mer	Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarvoor de MRL's gelden ^(*)	Fenarimol
(1)	(2)	(3)
0100000	1. FRUIT, VERS OF BEVROREN NOTEN	
0110000	i) Citrusvruchten	0,02 (*)
0110010	Grapefruits (shaddock, pomelo, sweetie, tangelo (met uitzondering van mineola), ugli en andere kruisingen)	
0110020	Sinaasappelen (bergamot, bittere sinaasappel, chinotto en andere kruisingen)	
0110030	Citroenen (sukadecitroen, citroen, Boeddha's hand (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))	
0110040	Lemmetjes	
0110050	Mandarijnen (clementine, tangerine, mineola en andere kruisingen; tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))	
0110990	Overige	
0120000	ii) Noten	0,02 (*)
0120010	Amandelen	
0120020	Paranoten	
0120030	Cashewnoten	
0120040	Kastanjes	
0120050	Kokosnoten	
0120060	Hazelnoten (lambertsnoot)	
0120070	Macadamia	
0120080	Pecannoten	
0120090	Pijnboompitten	
0120100	Pistaches	
0120110	Walnoten	
0120990	Overige	
0130000	iii) Pitvruchten	0,1
0130010	Appelen (wilde appelen)	
0130020	Peren (Japanse peer (nashi))	
0130030	Kweeperen	
0130040	Mispels	(**)
0130050	Loquats (Japanse mispels)	(**)
0130990	Overige	
0140000	iv) Steenvruchten	
0140010	Abrikozen	0,5

(1)	(2)	(3)
0140020	Kersen (zoete kers, zure kers)	1,5
0140030	Perziken (nectarine en soortgelijke kruisingen)	0,5
0140040	Pruimen (kwets, reine-claude, mirabel, sleepruim, rode dadel/Chinese dadel/Chinese jujube (<i>Ziziphus ziziphus</i>))	0,02 (*)
0140990	Overige	0,02 (*)
0150000	v) Besvruchten en kleinfruit	
0151000	a) <i>Tafel- en wijndruiven</i>	0,3
0151010	Tafeldruiven	
0151020	Wijndruiven	
0152000	b) <i>Aardbeien</i>	0,3
0153000	c) <i>Rubussoorten</i>	
0153010	Bramen	0,02 (*)
0153020	Dauwbramen (loganbes, taybes, boysenbes, kruipbraam en andere kruisingen van <i>Rubus</i> -soorten)	0,02 (*)
0153030	Frambozen (wijnbes, poolbraam/framboos (<i>Rubus arcticus</i>), nectarframboos (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))	0,1
0153990	Overige	0,02 (*)
0154000	d) <i>Ander kleinfruit en besvruchten</i>	
0154010	Blauwe bessen (bosbes)	0,02 (*)
0154020	Veenbessen (vossenbes/rode bosbes (<i>V. vitis-idaea</i>))	0,02 (*)
0154030	Aalbessen (rood, zwart en wit)	1
0154040	Kruisbessen (inclusief kruisingen met andere <i>Ribes</i> -soorten)	1
0154050	Rozenbottels	(**)
0154060	Moerbeien (aardbeiboomvrucht)	(**)
0154070	Azaroles (Middellandse Zeemispels) (kiwibes (<i>Actinidia arguta</i>))	(**)
0154080	Vlierbessen (zwarte appelbes, lijsterbes, duindoorn, meidoorn, peerlijsterbes en andere bessen van bomen)	(**)
0154990	Overige	0,02 (*)
0160000	vi) Diverse vruchten	
0161000	a) <i>Met eetbare schil</i>	0,02 (*)
0161010	Dadels	
0161020	Vijgen	
0161030	Tafelolijven	
0161040	Kumquats (marumi-kumquat, nagami-kumquat, limequat (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))	
0161050	Carambola's (bilimbi (blimbing))	(**)
0161060	Kaki's	(**)
0161070	Jambolans (djamblangs) (djamboe ajer, pommerak, rozenappel, Braziliaanse kers, Surinaamse kers (<i>Eugenia uniflora</i>))	(**)

(1)	(2)	(3)
0161990	Overige	
0162000	b) <i>Met niet-eetbare schil, klein</i>	0,02 (*)
0162010	Kiwi's	
0162020	Lychees (kapulasan, ramboetan, longan, mangosteen, langsat, salak)	
0162030	Passievruchten	
0162040	Woestijnvijgen (cactusvruchten)	(**)
0162050	Sterappelen	(**)
0162060	Noord-Amerikaanse persimoenen (zwarte zapote, witte zapote, groene zapote, canistel, mamey zapote)	(**)
0162990	Overige	
0163000	c) <i>Met niet-eetbare schil, groot</i>	
0163010	Avocado's	0,02 (*)
0163020	Bananen (dwergbanaan, bakbanaan, appelbanaan)	0,2
0163030	Mango's	0,02 (*)
0163040	Papaja's	0,02 (*)
0163050	Granaatappels	0,02 (*)
0163060	Cherimoya's (custardappel, suikerappel/zoetzak, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) en andere middelgrote Annonaceae-vruchten)	(**)
0163070	Guaves (rode pitaya/drakenvrucht (<i>Hylocereus undatus</i>))	(**)
0163080	Ananassen	0,02 (*)
0163090	Broodvruchten (nangka (jackfruit))	(**)
0163100	Doerians	(**)
0163110	Zuurzakken (doerian blanda)	(**)
0163990	Overige	0,02 (*)
0200000	2. GROENTEN, VERS OF BEVROREN	
0210000	i) Wortel- en knolgewassen	0,02 (*)
0211000	a) <i>Aardappelen</i>	
0212000	b) <i>Tropische wortel- en knolgewassen</i>	
0212010	Cassave (taro, eddo/eddoe, yautia)	
0212020	Bataten (zoete aardappelen)	
0212030	Yams (yamboon/jicama)	
0212040	Arrowroot (pijlwortel)	(**)
0212990	Overige	
0213000	c) <i>Andere wortel- en knolgewassen, behalve suikerbiet</i>	
0213010	Rode bieten	
0213020	Wortels	

(1)	(2)	(3)
0213030	Knolselderij	
0213040	Mierikswortel (engelwortel, lavaswortel, gentiaanwortel)	
0213050	Aardperen (topinamboers) (crosne)	
0213060	Pastinaken	
0213070	Wortelpeterselie	
0213080	Radijzen (rammenas, daikon, kleine radijs en dergelijke, aardamandel/tijgernoot (<i>Cyperus esculentus</i>))	
0213090	Schorseneren (zwarte schorseneer, Spaanse schorseneer/oesterplant, klitwortel)	
0213100	Koolrapen	
0213110	Rapen	
0213990	Overige	
0220000	ii) Bolgewassen	0,02 (*)
0220010	Knoflook	
0220020	Uien (andere boluien, zilveruitjes)	
0220030	Sjalotten	
0220040	Bosuien en stengeluien (andere groene uien en soortgelijke soorten)	
0220990	Overige	
0230000	iii) Vruchtgroenten	
0231000	a) <i>Solanaceae</i>	0,02 (*)
0231010	Tomaten (kerstomaat, <i>Physalis</i> spp., gojibes, wolfsbes (<i>Lycium barbarum</i> en <i>L. chinense</i>), boomtomaat)	
0231020	Pepers (paprika's) (chilipeper)	
0231030	Aubergines (pepino, antroewa/witte eierplant (<i>S. macrocarpon</i>))	
0231040	Okra's, okers	
0231990	Overige	
0232000	b) <i>Cucurbitaceae met eetbare schil</i>	0,2
0232010	Komkommers	
0232020	Augurken	
0232030	Courgettes (zomerpompoe, marrow (patisson), lauki (<i>Lagenaria siceraria</i>), chayote, sopropo/bittere meloen, padwal, hoekige luffa/teroi)	
0232990	Overige	
0233000	c) <i>Cucurbitaceae met niet-eetbare schil</i>	
0233010	Meloenen (kiwano)	0,2
0233020	Pompoenen (winterpompoe, marrow (late soort))	0,2
0233030	Watermeloenen	0,05
0233990	Overige	0,05
0234000	d) <i>Suikermis (babymais)</i>	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)
0239000	e) <i>Andere vruchtgroenten</i>	0,02 (*)
0240000	iv) Koolsoorten	0,02 (*)
0241000	a) <i>Bloemkoolachtigen</i>	
0241010	Broccoli (Chinese broccoli)	
0241020	Bloemkool	
0241990	Overige	
0242000	b) <i>Sluitkoolachtigen</i>	
0242010	Spruitjes	
0242020	Sluitkool (spitskool, rode kool, savooiekool, wittekool)	
0242990	Overige	
0243000	c) <i>Bladkoolachtigen</i>	
0243010	Chinese kool (mosterdkool, paksoi, tatsoi, choisum, petsai)	
0243020	Boerenkool (krulkool, Portugese boerenkool, Portugese kool, bladkool)	
0243990	Overige	
0244000	d) <i>Koolrabi</i>	
0250000	v) Bladgroenten en verse kruiden	0,02 (*)
0251000	a) <i>Slasoorten, met inbegrip van Brassicaceae</i>	
0251010	Veldsla (Italiaanse veldsla)	
0251020	Sla (kropsla, lollo rosso, ijsbergsla, Romaanse sla (bindsla))	
0251030	Andijvie (wilde cichorei, rode sla (radicchio), krulandijvie, groenlof (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), molsla)	
0251040	Tuinkers (taugé (mungboonkiemen), alfalfakiemen)	
0251050	Winterkers	(**)
0251060	Raketsla, rucola (grote zandkool (<i>Diplotaxis</i> spp.))	
0251070	Rode amsoi	(**)
0251080	Bladeren en spruiten van <i>Brassica</i> spp., inclusief raapstelen (mizuna, bladeren van erwten en radijzen en andere babyleafgewassen (gewassen die tot het achtbladstadium worden geoogst), waaronder <i>Brassica</i> -gewassen, koolrabibladeren)	
0251990	Overige	
0252000	b) <i>Spinazie en dergelijke (bladgroente)</i>	
0252010	Spinazie (Nieuw-Zeelandse spinazie, Chinese spinazie (amarant, pak-khom, tampara), tajerbladeren, bitterblad/bitawiri)	
0252020	Postelein (winterpostelein/zomerpostelein, zuring, zeekraal, monniksbaard, agretti (<i>Salsola soda</i>))	(**)
0252030	Snijbiet (bladeren van de biet)	
0252990	Overige	
0253000	c) <i>Wijnstokbladeren (druivenbladeren) (malabarspinazie, bananenbladeren, jong acaciablaf of cha-om)</i>	(**)

(1)	(2)	(3)
0254000	d) <i>Waterkers (dagoeblad/waterspinazie (Ipomea aquatica), watermimosa)</i>	
0255000	e) <i>Witlof</i>	
0256000	f) <i>Kruiden</i>	
0256010	Kervel	
0256020	Bieslook	
0256030	Bladselderij (venkelblad, korianderblad, dilleblad, karwijblad, lavas, engelwortel, roomse kervel en andere Apiacea-bladeren, culantro/Mexicaanse koriander/walangan (<i>Eryngium foetidum</i>))	
0256040	Peterselie (bladeren van wortelpeterselie)	
0256050	Salie (winterbonenkruid, bonenkruid, <i>Borago officinalis</i> (blad))	(**)
0256060	Rozemarijn	(**)
0256070	Tijm (marjolein, oregano)	(**)
0256080	Basilicum (citroenmelisse, munt, pepermunt, heilige basilicum, zoete basilicum, harige basilicum, eetbare bloemen (goudsbloem en andere), Aziatische waternavel, (wilde)betelblad/la lot, kerrieblad)	(**)
0256090	Laurierblad (citroengras)	(**)
0256100	Dragon (hysop)	(**)
0256990	Overige	
0260000	vi) Peulgroenten (vers)	0,02 (*)
0260010	Bonen (met peul) (sperzieboon/prinsessenboon/slaboont, pronkboont, snijboont, kousenband, guarboont, soja-boont)	
0260020	Bonen (zonder peul) (tuinboont, flageolet, zwaardboont, limaboont, zwartogenboont)	
0260030	Erwten (met peul) (peultjes/suikererwt)	
0260040	Erwten (zonder peul) (doperwt, groene erwt, kekererwt)	
0260050	Linzen	
0260990	Overige	
0270000	vii) Stengelgroenten (vers)	0,02 (*)
0270010	Asperges	
0270020	Kardoen (<i>Borago officinalis</i> (stengels))	
0270030	Bleekselderij	
0270040	Knolvenkel	
0270050	Artisjokken (bananenbloem)	
0270060	Prei	
0270070	Rabarber	
0270080	Bamboescheuten	(**)
0270090	Palmharten	(**)
0270990	Overige	
0280000	viii) Fungi	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)
0280010	Gekweekte fungi (champignon, oesterzwam, shiitake, schimmelmycelium (vegetatieve delen))	
0280020	Wilde fungi (cantharel, truffel, morielje, eekhoortjesbrood)	
0280990	Overige	
0290000	ix) Zeewier	(**)
0300000	3. PEULVRUCHTEN, GEDROOGD	0,02 (*)
0300010	Bonen (tuinboon, witte boon, flageolet, zwaardboon, limaboon, veldboon, zwartogenboon)	
0300020	Linzen	
0300030	Erwten (kekererwt, landbouwerwt, lathyrus)	
0300040	Lupinen	
0300990	Overige	
0400000	4. OLIEHOUDENDE ZADEN EN VRUCHTEN	0,02 (*)
0401000	i) Oliehoudende zaden	
0401010	Lijnzaad	
0401020	Pinda's	
0401030	Papaverzaad	
0401040	Sesamzaad	
0401050	Zonnebloemzaad	
0401060	Koolzaad (voederkoolzaad, raapzaad)	
0401070	Sojabonen	
0401080	Mosterdzaad	
0401090	Katoenzaad	
0401100	Pompoenzaad (andere zaden van <i>Cucurbitaceae</i>)	
0401110	Saffloer	(**)
0401120	Bernagie (slangenkruid (<i>Echium plantagineum</i>), ruw parelzaad (<i>Buglossoides arvensis</i>))	(**)
0401130	Huttentut	(**)
0401140	Hennepzaad	
0401150	Wonderboom	(**)
0401990	Overige	
0402000	ii) Oliehoudende vruchten	
0402010	Olijven voor oliewinning	
0402020	Palmnoten (palmpitten)	(**)
0402030	Palmvruchten	(**)
0402040	Kapok	(**)
0402990	Overige	
0500000	5. GRANEN	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)
0500010	Gerst	
0500020	Boekweit (amarant, quinoa)	
0500030	Mais	
0500040	Gierst (trosgierst, teff, vingergierst, parelgierst)	
0500050	Haver	
0500060	Rijst (wilde rijst (<i>Zizania aquatica</i>))	
0500070	Rogge	
0500080	Sorghum	
0500090	Tarwe (spelt, tritcale)	
0500990	Overige (kanariezaad (<i>Phalaris canariensis</i>))	
0600000	6. THEE, KOFFIE, KRUIDENTHEE EN CACAO	0,05 (*)
0610000	i) Thee	
0620000	ii) Koffiebonen	(**)
0630000	iii) Kruidenthee (gedroogd)	(**)
0631000	a) <i>Bloemen</i>	(**)
0631010	Kamille (bloem)	(**)
0631020	Hibiscus (bloem)	(**)
0631030	Rozenblaadjes	(**)
0631040	Jasmijn (bloem) (vlierbloesem (<i>Sambucus nigra</i>))	(**)
0631050	Lindebloesem	(**)
0631990	Overige	(**)
0632000	b) <i>Bladeren</i>	(**)
0632010	Aardbei (blad)	(**)
0632020	Rooibos (blad) (ginkgo (blad))	(**)
0632030	Maté	(**)
0632990	Overige	(**)
0633000	c) <i>Wortels</i>	(**)
0633010	Valeriaanwortel	(**)
0633020	Ginsengwortel	(**)
0633990	Overige	(**)
0639000	d) <i>Andere kruidenthee</i>	(**)
0640000	iv) Cacaobonen (gefermenteerd of gedroogd)	(**)
0650000	v) Carob (johannesbrood)	(**)
0700000	7. HOP (gedroogd)	5
0800000	8. SPECERIJEN	(**)

(1)	(2)	(3)
0810000	i) Zaden	(**)
0810010	Anijs	(**)
0810020	Zwarte komijn	(**)
0810030	Selderijzaad (lavaszaad)	(**)
0810040	Korianderzaad	(**)
0810050	Komijnzaad	(**)
0810060	Dillezaad	(**)
0810070	Venkelzaad	(**)
0810080	Fenegriek	(**)
0810090	Nootmuskaat	(**)
0810990	Overige	(**)
0820000	ii) Vruchten en bessen	(**)
0820010	Piment	(**)
0820020	Anijspeper (japanse peper)	(**)
0820030	Karwij	(**)
0820040	Kardemom	(**)
0820050	Jeneverbessen	(**)
0820060	Peper, zwart, groen en wit (lange peper, roze peper)	(**)
0820070	Vanillestokjes	(**)
0820080	Tamarinde	(**)
0820990	Overige	(**)
0830000	iii) Bast	(**)
0830010	Kaneel (cassia)	(**)
0830990	Overige	(**)
0840000	iv) Wortels en wortelstokken	(**)
0840010	Zoethout	(**)
0840020	Gember	(**)
0840030	Geelwortel	(**)
0840040	Mierikswortel	(**)
0840990	Overige	(**)
0850000	v) Knoppen	(**)
0850010	Kruidnagels	(**)
0850020	Kappertjes	(**)
0850990	Overige	(**)
0860000	vi) Stempels	(**)

(1)	(2)	(3)
0860010	Saffraan	(**)
0860990	Overige	(**)
0870000	vii) Zaadrokken	(**)
0870010	Foelie	(**)
0870990	Overige	(**)
0900000	9. SUIKERGEWASSEN	(**)
0900010	Suikerbiet	(**)
0900020	Suikerriet	(**)
0900030	Wortelcichorei	(**)
0900990	Overige	(**)
1000000	10. PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG — LANDDIEREN	
1010000	i) Weefsel	0,02 (*)
1011000	a) <i>Varkens</i>	
1011010	Spier	
1011020	Vet	
1011030	Lever	
1011040	Nier	
1011050	Eetbare slachtafvallen	
1011990	Overige	
1012000	b) <i>Runderen</i>	
1012010	Spier	
1012020	Vet	
1012030	Lever	
1012040	Nier	
1012050	Eetbare slachtafvallen	
1012990	Overige	
1013000	c) <i>Schapen</i>	
1013010	Spier	
1013020	Vet	
1013030	Lever	
1013040	Nier	
1013050	Eetbare slachtafvallen	
1013990	Overige	
1014000	d) <i>Geiten</i>	
1014010	Spier	

(1)	(2)	(3)
1014020	Vet	
1014030	Lever	
1014040	Nier	
1014050	Eetbare slachtafvallen	
1014990	Overige	
1015000	e) <i>Paarden, ezels, muildieren en muilezels</i>	(**)
1015010	Spier	(**)
1015020	Vet	(**)
1015030	Lever	(**)
1015040	Nier	(**)
1015050	Eetbare slachtafvallen	(**)
1015990	Overige	(**)
1016000	f) <i>Pluimvee — kippen, ganzen, eenden, kalkoenen, parelhoenders, struisvogels, duiven</i>	
1016010	Spier	
1016020	Vet	
1016030	Lever	
1016040	Nier	
1016050	Eetbare slachtafvallen	
1016990	Overige	
1017000	g) <i>Andere landbouwhuisdieren (konijn, kangoeroe, hert)</i>	(**)
1017010	Spier	(**)
1017020	Vet	(**)
1017030	Lever	(**)
1017040	Nier	(**)
1017050	Eetbare slachtafvallen	(**)
1017990	Overige	(**)
1020000	ii) Melk	0,02 (*)
1020010	Runderen	
1020020	Schapen	
1020030	Geiten	
1020040	Paarden	
1020990	Overige	
1030000	iii) Vogeleieren	0,02 (*)
1030010	Kippen	
1030020	Eenden	(**)

(1)	(2)	(3)
1030030	Ganzen	(**)
1030040	Kwartels	(**)
1030990	Overige	(**)
1040000	iv) Honing (koninginnengelei, pollen, honingraat met honing (raathoning))	(**)
1050000	v) Amfibieën en reptielen (kikkerbiljetjes, krokodillen)	(**)
1060000	vi) Slakken	(**)
1070000	vii) Andere producten van landdieren (vrij wild)	(**)

(^a) Voor de volledige lijst van producten van plantaardige en dierlijke oorsprong waarvoor de MRL's gelden, zie bijlage I.

(*) Analytische aantoonbaarheidsgrens.

(**) Combinatie van bestrijdingsmiddel en code waarvoor het MRL in bijlage III, deel B, geldt."

2) Bijlage III wordt als volgt gewijzigd:

a) in deel A worden de kolommen voor metaflumizon en teflubenzuron vervangen door:

„Residuen van bestrijdingsmiddelen en maximumgehalten aan residuen (mg/kg)

Code-num- mer	Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarvoor de MRL's gelden (^a)	Metaflumizon (som van E- en Z-isomeer)	Teflubenzuron
(1)	(2)	(3)	(4)
0100000	1. FRUIT, VERS OF BEVROREN NOTEN	0,05 (*)	
0110000	i) Citrusvruchten		0,05 (*)
0110010	Grapefruits (shaddock, pomelo, sweetie, tangelo (met uitzondering van mineola), ugli en andere kruisingen)		
0110020	Sinaasappelen (bergamot, bittere sinaasappel, chinotto en andere kruisingen)		
0110030	Citroenen (sukadecitroen, citroen, Boeddha's hand (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))		
0110040	Lemmetjes		
0110050	Mandarijnen (clementine, tangerine, mineola en andere kruisingen; tangor (<i>Citrus reticulata</i> x <i>sinensis</i>))		
0110990	Overige		
0120000	ii) Noten		0,05 (*)
0120010	Amandelen		
0120020	Paranoten		
0120030	Cashewnoten		
0120040	Kastanjes		
0120050	Kokosnoten		
0120060	Hazelnoten (lambertsnoot)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0120070	Macadamia		
0120080	Pecannoten		
0120090	Pijnboompitten		
0120100	Pistaches		
0120110	Walnoten		
0120990	Overige		
0130000	iii) Pitvruchten		0,5
0130010	Appelen (wilde appelen)		
0130020	Peren (Japanse peer (nashi))		
0130030	Kweeperen		
0130040	Mispels		
0130050	Loquats (Japanse mispels)		
0130990	Overige		
0140000	iv) Steenvruchten		1
0140010	Abrikozen		
0140020	Kersen (zoete kers, zure kers)		
0140030	Perziken (nectarine en soortgelijke kruisingen)		
0140040	Pruimen (kwets, reine-claude, mirabel, sleepruim, rode dadel/Chinese dadel/Chinese jujube (<i>Ziziphus ziziphus</i>))		
0140990	Overige		
0150000	v) Besvruchten en kleinfruit		
0151000	a) <i>Tafel- en wijndruiven</i>		1
0151010	Tafeldruiven		
0151020	Wijndruiven		
0152000	b) <i>Aardbeien</i>		0,2
0153000	c) <i>Rubussoorten</i>		0,2
0153010	Bramen		
0153020	Dauwbramen (loganbes, taybes, boysenbes, kruipbraam en andere kruisingen van <i>Rubus</i> -soorten)		
0153030	Frambozen (wijnbes, poolbraam/framboos (<i>Rubus arcticus</i>), nectarframboos (<i>Rubus arcticus</i> x <i>Rubus idaeus</i>))		
0153990	Overige		
0154000	d) <i>Ander kleinfruit en besvruchten</i>		0,2
0154010	Blauwe bessen (bosbes)		
0154020	Veenbessen (vossenbes/rode bosbes (<i>V. vitis-idaea</i>))		

(1)	(2)	(3)	(4)
0154030	Aalbessen (rood, zwart en wit)		
0154040	Kruisbessen (inclusief kruisingen met andere <i>Ribes</i> -soorten)		
0154050	Rozenbottels		
0154060	Moerbeien (aardbeiboomvrucht)		
0154070	Azaroles (Middellandse Zeemispels) (kiwibes (<i>Actinidia arguta</i>))		
0154080	Vlierbessen (zwarte appelbes, lijsterbes, duindoorn, meidoorn, peerlijsterbes en andere bessen van bomen)		
0154990	Overige		
0160000	vi) Diverse vruchten		
0161000	a) <i>Met eetbare schil</i>		
0161010	Dadels		2
0161020	Vijgen		0,05 (*)
0161030	Tafelolijven		0,05 (*)
0161040	Kumquats (marumi-kumquat, nagami-kumquat, limequat (<i>Citrus aurantifolia</i> x <i>Fortunella</i> spp.))		0,05 (*)
0161050	Carambola's (bilimbi (blimbing))		0,05 (*)
0161060	Kaki's		0,05 (*)
0161070	Jambolans (djamblangs) (djamboe ajer, pommerak, rozenappel, Braziliaanse kers, Surinaamse kers (<i>Eugenia uniflora</i>))		0,05 (*)
0161990	Overige		0,05 (*)
0162000	b) <i>Met niet-eetbare schil, klein</i>		0,05 (*)
0162010	Kiwi's		
0162020	Lychees (kapulasan, ramboetan, longan, mangosteen, langsat, salak)		
0162030	Passievruchten		
0162040	Woestijnvijgen (cactusvruchten)		
0162050	Sterappelen		
0162060	Noord-Amerikaanse persimoenen (zwarte zapote, witte zapote, groene zapote, canistel, mamey zapote)		
0162990	Overige		
0163000	c) <i>Met niet-eetbare schil, groot</i>		0,05 (*)
0163010	Avocado's		
0163020	Bananen (dwergbanaan, bakbanaan, appelbanaan)		
0163030	Mango's		
0163040	Papaja's		
0163050	Granaatappels		

(1)	(2)	(3)	(4)
0163060	Cherimoya's (custardappel, suikerappel/zoetzak, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) en andere middel-grote Annonaceae-vruchten)		
0163070	Guaves (rode pitaya/drakenvrucht (<i>Hylocereus undatus</i>))		
0163080	Ananassen		
0163090	Broodvruchten (nangka (jackfruit))		
0163100	Doerians		
0163110	Zuurzakken (doerian blanda)		
0163990	Overige		
0200000	2. GROENTEN, VERS OF BEVROREN		
0210000	i) Wortel- en knolgewassen	0,05 (*)	
0211000	a) Aardappelen		0,1
0212000	b) Tropische wortel- en knolgewassen		
0212010	Cassave (taro, eddo/eddoe, yautia)		0,05 (*)
0212020	Bataten (zoete aardappelen)		0,1
0212030	Yams (yamboon/jicama)		0,05 (*)
0212040	Arrowroot (pijlwortel)		0,05 (*)
0212990	Overige		0,05 (*)
0213000	c) Andere wortel- en knolgewassen, behalve suikerbiet		0,05 (*)
0213010	Rode bieten		
0213020	Wortels		
0213030	Knolselderij		
0213040	Mierikswortel (engelwortel, lavaswortel, gentiaanwortel)		
0213050	Aardperen (topinamboers) (crosne)		
0213060	Pastinaken		
0213070	Wortelpeterselie		
0213080	Radijzen (rammenas, daikon, kleine radijs en dergelijke, aardamandel/tijgernoot (<i>Cyperus esculentus</i>))		
0213090	Schorseneren (zwarte schorseneer, Spaanse schorseneer/oesterplant, klitwortel)		
0213100	Koolrapen		
0213110	Rapen		
0213990	Overige		
0220000	ii) Bolgewassen	0,05 (*)	0,05 (*)
0220010	Knoflook		
0220020	Uien (andere boluien, zilveruitjes)		
0220030	Sjalotten		

(1)	(2)	(3)	(4)
0220040	Bosuien en stengeluien (andere groene uien en soortgelijke soorten)		
0220990	Overige		
0230000	iii) Vruchtgroenten		
0231000	a) <i>Solanaceae</i>		1,5
0231010	Tomaten (kerstomaat, <i>Physalis</i> spp., gojibes, wolfsbes (<i>Lycium barbarum</i> en <i>L. chinense</i>), boom-tomaat)	0,6	
0231020	Pepers (paprika's) (chilipeper)	1	
0231030	Aubergines (pepino, antroewa/witte eierplant (<i>S. macrocarpon</i>))	0,6	
0231040	Okra's, okers	0,05 (*)	
0231990	Overige	0,05 (*)	
0232000	b) <i>Cucurbitaceae</i> met eetbare schil	0,4	
0232010	Komkommers		0,5
0232020	Augurken		1,5
0232030	Courgettes (zomerpompoen, marrow (patisson), lauki (<i>Lagenaria siceraria</i>), chayote, sopropo/bittere meloen, padwal, hoekige luffa/teroi)		0,5
0232990	Overige		0,5
0233000	c) <i>Cucurbitaceae</i> met niet-eetbare schil	0,05 (*)	
0233010	Meloenen (kiwano)		0,2
0233020	Pompoenen (winterpompoen, marrow (late soort))		0,05 (*)
0233030	Watermeloenen		0,05 (*)
0233990	Overige		0,05 (*)
0234000	d) <i>Suikermais</i> (<i>babymais</i>)	0,05 (*)	0,2
0239000	e) <i>Andere vruchtgroenten</i>	0,05 (*)	0,05 (*)
0240000	iv) Koolsoorten		0,5
0241000	a) <i>Bloemkoolachtigen</i>		
0241010	Broccoli (Chinese broccoli)	3	
0241020	Bloemkool	1,5	
0241990	Overige	0,05 (*)	
0242000	b) <i>Sluitkoolachtigen</i>		
0242010	Spruitjes	1	
0242020	Sluitkool (spitskool, rode kool, savooiekool, wittekool)	1	
0242990	Overige	0,05 (*)	
0243000	c) <i>Bladkoolachtigen</i>		
0243010	Chinese kool (mosterdkool, paksoi, tatsoi, choisum, petsai)	7	

(1)	(2)	(3)	(4)
0243020	Boerenkool (krulkool, Portugese boerenkool, Portugese kool, bladkool)	0,05 (*)	
0243990	Overige	0,05 (*)	
0244000	d) Koolrabi	0,05 (*)	
0250000	v) Bladgroenten en verse kruiden		
0251000	a) <i>Slasoorten, met inbegrip van Brassicaceae</i>		0,05 (*)
0251010	Veldsla (Italiaanse veldsla)	10	
0251020	Sla (kropsla, lollo rosso, ijsbergsla, Romaanse sla (bindsla))	5	
0251030	Andijvie (wilde cichorei, rode sla (radicchio), krulandijvie, groenlof (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum</i> / <i>C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), molsla)	0,05 (*)	
0251040	Tuinkers (taugé (mungboonkiemen), alfalfakiemen)	10	
0251050	Winterkers	10	
0251060	Raketsla, rucola (grote zandkool (<i>Diplotaxis</i> spp.))	10	
0251070	Rode amsoi	10	
0251080	Bladeren en spruiten van <i>Brassica</i> spp., inclusief raapstelen (mizuna, bladeren van erwten en radijzen en andere babyleafgewassen (gewassen die tot het achtbladstadium worden geoogst), waaronder <i>Brassica</i> -gewassen, koolrabibladeren)	10	
0251990	Overige	10	
0252000	b) <i>Spinazie en dergelijke (bladgroente)</i>	0,05 (*)	0,05 (*)
0252010	Spinazie (Nieuw-Zeelandse spinazie, Chinese spinazie (amarant, pak-khom, tampara), tajer-bladeren, bitterblad/bitawiri)		
0252020	Postelein (winterpostelein/zomerpostelein, zuring, zeekraal, monniksbaard, agretti (<i>Salsola soda</i>))		
0252030	Snijbiet (bladeren van de biet)		
0252990	Overige		
0253000	c) <i>Wijnstokbladeren (druivenbladeren) (malabarspinazie, bananenbladeren, jong acaciablaf of cha-om)</i>	0,05 (*)	0,05 (*)
0254000	d) <i>Waterkers (dagoeblad/waterspinazie (Ipomea aquatica), watermimosa)</i>	0,05 (*)	0,05 (*)
0255000	e) <i>Witlof</i>	0,05 (*)	0,05 (*)
0256000	f) <i>Kruiden</i>	0,05 (*)	2
0256010	Kervel		
0256020	Bieslook		
0256030	Bladselderij (venkelblad, korianderblad, dilleblad, karwijblad, lavas, engelwortel, roomse kervel en andere Apiacea-bladeren, culantro/Mexicaanse koriander/walangan (<i>Eryngium foetidum</i>))		
0256040	Peterselie (bladeren van wortelpeterselie)		
0256050	Salie (winterbonenkruid, bonenkruid, <i>Borago officinalis</i> (blad))		
0256060	Rozemarijn		
0256070	Tijm (marjolein, oregano)		

(1)	(2)	(3)	(4)
0256080	Basilicum (citroenmelisse, munt, pepermunt, heilige basilicum, zoete basilicum, harige basilicum, eetbare bloemen (goudsbloem en andere), Aziatische waternavel, (wilde)betelblad/lat, kerrieblad)		
0256090	Laurierblad (citroengras)		
0256100	Dragon (hysop)		
0256990	Overige		
0260000	vi) Peulgroenten (vers)		0,05 (*)
0260010	Bonen (met peul) (sperzieboon/prinsessenboon/slaboont, pronkboont, snijboont, kousenband, guarboont, sojaboont)	0,9	
0260020	Bonen (zonder peul) (tuinboont, flageolet, zwaardboont, limaboont, zwartogenboont)	0,05 (*)	
0260030	Erwten (met peul) (peultjes/suikererwt)	1,5	
0260040	Erwten (zonder peul) (doperwt, groene erwt, kekererwt)	0,05 (*)	
0260050	Linzen	0,05 (*)	
0260990	Overige	0,05 (*)	
0270000	vii) Stengelgroenten (vers)		
0270010	Asperges	0,05 (*)	0,05 (*)
0270020	Kardoen (<i>Borago officinalis</i> (stengels))	0,05 (*)	0,05 (*)
0270030	Bleekselderij	0,05 (*)	0,5
0270040	Knolvenkel	0,05 (*)	0,05 (*)
0270050	Artisjokken (bananenbloem)	0,9	0,05 (*)
0270060	Prei	0,05 (*)	0,05 (*)
0270070	Rabarber	0,05 (*)	0,05 (*)
0270080	Bamboescheuten	0,05 (*)	0,05 (*)
0270090	Palmharten	0,05 (*)	0,05 (*)
0270990	Overige	0,05 (*)	0,05 (*)
0280000	viii) Fungi	0,05 (*)	
0280010	Gekweekte fungi (champignon, oesterzwam, shiitake, schimmelmycelium (vegetatieve delen))		0,05 (*)
0280020	Wilde fungi (cantharel, truffel, morielje, eekhoortjiesbrood)		0,2
0280990	Overige		0,05 (*)
0290000	ix) Zeewier	0,05 (*)	0,05 (*)
0300000	3. PEULVRUCHTEN, GEDROOGD	0,05 (*)	0,05 (*)
0300010	Bonen (tuinboont, witte boont, flageolet, zwaardboont, limaboont, veldboont, zwartogenboont)		
0300020	Linzen		
0300030	Erwten (kekererwt, landbouwerwt, lathyrus)		
0300040	Lupinen		

(1)	(2)	(3)	(4)
0300990	Overige		
0400000	4. OLIEHOUDENDE ZADEN EN VRUCHTEN		0,05 (*)
0401000	i) Oliehoudende zaden		
0401010	Lijnzaad	0,05 (*)	
0401020	Pinda's	0,05 (*)	
0401030	Papaverzaad	0,05 (*)	
0401040	Sesamzaad	0,05 (*)	
0401050	Zonnebloemzaad	0,05 (*)	
0401060	Koolzaad (voederkoolzaad, raapzaad)	0,05 (*)	
0401070	Sojabonen	0,05 (*)	
0401080	Mosterdzaad	0,05 (*)	
0401090	Katoenzaad	0,07	
0401100	Pompoenzaad (andere zaden van <i>Cucurbitaceae</i>)	0,05 (*)	
0401110	Saffloer	0,05 (*)	
0401120	Bernagie (slangenkruid (<i>Echium plantagineum</i>), ruw parelzaad (<i>Buglossoides arvensis</i>))	0,05 (*)	
0401130	Huttentut	0,05 (*)	
0401140	Hennepzaad	0,05 (*)	
0401150	Wonderboom	0,05 (*)	
0401990	Overige	0,05 (*)	
0402000	ii) Oliehoudende vruchten	0,05 (*)	
0402010	Olijven voor oliewinning		
0402020	Palmnoten (palmpitten)		
0402030	Palmvruchten		
0402040	Kapok		
0402990	Overige		
0500000	5. GRANEN	0,05 (*)	
0500010	Gerst		0,1
0500020	Boekweit (amarant, quinoa)		0,05 (*)
0500030	Mais		0,1
0500040	Gierst (trosgierst, teff, vingergierst, parelgierst)		0,05 (*)
0500050	Haver		0,1
0500060	Rijst (wilde rijst (<i>Zizania aquatica</i>))		0,05 (*)
0500070	Rogge		0,1

(1)	(2)	(3)	(4)
0500080	Sorghum		0,05 (*)
0500090	Tarwe (spelt, triticale)		0,1
0500990	Overige (kanariezaad (<i>Phalaris canariensis</i>))		0,05 (*)
0600000	6. THEE, KOFFIE, KRUIDENTHEE EN CACAO	0,1 (*)	0,05 (*)
0610000	i) Thee		
0620000	ii) Koffiebonen		
0630000	iii) Kruidenthee (gedroogd)		
0631000	a) <i>Bloemen</i>		
0631010	Kamille (bloem)		
0631020	Hibiscus (bloem)		
0631030	Rozenblaadjes		
0631040	Jasmijn (bloem) (vlierbloesem (<i>Sambucus nigra</i>))		
0631050	Lindebloesem		
0631990	Overige		
0632000	b) <i>Bladeren</i>		
0632010	Aardbei (blad)		
0632020	Rooibos (blad) (ginkgo (blad))		
0632030	Maté		
0632990	Overige		
0633000	c) <i>Wortels</i>		
0633010	Valeriaanwortel		
0633020	Ginsengwortel		
0633990	Overige		
0639000	d) <i>Andere kruidenthee</i>		
0640000	iv) Cacaobonen (gefermenteerd of gedroogd)		
0650000	v) Carob (johannesbrood)		
0700000	7. HOP (gedroogd)	0,1 (*)	0,05 (*)
0800000	8. SPECERIJEN		
0810000	i) Zaden	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Anijs		
0810020	Zwarte komijn		
0810030	Selderijzaad (lavaszaad)		
0810040	Korianderzaad		

(1)	(2)	(3)	(4)
0810050	Komijnzaad		
0810060	Dillezaad		
0810070	Venkelzaad		
0810080	Fenegriek		
0810090	Nootmuskaat		
0810990	Overige		
0820000	ii) Vruchten en bessen	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Piment		
0820020	Anijspeper (Japanse peper)		
0820030	Karwij		
0820040	Kardemom		
0820050	Jeneverbessen		
0820060	Peper, zwart, groen en wit (lange peper, roze peper)		
0820070	Vanillestokjes		
0820080	Tamarinde		
0820990	Overige		
0830000	iii) Bast	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kaneel (cassia)		
0830990	Overige		
0840000	iv) Wortels en wortelstokken		
0840010	Zoethout	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Gember	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Geelwortel	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Mierikswortel	(+)	(+)
0840990	Overige	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	v) Knoppen	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Kruidnagels		
0850020	Kappertjes		
0850990	Overige		
0860000	vi) Stempels	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Saffraan		
0860990	Overige		
0870000	vii) Zaadrokken	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)
0870010	Foelie		
0870990	Overige		
0900000	9. SUIKERGEWASSEN	0,05 (*)	0,05 (*)
0900010	Suikerbiet		
0900020	Suikerriet		
0900030	Wortelcichorei		
0900990	Overige		
1000000	10. PRODUCTEN VAN DIERLIJKE OORSPRONG — LANDDIEREN		0,05 (*)
1010000	i) Weefsel		
1011000	a) Varkens	0,02	
1011010	Spier		
1011020	Vet		
1011030	Lever		
1011040	Nier		
1011050	Eetbare slachtafvallen		
1011990	Overige		
1012000	b) Runderen	0,02	
1012010	Spier		
1012020	Vet		
1012030	Lever		
1012040	Nier		
1012050	Eetbare slachtafvallen		
1012990	Overige		
1013000	c) Schapen	0,02	
1013010	Spier		
1013020	Vet		
1013030	Lever		
1013040	Nier		
1013050	Eetbare slachtafvallen		
1013990	Overige		
1014000	d) Geiten	0,02	
1014010	Spier		
1014020	Vet		

(1)	(2)	(3)	(4)
1014030	Lever		
1014040	Nier		
1014050	Eetbare slachtafvallen		
1014990	Overige		
1015000	e) <i>Paarden, ezels, muildieren en muilezels</i>	0,02	
1015010	Spier		
1015020	Vet		
1015030	Lever		
1015040	Nier		
1015050	Eetbare slachtafvallen		
1015990	Overige		
1016000	f) <i>Pluimvee — kippen, ganzen, eenden, kalkoenen, parelhoenders, struisvogels, duiven</i>		
1016010	Spier	0,02	
1016020	Vet	0,1	
1016030	Lever	0,02	
1016040	Nier	0,02	
1016050	Eetbare slachtafvallen	0,02	
1016990	Overige	0,02	
1017000	g) <i>Andere landbouwhuisdieren (konijn, kangoeroe, hert)</i>	0,02	
1017010	Spier		
1017020	Vet		
1017030	Lever		
1017040	Nier		
1017050	Eetbare slachtafvallen		
1017990	Overige		
1020000	ii) Melk	0,02	
1020010	Runderen		
1020020	Schapen		
1020030	Geiten		
1020040	Paarden		
1020990	Overige		
1030000	iii) Vogeleieren	0,02	
1030010	Kippen		

(1)	(2)	(3)	(4)
1030020	Eenden		
1030030	Ganzen		
1030040	Kwartels		
1030990	Overige		
1040000	iv) Honing (koninginnengelei, pollen, honingraat met honing (raathoning))	0,05 (*)	
1050000	v) Amfibieën en reptielen (kikkerbiljetjes, krokodillen)	0,02	
1060000	vi) Slakken	0,02	
1070000	vii) Andere producten van landdieren (vrij wild)	0,02	

(^a) Voor de volledige lijst van producten van plantaardige en dierlijke oorsprong waarvoor de MRL's gelden, zie bijlage I.

(*) Analytische aantoonbaarheidsgrens.

Metaflumizon (som van E- en Z-isomeer)

(+) Het maximumresidugehalte voor mierikswortel (*Armoracia rusticana*) in de groep "specerijen" (code 0840040) is hetzelfde als voor mierikswortel (*Armoracia rusticana*) in de groep "wortel- en knolgewassen" (code 0213040) van de categorie "groenten", rekening houdend met de wijzigingen in de gehalten als gevolg van verwerking (drogen) overeenkomstig artikel 20, lid 1, van Verordening (EG) nr. 396/2005.

0840040 Mierikswortel

Teflubenzuron

(+) Het maximumresidugehalte voor mierikswortel (*Armoracia rusticana*) in de groep "specerijen" (code 0840040) is hetzelfde als voor mierikswortel (*Armoracia rusticana*) in de groep "wortel- en knolgewassen" (code 0213040) van de categorie "groenten", rekening houdend met de wijzigingen in de gehalten als gevolg van verwerking (drogen) overeenkomstig artikel 20, lid 1, van Verordening (EG) nr. 396/2005.

0840040 Mierikswortel

b) in deel B wordt de kolom voor fenarimol vervangen door:

„Bestrijdingsmiddelenresiduen en maximumresidugehalten (mg/kg)

Code-nummer	Groepen en voorbeelden van afzonderlijke producten waarvoor de MRL's gelden (^a)	Fenarimol
(1)	(2)	(3)
0130040	Mispels	0,1
0130050	Loquats	0,1
0154050	Rozenbottels	0,02 (*)
0154060	Moerbeien (aardbeiboomvrucht)	0,02 (*)
0154070	Azaroles (Middellandse Zeemispels) (kiwibes (<i>Actinidia arguta</i>))	0,02 (*)
0154080	Vlierbessen (zwarte appelbes, lijsterbes, duindoorn, meidoorn, peerlijsterbes en andere bessen van bomen)	0,02 (*)
0161050	Carambola's (bilimbi (blimbing))	0,02 (*)
0161060	Kaki's	0,02 (*)
0161070	Jambolans (djamblangs) (djamboe ajer, pommerak, rozenappel, Braziliaanse kers, Surinaamse kers (grumichama <i>Eugenia uniflora</i>))	0,02 (*)
0162040	Woestijnvijgen (cactusvruchten)	0,02 (*)
0162050	Sterappelen	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)
0162060	Noord-Amerikaanse persimoenen (zwarte zapote, witte zapote, groene zapote, canistel, mamey zapote)	0,02 (*)
0163060	Cherimoya's (custardappel, suikerappel/zoetzak, ilama (<i>Annona diversifolia</i>) en andere middelgrote Annonaceae-vruchten)	0,02 (*)
0163070	Guaves (rode pitaya/drakenvrucht (<i>Hylocereus undatus</i>))	0,02 (*)
0163090	Broodvruchten (nangka (jackfruit))	0,02 (*)
0163100	Doerians	0,02 (*)
0163110	Zuurzakken (doerian blanda)	0,02 (*)
0212040	Arrowroot (pijlwortel)	0,02 (*)
0251050	Winterkers	0,02 (*)
0251070	Rode amsoi	0,02 (*)
0252020	Postelein (winterpostelein/zomerpostelein, zuring, zeekraal, monniksbaard, agretti (<i>Salsola soda</i>))	0,02 (*)
0253000	c) Wijnstokbladeren (druivenbladeren) (malabarspinazie, bananenbladeren, jong acaciablod of cha-om)	0,02 (*)
0256050	Salie (winterbonenkruid, bonenkruid, <i>Borago officinalis</i> (blad))	0,02 (*)
0256060	Rozemarijn	0,02 (*)
0256070	Tijm (marjolein, oregano)	0,02 (*)
0256080	Basilicum (citroenmelisse, munt, pepermunt, heilige basilicum, zoete basilicum, harige basilicum, eetbare bloemen (goudsbloem en andere), Aziatische waternavel, (wilde)betelblad/la lot, kerrieblad)	0,02 (*)
0256090	Laurierblad (citroengras)	0,02 (*)
0256100	Dragon (hysop)	0,02 (*)
0270080	Bamboescheuten	0,02 (*)
0270090	Palmharten	0,02 (*)
0290000	ix) Zeewier	0,02 (*)
0401110	Saffloer	0,02 (*)
0401120	Bernagie (slangenkruid/kanariebloem (<i>Echium plantagineum</i>) ruw parelzaad (<i>Buglossoides arvensis</i>))	0,02 (*)
0401130	Huttentut	0,02 (*)
0401150	Wonderboom	0,02 (*)
0402020	Palmnoten (palmpitten)	0,02 (*)
0402030	Palmvruchten	0,02 (*)
0402040	Kapok	0,02 (*)
0620000	ii) Koffiebonen	0,05 (*)
0630000	iii) Kruidenthee (gedroogd)	0,05 (*)
0631000	a) <i>Bloemen</i>	0,05 (*)
0631010	Kamille (bloem)	0,05 (*)
0631020	Hibiscus (bloem)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0631030	Rozenblaadjes	0,05 (*)
0631040	Jasmijn (bloem) (vlierbloesem (<i>Sambucus nigra</i>))	0,05 (*)
0631050	Lindebloesem	0,05 (*)
0631990	Overige	0,05 (*)
0632000	b) <i>Bladeren</i>	0,05 (*)
0632010	Aardbei (blad)	0,05 (*)
0632020	Rooibos (blad) (ginkgo (blad))	0,05 (*)
0632030	Maté	0,05 (*)
0632990	Overige	0,05 (*)
0633000	c) <i>Wortels</i>	0,05 (*)
0633010	Valeriaanwortel	0,05 (*)
0633020	Ginsengwortel	0,05 (*)
0633990	Overige	0,05 (*)
0639000	d) <i>Andere kruidenthees</i>	0,05 (*)
0640000	iv) Cacaobonen (gefermenteerd of gedroogd)	0,05 (*)
0650000	v) Carob (johannesbrood)	0,05 (*)
0800000	8. SPECERIJEN	
0810000	i) Zaden	0,05 (*)
0810010	Anijs	0,05 (*)
0810020	Zwarte komijn	0,05 (*)
0810030	Selderijzaad (lavaszaad)	0,05 (*)
0810040	Korianderzaad	0,05 (*)
0810050	Komijnzaad	0,05 (*)
0810060	Dillezaad	0,05 (*)
0810070	Venkelzaad	0,05 (*)
0810080	Fenegriek	0,05 (*)
0810090	Nootmuskaat	0,05 (*)
0810990	Overige	0,05 (*)
0820000	ii) Vruchten en bessen	0,05 (*)
0820010	Piment	0,05 (*)
0820020	Anijspeper (japanse peper)	0,05 (*)
0820030	Karwij	0,05 (*)
0820040	Kardemom	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)
0820050	Jeneverbessen	0,05 (*)
0820060	Peper, zwart, groen en wit (lange peper, roze peper)	0,05 (*)
0820070	Vanillestokjes	0,05 (*)
0820080	Tamarinde	0,05 (*)
0820990	Overige	0,05 (*)
0830000	iii) Bast	0,05 (*)
0830010	Kaneel (cassia)	0,05 (*)
0830990	Overige	0,05 (*)
0840000	iv) Wortels en wortelstokken	
0840010	Zoethout	0,05 (*)
0840020	Gember	0,05 (*)
0840030	Geelwortel	0,05 (*)
0840040	Mierikswortel	(+)
0840990	Overige	0,05 (*)
0850000	v) Knoppen	0,05 (*)
0850010	Kruidnagels	0,05 (*)
0850020	Kappertjes	0,05 (*)
0850990	Overige	0,05 (*)
0860000	vi) Stempels	0,05 (*)
0860010	Saffraan	0,05 (*)
0860990	Overige	0,05 (*)
0870000	vii) Zaadrokken	0,05 (*)
0870010	Foelie	0,05 (*)
0870990	Overige	0,05 (*)
0900000	9. SUIKERGEWASSEN	0,02 (*)
0900010	Suikerbiet	0,02 (*)
0900020	Suikerriet	0,02 (*)
0900030	Wortelcichorei	0,02 (*)
0900990	Overige	0,02 (*)
1015000	e) <i>Paarden, ezels, muildieren en muilezels</i>	0,02 (*)
1015010	Spier	0,02 (*)
1015020	Vet	0,02 (*)
1015030	Lever	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)
1015040	Nier	0,02 (*)
1015050	Eetbare slachtafvallen	0,02 (*)
1015990	Overige	0,02 (*)
1017000	g) <i>Andere landbouwhuisdieren (konijn, kangoeroe, hert)</i>	0,02 (*)
1017010	Spier	0,02 (*)
1017020	Vet	0,02 (*)
1017030	Lever	0,02 (*)
1017040	Nier	0,02 (*)
1017050	Eetbare slachtafvallen	0,02 (*)
1017990	Overige	0,02 (*)
1030020	Eenden	0,02 (*)
1030030	Ganzen	0,02 (*)
1030040	Kwartels	0,02 (*)
1030990	Overige	0,02 (*)
1040000	iv) Honing (koninginnengelei, pollen, honingraat met honing (raathoning))	0,05 (*)
1050000	v) Amfibieën en reptielen (kikkerbiljetjes, krokodillen)	0,02 (*)
1060000	vi) Slakken	0,02 (*)
1070000	vii) Andere producten van landdieren (vrij wild)	0,02 (*)

(+) Combinatie van bestrijdingsmiddel en code waarvoor het MRL in bijlage III, deel B, geldt.

(*) Analytische aantoonbaarheidsgrens.

Fenarimol

(+) Het maximumresiduegehalte voor mierikswortel (*Armoracia rusticana*) in de groep "specerijen" (code 0840040) is hetzelfde als voor mierikswortel (*Armoracia rusticana*) in de groep "wortel- en knolgewassen" (code 0213040) van de categorie "groenten", rekening houdend met de wijzigingen in de gehalten als gevolg van verwerking (drogen) overeenkomstig artikel 20, lid 1, van Verordening (EG) nr. 396/2005.

0840040 Mierikswortel

VERORDENING (EU) Nr. 319/2014 VAN DE COMMISSIE

van 27 maart 2014

inzake de vergoedingen en rechten die worden geheven door het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 593/2007

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 216/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 2008 tot vaststelling van gemeenschappelijke regels op het gebied van burgerluchtvaart en tot oprichting van een Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart, houdende intrekking van Richtlijn 91/670/EEG, Verordening (EG) nr. 1592/2002 en Richtlijn 2004/36/EG ⁽¹⁾, en met name artikel 64, lid 1,

Na raadpleging van de raad van beheer van het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart, hierna „het Agentschap” genoemd, verkrijgt zijn ontvangsten uit een bijdrage van de Unie en van alle Europese derde landen die partij zijn bij de in artikel 66 van Verordening (EG) nr. 216/2008 bedoelde overeenkomsten, uit de rechten die worden betaald door de aanvragers van de certificaten en goedkeuringen die door het Agentschap worden afgegeven, verlengd of gewijzigd en uit de vergoedingen voor publicaties, behandeling van beroepen, opleiding en alle andere diensten die het Agentschap verricht.
- (2) Bij Verordening (EG) nr. 593/2007 van de Commissie ⁽²⁾ zijn vergoedingen en rechten vastgesteld die door het Agentschap worden geheven. De tarieven moeten echter worden aangepast om te zorgen voor een evenwicht tussen de kosten van het Agentschap voor bijbehorende certificeringstaken en verleende diensten, en de ontvangsten ter dekking van deze kosten.
- (3) De vergoedingen en rechten waarin deze verordening voorziet, moeten op transparante, billijke en uniforme wijze worden vastgesteld.
- (4) De door het Agentschap geheven vergoedingen mogen het concurrentievermogen van de betrokken Europese industrietakken niet in het gedrang brengen. Bij de berekening van de vergoedingen moet bovendien rekening worden gehouden met de draagkracht van kleine ondernemingen.
- (5) Hoewel de veiligheid van de burgerluchtvaart de hoofdzorg moet zijn, dient het Agentschap bij de uitvoering van zijn taken niettemin ten volle rekening te houden met kostenefficiëntie.
- (6) De vestigingsplaats van de ondernemingen op het grondgebied van de lidstaten mag niet tot ongelijke

behandeling leiden. Bijgevolg moeten de reiskosten die verband houden met de ten behoeve van dergelijke ondernemingen uitgevoerde certificeringswerkzaamheden worden bijgevoegd en over de aanvragers verdeeld.

- (7) Deze verordening voorziet in de mogelijkheid voor het Agentschap om een vergoeding te vragen voor certificeringswerkzaamheden die niet zijn vermeld in de bijlage bij de onderhavige verordening, maar die binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 216/2008 vallen.
- (8) De aanvrager moet de mogelijkheid hebben om een prijsopgave te vragen voor het bedrag dat hij waarschijnlijk zal moeten betalen voor de certificeringswerkzaamheid of -dienst. De criteria op basis waarvan het bedrag wordt vastgesteld, moeten duidelijk, uniform en openbaar zijn. Als het niet mogelijk is dit bedrag van tevoren precies vast te stellen, moet het Agentschap transparante beginselen vaststellen om het voor de certificeringswerkzaamheid of -dienst te betalen bedrag te bepalen.
- (9) Er moeten uiterste termijnen worden vastgesteld voor de betaling van de vergoedingen en rechten die krachtens deze verordening worden geheven.
- (10) Er moeten passende verhaalmiddelen worden vastgesteld in geval van wanbetaling, zoals het stopzetten van de desbetreffende aanvraagprocessen, het ongeldig verklaren van de bijbehorende goedkeuringen, het stopzetten van de verdere verstrekking van certificeringswerkzaamheden of -diensten aan de aanvrager in kwestie en het invorderen van de uitstaande bedragen met de beschikbare middelen.
- (11) Het bedrijfsleven moet een duidelijk beeld hebben van de financiële aspecten en op voorhand weten welke vergoedingen en rechten het zal moeten betalen. Tegelijk is het belangrijk een evenwicht te bewaren tussen de totale uitgaven van het Agentschap voor certificeringswerkzaamheden en -diensten en de totale ontvangsten van het Agentschap uit de vergoedingen en rechten. Overeenkomstig de bepalingen van de financiële kaderregeling ⁽³⁾, moeten de vergoedingen en rechten op een zodanig niveau worden vastgesteld dat een tekort of een aanzienlijk overschot wordt vermeden. Het niveau van de vergoedingen en rechten moet dan ook worden herzien als een aanzienlijk tekort of overschot duidelijk wordt op basis van de financiële resultaten en vooruitzichten van het Agentschap.

⁽¹⁾ PB L 79 van 19.3.2008, blz. 1.

⁽²⁾ Verordening (EG) nr. 593/2007 van de Commissie van 31 mei 2007 betreffende de door het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart geheven vergoedingen en rechten (PB L 140 van 1.6.2007, blz. 3).

⁽³⁾ Ontwerp voor een gedelegeerde verordening van de Commissie houdende de financiële kaderregeling van de in artikel 208 bedoelde organen van Verordening (EU, Euratom) nr. 966/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van de financiële regels van toepassing op de algemene begroting van de Unie en tot intrekking van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad, die naar verwachting van kracht wordt met ingang van 1 januari 2014.

- (12) Vóór elke wijziging van de vergoedingen moeten de belanghebbende partijen worden geraadpleegd. Bovendien moet het Agentschap de belanghebbende partijen regelmatig informatie verstrekken over de wijze en de grondslag waarop de vergoedingen worden berekend. Dergelijke informatie moet de belanghebbende partijen inzicht verschaffen in de kosten en de productiviteit van het Agentschap.
- (13) De in deze verordening opgenomen tarieven moeten gebaseerd zijn op de voorspellingen van het Agentschap betreffende zijn werkbelasting en gerelateerde kosten. De herziening van de tarieven dient plaats te vinden volgens een procedure die het mogelijk maakt zonder onnodige vertraging wijzigingen aan te brengen op basis van de ervaring die het Agentschap heeft opgedaan met de toepassing van deze verordening, het permanent toezicht op de hulpmiddelen en werkmethode en de bijbehorende efficiëntiewinst, en de voortdurende beoordeling van de financiële behoeften. In dit verband moet worden opgemerkt dat het Agentschap uiterlijk in januari 2016 wordt verplicht om met de inkomsten uit de vergoedingen en rechten de bijdragen te dekken aan de pensioenregelingen van zijn personeel. De vergoedingen en rechten moeten worden aangepast om deze financiële verplichting te kunnen nakomen.
- (14) De kosten die verband houden met de door het Agentschap geleverde diensten op het gebied van luchtverkeersbeheer- en luchtvaartnavigatiediensten (ATM/ANS) moeten in aanmerking komen voor financiering door heffingen die worden opgelegd aan gebruikers van luchtvaartnavigatiediensten overeenkomstig artikel 6 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 391/2013 van de Commissie⁽¹⁾.
- (15) Het is redelijk dat een beroep tegen een besluit van het Agentschap alleen ontvankelijk is als de vergoedingen voor een dergelijk beroep volledig zijn betaald.
- (16) De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EG) nr. 216/2008 bedoelde overeenkomsten moeten de basis vormen voor de beoordeling van de werkbelasting die de certificering van producten van derde landen met zich meebrengt. In beginsel is het proces waarbij het Agentschap certificaten valideert die zijn afgegeven door derde landen waarmee de Unie een passende overeenkomst heeft gesloten, beschreven in deze overeenkomsten en leidt dit proces tot een andere werkbelasting dan die welke vereist is voor de certificeringsactiviteiten van het Agentschap.
- (17) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het bij artikel 65, lid 1, van Verordening (EG) nr. 216/2008 ingestelde comité,
- (18) Verordening (EG) nr. 593/2007 moet derhalve worden ingetrokken,

⁽¹⁾ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 391/2013 van de Commissie van 3 mei 2013 houdende vaststelling van een gemeenschappelijk heffingenstelsel voor luchtvaartnavigatiediensten (PB L 128 van 9.5.2013, blz. 31).

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

HOOFDSTUK 1

ALGEMENE BEPALINGEN

Artikel 1

Onderwerp

Bij deze verordening wordt vastgesteld voor welke aangelegenheden vergoedingen en rechten verschuldigd zijn, wordt het bedrag van de vergoedingen en rechten bepaald, alsmede de wijze waarop zij moeten worden betaald.

Artikel 2

Definities

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

- a) „vergoedingen”: de door het Agentschap geheven bedragen die door de aanvragers verschuldigd zijn voor certificeringswerkzaamheden;
- b) „rechten”: de door het Agentschap geheven bedragen die verschuldigd zijn door de aanvragers van andere diensten van het Agentschap dan certificering of, in geval van een beroep, door de natuurlijke persoon of rechtspersoon die het beroep instelt;
- c) „certificeringswerkzaamheden”: alle direct of indirect door het Agentschap uitgevoerde activiteiten die noodzakelijk zijn voor de afgifte, verlenging of wijziging van certificaten krachtens Verordening (EG) nr. 216/2008 en de uitvoeringsregels daarvan;
- d) „dienst”: alle door het Agentschap uitgevoerde activiteiten behalve certificeringswerkzaamheden, met inbegrip van de levering van goederen;
- e) „aanvrager”: elke natuurlijke persoon of rechtspersoon die om een door het Agentschap verrichte certificeringswerkzaamheid of dienst verzoekt.

Artikel 3

Betaling van de vergoedingen en rechten

1. De vergoedingen en rechten worden uitsluitend in overeenstemming met deze verordening door het Agentschap verlangd en geheven.
2. De lidstaten heffen geen vergoedingen voor certificeringswerkzaamheden, zelfs niet wanneer zij deze voor rekening van het Agentschap uitvoeren. Het Agentschap vergoedt de lidstaten voor de certificeringswerkzaamheden die zij voor rekening van het Agentschap uitvoeren.
3. Alle vergoedingen en rechten worden uitgedrukt en betaald in euro.
4. De in de delen I en II van de bijlage vermelde bedragen worden jaarlijks aangepast aan de inflatie, in overeenstemming met de methode die in deel IV van de bijlage is uiteengezet.
5. In afwijking van de vergoedingen waarnaar wordt verwezen in de bijlage kunnen in een bilaterale overeenkomst specifieke bepalingen worden vastgesteld inzake vergoedingen voor certificeringswerkzaamheden die worden uitgevoerd in het kader van die bilaterale overeenkomst.

Artikel 4

Betaling van de vergoedingen en rechten

1. Het Agentschap stelt de wijze van betaling van de vergoedingen en rechten vast en geeft aan onder welke voorwaarden het Agentschap vergoedingen en heffingen oplegt voor certificeringswerkzaamheden en diensten. Het Agentschap publiceert de voorwaarden op zijn website.

2. De aanvrager moet het volledige verschuldigde bedrag, inclusief eventuele bankkosten, betalen binnen 30 kalenderdagen na de datum waarop de factuur naar de aanvrager is verstuurd.

3. Wanneer de betaling van een factuur niet binnen de in lid 2 bedoelde termijn is ontvangen, mag het Agentschap rente in rekening brengen voor elke kalenderdag vertraging.

4. Het rentepercentage is de op de eerste kalenderdag van de maand van de vervaldag door de Europese Centrale Bank voor haar basisherfinancieringstransacties toegepaste rentevoet zoals bekendgemaakt in de C-serie van het *Publicatieblad van de Europese Unie*, verhoogd met acht procentpunten.

5. Als het Agentschap over bewijzen beschikt dat de financiële draagkracht van de aanvrager in gevaar is, mag het een aanvraag weigeren, tenzij de aanvrager een bankgarantie of deposito verstrekt.

6. Het Agentschap mag een aanvraag ook weigeren als de aanvrager zijn betalingsverplichtingen ten gevolge van de door het Agentschap verrichte certificeringswerkzaamheden of -diensten niet is nagekomen, tenzij de aanvrager de uitstaande verschuldigde bedragen voor die certificeringswerkzaamheden of -diensten betaalt.

Artikel 5

Reiskosten

1. Als een certificeringswerkzaamheid of -dienst, zoals bedoeld in deel I en deel II, punt 1, van de bijlage, geheel of gedeeltelijk buiten het grondgebied van de lidstaten wordt uitgevoerd, dan betaalt de aanvrager de reiskosten overeenkomstig de formule:

$$d = v + a + h_1 - e$$

2. Voor de diensten als bedoeld in deel II, punt 2, betaalt de aanvrager, ongeacht de geografische locatie waar de dienst wordt uitgevoerd, de reiskosten overeenkomstig de formule:

$$d = v + a + h_2$$

3. Voor de toepassing van de formules zoals bedoeld in de leden 1 en 2 is het volgende van toepassing:

d = verschuldigde reiskosten;

v = vervoerskosten;

a = officiële dagvergoedingen van de Commissie, welke accommodatie, maaltijden, lokaal vervoer op de plaats van bestemming en diverse kosten omvatten ⁽¹⁾;

h₁ = reistijd (uren die door deskundigen besteed zijn aan reizen), betaald tegen het uurtarief dat is uiteengezet in deel II, punt 1, van de bijlage;

h₂ = reistijd (uren die door deskundigen besteed zijn aan reizen), betaald tegen het uurtarief dat is uiteengezet in deel II, punt 2, van de bijlage;

e = gemiddelde reiskosten op het grondgebied van de lidstaten, inclusief de gemiddelde vervoerskosten en de gemiddelde reistijd op het grondgebied van de lidstaten, vermenigvuldigd met het in deel II, punt 1, van de bijlage vermelde uurtarief. Het wordt jaarlijks herzien en geïndexeerd.

Artikel 6

Prijsopgave

1. De aanvrager kan een prijsopgave voor de te betalen bedragen vragen.

2. Wanneer de aanvrager een prijsopgave of een wijziging ervan vraagt, worden de activiteiten opgeschort tot de prijsopgave door het Agentschap is verstrekt en door de aanvrager is aanvaard.

3. De prijsopgave wordt door het Agentschap aangepast indien blijkt dat de werkzaamheden eenvoudiger of sneller kunnen worden uitgevoerd dan aanvankelijk gepland of, in het tegenovergestelde geval, indien zij complexer zijn en meer tijd in beslag nemen dan het Agentschap redelijkerwijze kon verwachten.

HOOFDSTUK II

VERGOEDINGEN

Artikel 7

Algemene bepalingen met betrekking tot de betaling van vergoedingen

1. Het volledige bedrag van de verschuldigde vergoedingen moet worden betaald vóór de certificeringstaak wordt uitgevoerd, tenzij het Agentschap anders beslist na een afweging van de financiële risico's. Het Agentschap mag de vergoeding in een keer factureren nadat het de aanvraag heeft ontvangen, of bij het begin van de jaarlijkse of de toezichtsperiode.

⁽¹⁾ Zie „huidige dagvergoedingen”, zoals bekendgemaakt op de EuropeAid-website van de Commissie (http://ec.europa.eu/europeaid/work/procedures/implementation/per_diems/index_en.htm), laatst geactualiseerd op 5 juli 2013.

2. De door de aanvrager voor een bepaalde certificeringswerkzaamheid te betalen vergoeding bestaat uit:

- a) een vaste vergoeding, zoals uiteengezet in deel I van de bijlage; of
- b) een variabele vergoeding.

3. De in lid 2, onder b), vermelde variabele vergoeding wordt vastgesteld door vermenigvuldiging van het feitelijke aantal gewerkte uren en het in deel II, punt 1, van de bijlage vermelde uurtarief.

4. Bij de toepassing van toekomstige verordeningen in verband met certificeringstaken die door het Agentschap moeten worden uitgevoerd in overeenstemming met de relevante bepalingen van Verordening (EG) nr. 216/2008, mag het Agentschap overeenkomstig deel II, punt 1, van de bijlage vergoedingen heffen voor andere certificeringstaken dan die welke vermeld zijn in de bijlage, tot specifieke bepalingen inzake de relevante vergoedingen kunnen worden opgenomen in deze verordening.

Artikel 8

Betalingstermijnen

1. De in de tabellen 1 tot en met 4 van deel I van de bijlage vermelde vergoedingen worden geheven per aanvraag en per periode van twaalf maanden. Voor de periode na de eerste twaalf maanden bedragen de vergoedingen 1/365e van de relevante jaarvergoeding per dag.

2. De in tabel 5 van deel I van de bijlage vermelde vergoedingen worden geheven per aanvraag.

3. De in tabel 6 van deel I van de bijlage vermelde vergoedingen worden geheven per periode van twaalf maanden.

4. De vergoedingen voor organisaties als bedoeld in de tabellen 7 tot en met 11 van deel I van de bijlage, worden geheven als volgt:

- a) vergoedingen voor goedkeuringen worden geheven per aanvraag;
- b) toezichtsvergoedingen worden geheven per periode van twaalf maanden;
- c) wijzigingen van de organisatie die gevolgen hebben voor de goedkeuring hebben met ingang van de volgende periode van twaalf maanden een herberekening van de verschuldigde toezichtsvergoeding tot gevolg.

Artikel 9

Stopzetting van de aanvraag

1. De aanvraag kan worden verworpen als de verschuldigde vergoedingen voor certificeringswerkzaamheden niet zijn ontvangen na het verstrijken van de in artikel 4, lid 2, vermelde termijn en nadat het Agentschap overleg heeft gepleegd met de aanvrager.

2. Het saldo van alle verschuldigde vergoedingen, berekend op uurbasis voor de lopende periode van twaalf maanden, maar niet meer dan de vaste vergoeding, moet volledig worden betaald op het ogenblik dat het Agentschap zijn certificeringswerkzaamheid beëindigt, samen met de reiskosten en alle andere verschuldigde bedragen, in de volgende gevallen:

- a) als het Agentschap de aanvraag verwerpt; of
- b) als de certificeringswerkzaamheid door het Agentschap moet worden stopgezet omdat de aanvrager:
 - i) over onvoldoende middelen beschikt;

ii) de toepasselijke voorschriften niet naleeft; of

iii) zijn aanvraag intrekt of zijn project uitstelt.

3. Wanneer het Agentschap op verzoek van de aanvrager eerder stopgezette certificeringstaken opnieuw opneemt, brengt het Agentschap een nieuwe vergoeding in rekening, ongeacht de reeds betaalde vergoedingen voor de stopgezette taken.

Artikel 10

Opschorting of intrekking van het certificaat

1. Indien de verschuldigde vergoedingen niet zijn ontvangen na het verstrijken van de in artikel 4, lid 2, vermelde termijn kan het Agentschap het certificaat schorsen of intrekken, na raadpleging van de aanvrager.

2. Als het Agentschap het certificaat schorst wegens niet-betaling van de jaarvergoeding of toezichtsvergoeding of omdat de aanvrager niet voldoet aan de toepasselijke eisen, blijft de respectieve vergoedingsperiode lopen en moet de aanvrager betalen voor de schorsingsperiode.

3. Indien het Agentschap het certificaat intrekt, moet het saldo van de verschuldigde vergoedingen, berekend op uurbasis voor de lopende periode van twaalf maanden, maar niet meer dan de toepasselijke vaste vergoeding, volledig worden betaald, samen met alle andere op dat ogenblik verschuldigde bedragen.

Artikel 11

Teruggave of overdracht van certificaten

Indien de certificaaathouder het certificaat teruggaaf of overdraagt, moet het saldo van de verschuldigde vergoedingen, berekend op uurbasis voor de lopende periode van twaalf maanden, maar niet meer dan de toepasselijke vaste vergoeding, volledig worden betaald op de datum waarop de teruggave of overdracht van kracht wordt, samen met de reiskosten en alle andere op dat ogenblik verschuldigde bedragen.

Artikel 12

Certificeringswerkzaamheden op uitzonderlijke basis

Om alle kosten te dekken die het Agentschap moet maken om tegemoet te komen aan het bijzondere verzoek van de aanvrager, wordt een buitengewone toeslag op de vergoeding in rekening gebracht indien ten gevolge van het verzoek een certificeringstaak uitzonderlijk als volgt wordt uitgevoerd:

- a) door categorieën van personeelsleden in te zetten die het Agentschap volgens de gebruikelijke procedures niet zou inzetten, of
- b) door die personeelsleden in te zetten om de taak sneller uit te voeren dan het geval zou zijn volgens de gebruikelijke procedures van het Agentschap.

HOOFDSTUK III

RECHTEN

Artikel 13

Rechten

1. Het bedrag van de door het Agentschap geheven rechten voor diensten die vermeld zijn in deel II, punt 1, van de bijlage is gelijk aan de werkelijke kosten van de geleverde dienst. Daartoe wordt de door het Agentschap gespendeerde tijd gefactureerd tegen het in die lijst vermelde uurtarief.

2. Het bedrag van de door het Agentschap geheven rechten voor andere diensten dan die welke vermeld zijn in deel II, punt 1, van de bijlage is gelijk aan de werkelijke kosten van de geleverde dienst. Daartoe wordt de tijd die door het Agentschap wordt gespendeerd aan het verlenen van de dienst gefactureerd tegen het in deel II, punt 2, van de bijlage bedoelde uurtarief.

3. Kosten die het Agentschap heeft gemaakt voor de uitvoering van specifieke diensten die niet naar behoren kunnen worden bepaald en in rekening gebracht volgens het uurtarief worden in rekening gebracht volgens de interne administratieve procedures.

Artikel 14

Tijdstip waarop de rechten worden geheven

Behoudens andersluidende beslissing van het Agentschap, worden de rechten, na een afweging van de financiële risico's, geheven vóór de dienst wordt verleend.

HOOFDSTUK IV

BEROEP

Artikel 15

Behandeling van een beroep

1. Voor de behandeling van een overeenkomstig artikel 44 van Verordening (EG) nr. 216/2008 ingesteld beroep worden rechten geheven. Het bedrag van de rechten wordt berekend overeenkomstig de methode van deel III van de bijlage. Het beroep is slechts ontvankelijk nadat het recht voor het instellen van het beroep is betaald binnen de in lid 3 bedoelde termijn.

2. Als het beroep wordt ingesteld door een rechtspersoon, moet deze bij het Agentschap een door een daartoe bevoegde ambtenaar ondertekende verklaring indienen, met vermelding van de omzet van de aanvrager. Deze verklaring moet samen met het beroep worden ingediend.

3. Beroepsrechten worden betaald overeenkomstig de door het Agentschap vastgestelde toepasselijke procedure binnen 60 kalenderdagen na de datum waarop het beroep bij het Agentschap is ingediend.

4. Als het beroep in het voordeel van de aanvrager wordt uitgesproken, worden de beroepsrechten onmiddellijk door het Agentschap terugbetaald.

HOOFDSTUK V

DE PROCEDURES VAN HET AGENTSCHAP

Artikel 16

Algemene bepalingen

1. Het Agentschap moet bepalen welke ontvangsten en uitgaven zijn toe te schrijven aan certificeringswerkzaamheden en verleende diensten.

Om de ontvangsten en uitgaven te kunnen bepalen zoals bedoeld in de eerste alinea:

a) worden de vergoedingen en rechten die het Agentschap heft op een afzonderlijke rekening gestort en in een afzonderlijke boekhouding bijgehouden;

b) stelt het Agentschap een analytische boekhouding op voor de ontvangsten en uitgaven.

2. Aan het begin van elk boekjaar wordt een voorlopige algemene raming van de vergoedingen en rechten opgesteld. Deze raming is gebaseerd op de financiële resultaten die het Agentschap in het verleden heeft geboekt, op een raming van de uitgaven en ontvangsten en op het voorlopige werkprogramma.

3. Indien aan het einde van een boekjaar de totale ontvangsten uit vergoedingen, die bestemmingsontvangsten vormen overeenkomstig artikel 64, lid 5, van Verordening (EG) nr. 216/2008, de totale kosten van de certificeringswerkzaamheden overschrijden, wordt het overschot gebruikt voor het financieren van certificeringstaken overeenkomstig artikel 19, lid 1, onder a), van het financieel reglement van het Agentschap.

Artikel 17

Evaluatie en herziening

1. Het Agentschap verstrekt de Commissie, de raad van bestuur en het adviesorgaan van de belanghebbende partijen die zijn opgericht overeenkomstig artikel 33, lid 4, van Verordening (EG) nr. 216/2008 jaarlijks informatie over de onderdelen die als basis dienen voor het bepalen van het bedrag van de vergoedingen. Deze informatie omvat met name een kostenspecificatie betreffende vorige en volgende jaren.

2. De bijlage bij deze verordening wordt periodiek opnieuw bekeken door het Agentschap om ervoor te zorgen dat belangrijke informatie met betrekking tot de aannamen waarop de schatting van de ontvangsten en uitgaven van het Agentschap is gebaseerd, wordt weerspiegeld in de vergoedingen of rechten die door het Agentschap worden geheven.

Voor zover nodig wordt deze verordening uiterlijk vijf jaar na de inwerkingtreding herzien. Wanneer nodig wordt ze gewijzigd, met name rekening houdende met de inkomsten van het Agentschap en de daarmee samenhangende kosten.

3. Het Agentschap raadpleegt het adviesorgaan van de belanghebbende partijen, als bedoeld in lid 1, vóór het advies geeft over een voorgestelde wijziging van de in de bijlage vermelde bedragen. Tijdens deze raadpleging zet het Agentschap de redenen voor de voorgestelde wijziging uiteen.

HOOFDSTUK VI

OVERGANGS- EN SLOTBEPALINGEN

Artikel 18

Intrekking

Verordening (EG) nr. 593/2007 wordt ingetrokken.

Artikel 19

Overgangsbepalingen

1. Deze verordening is als volgt van toepassing:

a) de aanvraagkosten die in deel I en deel II van de bijlage zijn uiteengezet, zijn van toepassing op elke aanvraag die is ingediend na de inwerkingtreding van deze verordening;

- b) de jaarvergoeding en de toezichtsvergoeding die zijn uiteengezet in de tabellen 1 tot en met 4 en 6 tot en met 12 van deel I van de bijlage zijn van toepassing op alle lopende certificeringstaken vanaf de volgende jaarlijkse termijn na de inwerkingtreding van deze verordening;
- c) de uurtarieven die zijn uiteengezet in deel II van de bijlage zijn vanaf de datum van inwerkingtreding van deze verordening van toepassing op alle lopende taken die op uurbasis moeten worden betaald;
- d) de indexering als bedoeld in artikel 3, lid 4, vindt plaats op 1 januari van elk jaar na de inwerkingtreding van deze verordening, met ingang van januari 2015.

2. Onverminderd artikel 18 blijven de bepalingen van Verordening (EG) nr. 488/2005 van de Commissie ⁽¹⁾ en Verordening (EG) nr. 593/2007 van toepassing op alle vergoedingen en rechten die buiten het toepassingsgebied van deze verordening vallen, overeenkomstig artikel 20.

Artikel 20

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de eerste dag van de maand na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 maart 2014.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 488/2005 van de Commissie van 21 maart 2005 betreffende de door het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart in rekening gebrachte vergoedingen en rechten (PB L 81 van 30.3.2005, blz. 7).

BIJLAGE

INHOUD

Deel I: Werkzaamheden waarvoor een vaste vergoeding in rekening wordt gebracht

Deel II: Certificeringstaken of -diensten die op uurbasis in rekening worden gebracht

Deel III: Rechten voor het instellen van beroep

Deel IV: Jaarlijks inflatiepercentage

Deel V: Toelichting

DEEL I

Werkzaamheden waarvoor een vaste vergoeding in rekening wordt gebracht

Tabel 1

Typ certificaten en beperkte typ certificaten

(bedoeld in subdeel B en subdeel O van deel A van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 748/2012) ⁽¹⁾

	Vaste vergoeding (EUR)
Vliegtuigen met vaste vleugels	
Meer dan 150 000 kg	1 785 000
Van 50 000 kg tot 150 000 kg	1 530 000
Van 22 000 kg tot 50 000 kg	510 000
Van 5 700 kg tot 22 000 kg (inclusief „high performance“-luchtvaartuigen)	382 500
Van 2 000 kg tot 5 700 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	263 800
Tot 2 000 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	13 940
Heel lichte vliegtuigen, gemotoriseerde zweefvliegtuigen, zweefvliegtuigen	6 970
Lichte sportvliegtuigen	5 230
Draagschroefvliegtuigen	
Groot	464 000
Middelgroot	185 600
Klein	23 240
Heel lichte draagschroefvliegtuigen	23 240
Andere	
Ballonnen	6 970
Luchtschepen grote	38 630

⁽¹⁾ Verordening (EU) nr. 748/2012 van de Commissie van 3 augustus 2012 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften inzake de luchtwaardigheid en milieucertificering van luchtvaartuigen en aanverwante producten, onderdelen en uitrustingsstukken, alsmede voor de certificering van ontwerp- en productieorganisaties (PB L 224 van 21.8.2012, blz. 1).

	Vaste vergoeding (EUR)
Luchtschepen middelgrote	15 450
Luchtschepen kleine	7 730
Voortstuwing	
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht van meer dan 25 kN of een opstijgvermogen van meer dan 2 000 kW	395 000
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht tot 25 kN of een opstijgvermogen tot 2 000 kW	263 300
Niet-turbinemotoren	34 860
CS-22.H, CS-VLR App. B motoren	17 430
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa van meer dan 5 700 kg	11 910
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa tot 5 700 kg	3 400
Propeller van klasse CS-22J	1 700
Onderdelen en uitrustingsstukken	
Waarde van meer dan 20 000 EUR	8 780
Waarde tussen 2 000 en 20 000 EUR	5 020
Waarde van minder dan 2 000 EUR	2 910
Hulpaggregaten (APU's)	208 800

Tabel 2

Afgeleiden van typecertificaten of beperkte typecertificaten

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ (EUR)
Vliegtuigen met vaste vleugels	
Meer dan 150 000 kg	614 100
Van 50 000 kg tot 150 000 kg	368 500
Van 22 000 kg tot 50 000 kg	245 600
Van 5 700 kg tot 22 000 kg (inclusief „high performance“-luchtvaartuigen)	196 500
Van 2 000 kg tot 5 700 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	93 000

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ (EUR)
Tot 2 000 kg (met uitzondering van „high performance”-luchtvaartuigen)	3 250
Heel lichte vliegtuigen, gemotoriseerde zweefvliegtuigen, zweefvliegtuigen	2 790
Lichte sportvliegtuigen	2 090
Draagschroefvliegtuigen	
Groot	185 600
Middelgroot	116 000
Klein	11 600
Heel lichte draagschroefvliegtuigen	6 970
Andere	
Ballonnen	2 790
Luchtschepen grote	23 200
Luchtschepen middelgrote	9 280
Luchtschepen kleine	4 640
Voortstuwing	
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht van meer dan 25 kN of een opstijgsvermogen van meer dan 2 000 kW	80 800
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht tot 25 kN of een opstijgsvermogen tot 2 000 kW	69 600
Niet-turbinemotoren	11 620
CS-22.H, CS-VLR App. B motoren	5 810
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa van meer dan 5 700 kg	2 910
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa tot 5 700 kg	890
Propeller van klasse CS-22J	450
Onderdelen en uitrustingsstukken	
Waarde van meer dan 20 000 EUR	
Waarde tussen 2 000 en 20 000 EUR	
Waarde van minder dan 2 000 EUR	
Hulpaggregaten (APU's)	53 900

⁽¹⁾ Voor afgeleiden die belangrijke grote wijzigingen van het typeontwerp omvatten, als beschreven in subdeel B van deel A van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 748/2012, is de respectieve vergoeding voor typecertificaten of beperkte typecertificaten, als vastgelegd in tabel 1, van toepassing.

Tabel 3

Aanvullende typecertificaten

(bedoeld in subdeel E van deel A van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 748/2012)

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ (EUR)		
	Complex	Standaard	Eenvoudig
Vliegtuigen met vaste vleugels			
Meer dan 150 000 kg	60 200	12 850	3 660
Van 50 000 kg tot 150 000 kg	36 130	10 280	2 880
Van 22 000 kg tot 50 000 kg	24 090	7 710	2 620
Van 5 700 kg tot 22 000 kg (inclusief „high performance“-luchtvaartuigen)	14 450	5 140	2 620
Van 2 000 kg tot 5 700 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	4 420	2 030	1 020
Tot 2 000 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	1 860	1 160	580
Heel lichte vliegtuigen, gemotoriseerde zweefvliegtuigen, zweefvliegtuigen	290	290	290
Lichte sportvliegtuigen	220	220	220
Draagschroefvliegtuigen			
Groot	46 400	6 960	2 320
Middelgroot	23 200	4 640	1 860
Klein	9 280	3 480	1 160
Heel lichte draagschroefvliegtuigen	1 050	460	290
Andere			
Ballonnen	990	460	290
Luchtschepen grote	11 600	9 280	4 640
Luchtschepen middelgrote	4 640	3 710	1 860
Luchtschepen kleine	2 320	1 860	930
Voortstuwing			
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht van meer dan 25 kN of een opstijgvermogen van meer dan 2 000 kW	11 600	6 960	4 640
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht tot 25 kN of een opstijgvermogen tot 2 000 kW	6 960	5 460	3 640

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ (EUR)		
	Complex	Standaard	Eenvoudig
Niet-turbinemotoren	3 250	1 450	730
CS-22.H, CS-VLR App. B motoren	1 630	730	350
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa van meer dan 5 700 kg	2 320	1 160	580
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa tot 5 700 kg	1 740	870	440
Propeller van klasse CS-22J	870	440	220

Onderdelen en uitrustingsstukken

Waarde van meer dan 20 000 EUR			
Waarde tussen 2 000 en 20 000 EUR			
Waarde van minder dan 2 000 EUR			
Hulpaggregaten (APU's)	6 960	4 640	2 320

⁽¹⁾ Voor aanvullende typecertificaten die belangrijke grote wijzigingen omvatten, als beschreven in subdeel B van deel A van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 748/2012, is de respectieve vergoeding voor typecertificaten of beperkte typecertificaten, als vastgelegd in tabel 1, van toepassing.

Tabel 4

Grote wijzigingen en grote reparaties

(bedoeld in de subdelen D en M van deel A van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 748/2012)

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ (EUR)		
	Complex	Standaard	Eenvoudig
Vliegtuigen met vaste vleugels			
Meer dan 150 000 kg	50 800	9 330	3 330
Van 50 000 kg tot 150 000 kg	25 420	7 000	2 140
Van 22 000 kg tot 50 000 kg	20 340	4 670	1 670
Van 5 700 kg tot 22 000 kg (inclusief „high performance“-luchtvaartuigen)	12 710	2 330	1 670
Van 2 000 kg tot 5 700 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	3 490	1 630	810
Tot 2 000 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	1 280	580	290
Heel lichte vliegtuigen, gemotoriseerde zweefvliegtuigen, zweefvliegtuigen	290	290	290
Lichte sportvliegtuigen	220	220	220

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ (EUR)		
	Complex	Standaard	Eenvoudig
Draagschroefvliegtuigen			
Groot	34 800	6 960	2 320
Middelgroot	18 560	4 640	1 620
Klein	7 430	3 480	930
Heel lichte draagschroefvliegtuigen	990	460	290
Andere			
Ballonnen	990	460	290
Luchtschepen grote	9 280	6 960	4 640
Luchtschepen middelgrote	3 710	2 780	1 860
Luchtschepen kleine	1 860	1 390	930
Voortstuwing			
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht van meer dan 25 kN of een opstijgvermogen van meer dan 2 000 kW	6 410	2 360	1 420
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht tot 25 kN of een opstijgvermogen tot 2 000 kW	3 480	1 180	710
Niet-turbinemotoren	1 510	700	350
CS-22.H, CS-VLR App. B motoren	700	350	290
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa van meer dan 5 700 kg	1 250	290	290
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa tot 5 700 kg	940	290	290
Propeller van klasse CS-22J	470	150	150
Onderdelen en uitrustingsstukken			
Waarde van meer dan 20 000 EUR			
Waarde tussen 2 000 en 20 000 EUR			
Waarde van minder dan 2 000 EUR			
Hulpaggregaten (APU's)	3 480	1 160	700

⁽¹⁾ Voor significante grote wijzigingen die belangrijke grote wijzigingen omvatten, als beschreven in subdeel B van deel A van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 748/2012, is de respectieve vergoeding voor typecertificaten of beperkte typecertificaten, als vastgelegd in tabel 1, van toepassing.

Tabel 5

Kleine wijzigingen en kleine reparaties

(bedoeld in de subdelen D en M van deel A van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 748/2012)

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ (EUR)
Vliegtuigen met vaste vleugels	
Meer dan 150 000 kg	890
Van 50 000 kg tot 150 000 kg	890
Van 22 000 kg tot 50 000 kg	890
Van 5 700 kg tot 22 000 kg (inclusief „high performance“-luchtvaartuigen)	890
Van 2 000 kg tot 5 700 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	290
Tot 2 000 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	290
Heel lichte vliegtuigen, gemotoriseerde zweefvliegtuigen, zweefvliegtuigen	290
Lichte sportvliegtuigen	220
Draagschroefvliegtuigen	
Groot	460
Middelgroot	460
Klein	460
Heel lichte draagschroefvliegtuigen	290
Andere	
Ballonnen	290
Luchtschepen grote	810
Luchtschepen middelgrote	460
Luchtschepen kleine	460
Voortstuwing	
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht van meer dan 25 kN of een opstijgvermogen van meer dan 2 000 kW	600
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht tot 25 kN of een opstijgvermogen tot 2 000 kW	600
Niet-turbinemotoren	290

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ (EUR)
CS-22.H, CS-VLR App. B motoren	290
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa van meer dan 5 700 kg	290
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa tot 5 700 kg	290
Propeller van klasse CS-22J	150

Onderdelen en uitrustingsstukken

Waarde van meer dan 20 000 EUR	
Waarde tussen 2 000 en 20 000 EUR	
Waarde van minder dan 2 000 EUR	
Hulpaggregaten (APU's)	460

⁽¹⁾ De vergoedingen in deze tabel zijn niet van toepassing op kleine wijzigingen en reparaties die door ontwerporganisaties worden uitgevoerd in overeenstemming met deel 21A.263, onder c), punt 2, van subdeel J van deel A van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 748/2012.

Tabel 6

Jaarlijkse rechten voor houders van typecertificaten en beperkte typecertificaten van het EASA en andere typecertificaten die aanvaardbaar worden geacht krachtens Verordening (EG) nr. 216/2008

(bedoeld in subdeel B en subdeel O van deel A van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 748/2012)

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ (EUR)	
	EU-ontwerp	Niet-EU-ontwerp

Vliegtuigen met vaste vleugels

Meer dan 150 000 kg	1 078 000	385 400
Van 50 000 kg tot 150 000 kg	852 900	252 600
Van 22 000 kg tot 50 000 kg	257 000	96 300
Van 5 700 kg tot 22 000 kg (inclusief „high performance“-luchtvaartuigen)	42 010	14 270
Van 2 000 kg tot 5 700 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	4 650	1 630
Tot 2 000 kg (met uitzondering van „high performance“-luchtvaartuigen)	2 320	780
Heel lichte vliegtuigen, gemotoriseerde zweefvliegtuigen, zweefvliegtuigen	1 050	350
Lichte sportvliegtuigen	780	260

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ (EUR)	
	EU-ontwerp	Niet-EU-ontwerp
Draagschroefvliegtuigen		
Groot	105 600	33 780
Middelgroot	52 800	18 610
Klein	20 880	7 710
Heel lichte draagschroefvliegtuigen	3 490	1 160
Andere		
Ballonnen	1 050	350
Luchtschepen grote	3 480	1 160
Luchtschepen middelgrote	2 320	770
Luchtschepen kleine	1 860	620
Voortstuwing		
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht van meer dan 25 kN of een opstijgvermogen van meer dan 2 000 kW	107 100	31 870
Turbinemotoren met een opstijgstuwkracht tot 25 kN of een opstijgvermogen tot 2 000 kW	53 550	26 650
Niet-turbinemotoren	1 160	410
CS-22.H, CS-VLR App. B motoren	580	290
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa van meer dan 5 700 kg	870	290
Propeller voor gebruik op een luchtvaartuig met een maximale opstijgmassa tot 5 700 kg	440	150
Propeller van klasse CS-22J	220	70
Onderdelen en uitrustingsstukken		
Waarde van meer dan 20 000 EUR	4 500	1 500
Waarde tussen 2 000 en 20 000 EUR	2 250	750

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ (EUR)	
	EU-ontwerp	Niet-EU-ontwerp
Waarde van minder dan 2 000 EUR	1 130	540
Hulpaggregaten (APU's)	85 000	26 000

⁽¹⁾ Voor vrachtwagens van een luchtvaartuig met een eigen typecertificaat wordt een coëfficiënt van 0,85 toegepast op de vergoeding voor de equivalente passagiersversie.

⁽²⁾ Voor houders van meerdere typecertificaten en/of meerdere beperkte typecertificaten wordt een korting op de jaarvergoeding toegepast voor het tweede en elk daaropvolgend typecertificaat of beperkt typecertificaat in dezelfde categorie zoals gedefinieerd door de maximale opstijgmassa of door de waarde van onderdelen en uitrustingsstukken, zoals aangegeven in onderstaande tabel:

Product in een identieke categorie	Korting op de vaste vergoeding
eerste	0 %
tweede	10 %
derde	20 %
vierde	30 %
vijfde	40 %
zesde	50 %
zevende	60 %
achtste	70 %
negende	80 %
tiende	90 %
elfde en volgende producten	100 %

⁽³⁾ Voor luchtvaartuigen waarvan wereldwijd minder dan 50 exemplaren zijn geregistreerd, worden permanente-luchtwaardigheidsactiviteiten in rekening gebracht op uurbasis, tegen het in deel II, punt 1, van bijlage I vastgestelde uurtarief, tot maximaal de vergoeding voor de relevante categorie zoals gedefinieerd door de maximale opstijgmassa of door de waarde van onderdelen en uitrustingsstukken. De jaarlijkse vaste vergoeding is van toepassing tenzij de certificaathouder aantoonst dat wereldwijd minder dan 50 exemplaren zijn geregistreerd. Voor producten, onderdelen en uitrustingsstukken die geen luchtvaartuig zijn, heeft de beperking betrekking op het aantal luchtvaartuigen waarop het product, onderdeel of uitrustingsstuk in kwestie is geïnstalleerd.

Tabel 7 A

Erkenning als ontwerporganisatie

(bedoeld in subdeel J van deel A van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 748/2012)

(in EUR)

Erkenningsvergoeding					
	DOA 1 A	DOA 1 B DOA 2 A	DOA 1 C DOA 2 B DOA 3 A	DOA 2 C DOA 3 B	DOA 3 C
Ingezette medewerkers minder dan 10	13 600	10 700	8 000	5 400	4 180
10 tot 49	38 250	27 320	16 390	10 930	

(in EUR)

Erkenningsvergoeding					
	DOA 1 A	DOA 1 B DOA 2 A	DOA 1 C DOA 2 B DOA 3 A	DOA 2 C DOA 3 B	DOA 3 C
50 tot 399	109 300	82 000	54 600	41 830	
400 tot 999	218 600	163 900	136 600	115 000	
1 000 tot 2 499	437 200				
2 500 tot 5 000	655 700				
Meer dan 5 000	3 643 000				
Surveillancevergoeding					
Ingezette medewerkers minder dan 10	6 800	5 350	4 000	2 700	2 090
10 tot 49	19 130	13 660	8 200	5 460	
50 tot 399	54 600	40 980	27 320	21 860	
400 tot 999	109 300	82 000	68 300	60 100	
1 000 tot 2 499	218 600				
2 500 tot 5 000	327 900				
Meer dan 5 000	1 822 000				

Tabel 7 B

Alternatieve procedures voor erkenning als ontwerporganisatie

(bedoeld in subdeel J van deel A van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 748/2012)

(in EUR)

Categorie	Beschrijving	Alternatieve procedure voor erkenning als ontwerporganisatie
1 A	Typecertificering	7 500
1 B	Typecertificering — Alleen blijvende luchtwaardigheid	3 000
2 A	Aanvullende typecertificaten en/of grote herstellingen	6 000
2 B	Aanvullende typecertificaten en/of grote herstellingen — Alleen permanente luchtwaardigheid	2 500
3 A	ETSOA	6 000
3 B	ETSOA — Alleen blijvende luchtwaardigheid	3 000

Tabel 8

Erkenning als productieorganisatie

(bedoeld in subdeel G van deel A van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 748/2012)

(in EUR)

	Erkenningsvergoeding	Surveillancevergoeding
Omzet ⁽¹⁾ minder dan 1 miljoen EUR	10 460	7 550
Tussen 1 000 000 en 4 999 999	58 000	36 790
Tussen 5 000 000 en 9 999 999	206 400	49 050
Tussen 10 000 000 en 49 999 999	309 600	73 600
Tussen 50 000 000 en 99 999 999	358 000	174 000
Tussen 100 000 000 en 499 999 999	417 600	232 000
Tussen 500 000 000 en 999 999 999	732 100	464 000
Meer dan 999 999 999	2 784 000	2 207 000

⁽¹⁾ De omzet waarmee rekening wordt gehouden is de omzet met betrekking tot de activiteiten die onder de werkingssfeer van de overeenkomst vallen.

Tabel 9

Erkenning als onderhoudsorganisatie(bedoeld in bijlage I, subdeel F, en bijlage II bij Verordening (EG) nr. 2042/2003 van de Commissie ⁽¹⁾)

(in EUR)

	Erkenningsvergoeding ⁽¹⁾	Surveillancevergoeding ⁽¹⁾
Ingezette medewerkers minder dan 5	3 490	2 670
Tussen 5 en 9	5 810	4 650
Tussen 10 en 49	15 000	12 000
Tussen 50 en 99	24 000	24 000
Tussen 100 en 499	32 080	32 080
Tussen 500 en 999	44 300	44 300
Meer dan 999	62 200	62 200
Technische classificaties	Vaste vergoeding op basis van technische classificatie ⁽²⁾	Vaste vergoeding op basis van technische classificatie ⁽²⁾
A 1	12 780	12 780
A 2	2 910	2 910
A 3	5 810	5 810

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 2042/2003 van de Commissie van 20 november 2003 betreffende de permanente luchtwaardigheid van luchtvaartuigen en luchtvaartproducten, -onderdelen en -uitrustingsstukken, en betreffende de goedkeuring van bij voornoemde taken betrokken organisaties en personen (PB L 315 van 28.11.2003, blz. 1).

Technische classificaties	Vaste vergoeding op basis van technische classificatie ⁽²⁾	Vaste vergoeding op basis van technische classificatie ⁽²⁾
A 4	580	580
B 1	5 810	5 810
B 2	2 910	2 910
B 3	580	580
C	580	580

⁽¹⁾ De te betalen vergoeding bestaat uit de vaste vergoeding op basis van het aantal ingezette medewerkers plus de vaste vergoeding(en) op basis van de technische classificatie.

⁽²⁾ Voor organisaties die verschillende A- en/of B-classificaties hebben, wordt enkel de hoogste vergoeding aangerekend. Voor organisaties die een of meer C- en/of D-classificaties hebben, wordt voor elke classificatie de vergoeding voor een „C-bevoegverklaringen” in rekening gebracht.

Tabel 10

Erkenning van een organisatie voor onderhoudstraining

(bedoeld in bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 2042/2003)

	Erkenningsvergoeding (EUR)	Surveillancevergoeding (EUR)
Ingezette medewerkers minder dan 5	3 490	2 670
Tussen 5 en 9	9 880	7 670
Tussen 10 en 49	21 260	19 660
Tussen 50 en 99	41 310	32 730
Meer dan 99	54 400	50 000
Vergoeding voor de tweede en volgende aanvullende faciliteit	3 330	2 500
Vergoeding voor de tweede en volgende aanvullende opleidingscursus	3 330	
Vergoeding voor de erkenning van opleidingscursussen		3 330

Tabel 11

Erkenning van een organisatie voor permanent luchtwaardigheidsmanagement

(bedoeld in deel M, subdeel G, van bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2042/2003)

	Vaste vergoeding ⁽¹⁾ (EUR)	
Erkenningsvergoeding	50 000	
Surveillancevergoeding	50 000	
Technische classificaties	Vaste vergoeding op basis van technische classificatie ⁽²⁾ (EUR) — Initieële erkenning	Vaste vergoeding op basis van technische classificatie ⁽²⁾ (EUR) — Surveillance
A1 = vliegtuigen boven 5,7 ton	12 500	12 500

Technische classificaties	Vaste vergoeding op basis van technische classificatie ⁽¹⁾ (EUR) — Initiële erkenning	Vaste vergoeding op basis van technische classificatie ⁽²⁾ (EUR) — Surveillance
A2 = vliegtuigen onder 5,7 ton	6 250	6 250
A3 = helikopters	6 250	6 250
A4: alle andere	6 250	6 250

⁽¹⁾ De te betalen vergoeding bestaat uit de vaste vergoeding plus de vaste vergoeding(en) op basis van de technische classificatie.

⁽²⁾ Voor organisaties die houder zijn van, wordt enkel de hoogste vergoeding aangerekend.

Tabel 12

Aanvaarding van erkenningen die equivalent zijn aan „deel 145”- en „deel 147”-erkenningen in overeenstemming met toepasselijke bilaterale overeenkomsten

(in EUR)

Nieuwe erkenningen, per aanvraag en per periode van eerste twaalf maanden	1 700
Verlengingen van bestaande erkenningen, per periode van twaalf maanden	850

DEEL II

Certificeringstaken of -diensten die op uurbasis in rekening worden gebracht

1. Uurtarief

Toepasselijk uurtarief (EUR/u)	233 (*)
--------------------------------	---------

(*) Inclusief reiskosten in de lidstaten.

Uurbasis volgens de betrokken werkzaamheden ⁽¹⁾:

Productie zonder erkenning	Werkelijk aantal uren
Alternatieve methoden om de luchtwaardigheidsvoorschriften na te leven	Werkelijk aantal uren
Ondersteuning van valideringen (aanvaarding van EASA-certificering door buitenlandse overheden)	Werkelijk aantal uren
Aanvaarding van verslagen van de Maintenance Review Board door het EASA	Werkelijk aantal uren
Overdracht van certificaten	Werkelijk aantal uren
Certificaat van erkende opleidingsorganisatie	Werkelijk aantal uren
Certificaat van luchtvaartgeneeskundig centrum	Werkelijk aantal uren
Certificaat van ATM-ANS-organisatie	Werkelijk aantal uren
Certificaat van opleidingsorganisatie voor luchtverkeersleiders	Werkelijk aantal uren

Operationele gegevens met betrekking tot typecertificaten Wijzigingen van typecertificaten en aanvullende typecertificaten	Werkelijk aantal uren
Aanvaarding van verslagen van de Operational Evaluation Board door het EASA	Werkelijk aantal uren
Kwalificatiecertificaat voor vluchtsimulatietrainingstoestellen	Werkelijk aantal uren
Erkenning van vluchtcondities voor vliegvergunning	3 uur
Administratieve heruitreiking van documenten	1 uur
Exportcertificaat van luchtwaardigheid (E-CoA) voor CS 25-luchtvaartuigen	6 uur
Exportcertificaat van luchtwaardigheid (E-CoA) voor andere luchtvaartuigen	2 uur

(¹) Dit is een niet-limitatieve lijst van werkzaamheden. De lijst van taken in dit deel wordt periodiek herzien. Uit de niet-opname van een werkzaamheid in dit deel mag niet automatisch worden geconcludeerd dat deze werkzaamheid niet door het Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart mag worden uitgevoerd.

2. Uurtarief voor diensten die niet vermeld zijn in punt 1

Toepasselijk uurtarief (EUR/u)	221 (*)
(*) Exclusief reiskosten.	

DEEL III

Rechten voor het instellen van beroep

De rechten voor het instellen van beroep worden als volgt berekend: het vaste recht wordt vermenigvuldigd met de coëfficiënt die wordt vermeld voor de overeenkomstige rechtencategorie voor de persoon of organisatie in kwestie.

Vast recht	10 000 EUR
Categorie rechten voor natuurlijke personen	Coëfficiënt
	0,1
Categorie rechten voor rechtspersonen, overeenkomstig de omzet (in EUR) van de organisatie die het beroep instelt	Coëfficiënt
minder dan 100 001	0,25
Tussen 1 100 001 en 1 200 000	0,5
Tussen 1 200 001 en 2 500 000	0,75
Tussen 2 500 001 en 5 000 000	1
Tussen 5 000 001 en 50 000 000	2,5

Categorie rechten voor rechtspersonen, overeenkomstig de omzet (in EUR) van de organisatie die het beroep instelt	Coëfficiënt
Tussen 50 000 001 en 500 000 000	5
Tussen 500 000 001 en 1 000 000 000	7,5
Meer dan 1 000 000 000	10

DEEL IV

Jaarlijks inflatiepercentage

Te gebruiken jaarlijks inflatiepercentage:	Eurostat GICP (alle bestanddelen) — EU 27 (2005 = 100) Procentuele wijziging/gemiddelde van twaalf maanden
Waarde van het in aanmerking te nemen percentage:	Waarde van het percentage drie maanden vóór de toepassing van de indexering

DEEL V

Toelichting

1. In deze bijlage opgenomen certificeringsspecificaties (CS) zijn vastgesteld ingevolge artikel 19, lid 2, van Verordening (EG) nr. 216/2008 en bekendgemaakt in de officiële publicatie van het Agentschap in overeenstemming met besluit 2003/8 van EASA van 30 oktober 2003 (www.easa.europa.eu).
2. „Grote draagschroefvliegtuigen” heeft betrekking op CS 29 en CS 27 cat A; „kleine draagschroefvliegtuigen” heeft betrekking op CS 27 met maximaal startgewicht (MTOW) minder dan 3 175 kg en beperkt tot 4 zitplaatsen, inclusief piloot; „middelgrote draagschroefvliegtuigen” heeft betrekking op andere CS 27.
3. In de tabellen 1, 2 en 6 van deel I verwijzen de waarden van de „onderdelen en uitrustingsstukken” naar de relevante catalogusprijzen van de fabrikant.
4. De MSG van de initiële typecertificaten, en nadien de meerderheid (meer dan 50 %) van de betreffende modellen waarop dit typecertificaat betrekking heeft, bepaalt welk MSG categorie van toepassing is.
5. Luchtvaartuigen met hoge prestaties in de gewichtscategorie tot 5 700 kg [12 500 lbs] zijn vliegtuigen met een Mmo van meer dan 0,6 en/of een maximumvlieghoogte van meer dan 25 000 ft. Ze worden in rekening gebracht zoals gedefinieerd in de categorieën „meer dan 5 700 kg [12 500 lbs] tot 22 000 kg”.
6. Onder „afgeleide” wordt verstaan: een gewijzigd typecertificaat zoals gedefinieerd en toegepast door de houder van het typecertificaat.
7. In de tabellen 3 en 4 van deel I verwijzen „Eenvoudig”, „Standaard” en „Complex” naar het volgende:

	Eenvoudig	Standaard	Complex
Aanvullend typecertificaat (EASA) (STC)	STC, grote ontwerpwijziging of reparatie waarbij enkel actuele en beproefde rechtvaardigingsmethoden worden gevolgd, waarvoor bij de aanvraag een compleet pakket gegevens (beschrijving, conformiteitschecklist en -documenten) kan worden overgelegd, waarvoor de aanvrager ervaring heeft aangetoond, en die door de projectcertificeringsbeheerder alleen of met beperkte hulp van één specialist kan worden beoordeeld.	Alle andere STC's, grote ontwerpwijzigingen of reparaties	Belangrijk (*) STC of grote ontwerpwijziging.
Grote ontwerpwijzigingen (EASA)			
Grote reparaties (EASA)			

	Eenvoudig	Standaard	Complex
Krachtens een bilaterale regeling gevalideerd aanvullend typecertificaat	Fundamenteel (**)	Niet-fundamenteel (**)	Niet-fundamenteel aanvullend typecertificaat (**) wanneer de certificeringsautoriteit de wijziging als „significant” (*) heeft geclassificeerd
Krachtens een bilaterale regeling gevalideerde grote ontwerpwijziging	Grote ontwerpwijzigingen van niveau 2 (**) wanneer niet automatisch aanvaard (***)	Niveau 1 (**)	Grote ontwerpwijziging van niveau 1 (**) wanneer de certificeringsautoriteit (**) de wijziging als „significant” (*) heeft geclassificeerd
Krachtens een bilaterale regeling gevalideerde grote reparatie	n.v.t. (automatische aanvaarding)	Reparaties aan kritieke onderdelen (**)	n.v.t.

(*) „Belangrijk” wordt gedefinieerd in punt 21A.101, onder b), van bijlage I bij Verordening (EU) nr. 748/2012 (en evenzo in FAA 14CFR 21.101, onder b)).

(**) Zie voor de definities van „fundamenteel”, „niet-fundamenteel”, „niveau 1”, „niveau 2”, „kritiek onderdeel” en „certificeringsautoriteit” de toepasselijke bilaterale overeenkomst krachtens dewelke de validering plaatsvindt.

(***) De criteria voor automatische aanvaarding door EASA van grote ontwerpwijzigingen van niveau 2 zijn gedefinieerd in de toepasselijke bilaterale overeenkomst krachtens dewelke de validering plaatsvindt.

8. In tabel 7 A van deel I worden ontwerporganisaties als volgt gecategoriseerd:

Werkingsfeer van de overeenkomst betreffende de ontwerporganisatie (DOA)	Groep A	Groep B	Groep C
DOA 1 Houders van typecertificaten	Zeer complex/groot	Complex/klein-middelgroot	Minder complex/zeer klein
DOA 2 STC/wijzigingen/reparaties	Onbeperkt	Beperkt (technische gebieden)	Beperkt (vliegtuiggrootte)
DOA 3 Kleine wijzigingen/reparaties			

9. In de tabellen 7, 9 en 10 van deel I wordt rekening gehouden met het aantal personeelsleden in verband met activiteiten die onder de werkingssfeer van de overeenkomst vallen.

10. Certificering van producten overeenkomstig specifieke luchtwaardigheidsspecificaties, de bijbehorende wijzigingen en reparaties en de permanente luchtwaardigheid daarvan, worden in rekening gebracht als omschreven in de tabellen 1 tot en met 6.

11. Op zichzelf staande herzieningen en/of wijzigingen van het vlieghandboek worden in rekening gebracht als een wijziging van het overeenkomstige product.

12. Onder „kleine luchtschepen” wordt verstaan:

- alle warmelucht-luchtschepen, ongeacht hun omvang,
- gasluchtschepen begrensd tot een volume van 2 000 m³;

Onder „middelgrote luchtschepen” wordt verstaan: gasluchtschepen met een volume van meer dan 2 000 m³ tot 15 000 m³;

Onder „grote luchtschepen” wordt verstaan: gasluchtschepen met een volume van meer dan 15 000 m³.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 320/2014 VAN DE COMMISSIE

van 27 maart 2014

tot wijziging van bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1782/2003 ⁽¹⁾, en met name artikel 57 bis, lid 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 57 bis, lid 9, van Verordening (EG) nr. 73/2009 heeft Kroatië de Commissie uiterlijk op 31 januari 2014 meegedeeld welke gronden in 2013 zijn ontmijnd en opnieuw voor landbouwactiviteiten in gebruik zijn genomen. De kennisgeving bevatte

tevens informatie over de desbetreffende begrotingsmiddelen voor de periode vanaf aanvraagjaar 2014. Op basis van de regeling inzake toename als bedoeld in artikel 121 van Verordening (EG) nr. 73/2009 dient bijlage VIII bij die verordening dienovereenkomstig te worden gewijzigd.

- (2) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rechtstreekse betalingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 73/2009 wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 maart 2014.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 30 van 31.1.2009, blz. 16.

BIJLAGE

Bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 73/2009 wordt als volgt gewijzigd:

1) In tabel 2 komt de vermelding voor Kroatië in de kolom voor het jaar 2014 als volgt te luiden:

(duizend EUR)	
	2014
„Kroatië	114 180”

2) In tabel 3 komt de vermelding voor Kroatië in de kolom voor het jaar 2014 als volgt te luiden:

(duizend EUR)	
	2014
„Kroatië	114 180”

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 321/2014 VAN DE COMMISSIE

van 27 maart 2014

tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 van de Commissie van 7 juni 2011 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad, wat de sectoren groenten en fruit en verwerkte groenten en fruit betreft ⁽²⁾, en met name artikel 136, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de

producten en de perioden die in bijlage XVI, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) De forfaitaire invoerwaarde wordt elke dag berekend overeenkomstig artikel 136, lid 1, van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011, met inachtneming van de variabele gegevens voor die dag. Bijgevolg moet deze verordening in werking treden op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 136 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 543/2011 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 maart 2014.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Jerzy PLEWA

Directeur-generaal Landbouw en
Plattelandsontwikkeling

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 157 van 15.6.2011, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	IL	219,4
	MA	57,7
	TN	74,1
	TR	94,4
	ZZ	111,4
0707 00 05	MA	44,0
	TR	139,3
	ZZ	91,7
0709 93 10	MA	32,5
	TR	78,9
	ZZ	55,7
0805 10 20	EG	45,2
	IL	68,0
	MA	56,0
	TN	47,3
	TR	58,4
	ZA	60,4
	ZZ	55,9
0805 50 10	MA	35,6
	TR	85,5
	ZZ	60,6
0808 10 80	AR	89,5
	BR	114,7
	CL	95,3
	CN	117,4
	MK	23,6
	US	170,5
	ZA	68,9
	ZZ	97,1
0808 30 90	AR	89,4
	CL	134,1
	CN	52,7
	TR	127,0
	ZA	82,1
	ZZ	97,1

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EU) nr. 267/2012 van de Raad van 23 maart 2012 betreffende beperkende maatregelen ten aanzien van Iran en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 961/2010*(Publicatieblad van de Europese Unie L 88 van 24 maart 2012)*

Op bladzijde 3 wordt de volgende overweging ingevoegd:

„(27 bis) Gezien de specifieke bedreiging van de internationale vrede en veiligheid die uitgaat van het nucleaire programma van Iran, en ter waarborging van de consistentie met de procedure tot wijziging en herziening van de bijlagen I en II bij Besluit 2010/413/GBVB, dient de bevoegdheid tot wijziging van de lijsten in de bijlagen VIII en IX bij deze verordening te worden uitgeoefend door de Raad.”.

Rectificatie van Reglement nr. 72 van de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (VN/ECE) — uniforme bepalingen voor de goedkeuring van koplampen voor motorfietsen die asymmetrisch dimlicht en grootlicht uitstralen en voorzien zijn van halogeenlampen (HS₁-lampen)*(Publicatieblad van de Europese Unie L 75 van 14 maart 2014)*

Bladzijde 8, punt 8.1:

in plaats van: „ $y \Rightarrow 0,138 + 0,58 x$ ”

te lezen: „ $y \geq 0,138 + 0,58 x$ ”

in plaats van: „ $y \Leftarrow -x + 0,966$ ”

te lezen: „ $y \geq -x + 0,966$ ”

Rectificatie van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1081/2012 van de Commissie van 9 november 2012 voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 116/2009 van de Raad betreffende de uitvoer van cultuurgooederen

(Publicatieblad van de Europese Unie L 324 van 22 november 2012)

Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1081/2012 komt als volgt te luiden:

„UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 1081/2012 VAN DE COMMISSIE
van 9 november 2012
voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 116/2009 van de Raad betreffende de uitvoer van
cultuurgooederen
(codificatie)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 116/2009 van de Raad van 18 december 2008 betreffende de uitvoer van cultuurgooederen ⁽¹⁾, en met name artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Verordening (EEG) nr. 752/93 van de Commissie van 30 maart 1993 houdende toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 3911/92 van de Raad betreffende de uitvoer van cultuurgooederen ⁽²⁾ is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd ⁽³⁾. Ter wille van de duidelijkheid en een rationele ordening van de tekst dient tot codificatie van deze verordening te worden overgegaan.

(2) Er zijn toepassingsbepalingen nodig voor Verordening (EG) nr. 116/2009, waarin met name wordt voorzien in een regeling van uitvoervergunningen die van toepassing is op bepaalde categorieën van cultuurgooederen die in bijlage I bij die verordening worden omschreven.

(3) Om de uniformiteit te waarborgen van het formulier waarop de in de genoemde verordening bedoelde uitvoervergunning wordt gesteld, zijn voorschriften omtrent het opstellen, de afgifte en het gebruik van dit formulier nodig. Met het oog daarop moet een model van het formulier beschikbaar zijn.

(4) Teneinde onnodig administratief werk te vermijden, bestaat behoefte aan een „open vergunning” voor de tijdelijke uitvoer, door personen of organisaties, van cultuurgooederen die bestemd zijn om in derde landen te worden gebruikt of tentoongesteld.

(5) De lidstaten die zulks wensen, moeten in de gelegenheid worden gesteld dergelijke vergunningen af te geven voor de uitvoer van hun eigen cultuurgooederen door onder hun jurisdictie vallende personen en organisaties. De aan het gebruik van deze vergunningen verbonden voorwaarden verschillen van lidstaat tot lidstaat. De lidstaten moeten zelf kunnen beslissen of zij al dan niet gebruikmaken van deze open vergunningen en zij moeten de voorwaarden voor de afgifte daarvan zelf kunnen vaststellen.

(6) De uitvoervergunning moet in een van de officiële talen van de Unie worden opgesteld.

(7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het in artikel 8 van Verordening (EG) nr. 116/2009 bedoelde comité,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

AFDELING I

FORMULIER

Artikel 1

1. Er zijn drie soorten vergunningen voor de uitvoer van cultuurgooederen, die worden afgegeven en gebruikt overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 116/2009 en in deze verordening:

a) de standaardvergunning;

b) de specifieke open vergunning;

c) de algemene open vergunning.

⁽¹⁾ PB L 39 van 10.2.2009, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 77 van 31.3.1993, blz. 24.

⁽³⁾ Zie bijlage IV.

2. Het gebruik van uitvoervergunningen doet geenszins afbreuk aan de verplichtingen in verband met uitvoerformaliteiten of aanverwante documenten.

3. Het formulier van de uitvoervergunning wordt op verzoek door de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 116/2009 bedoelde bevoegde autoriteiten verstrekt.

Artikel 2

1. De standaardvergunning wordt normaliter gebruikt voor elke uitvoer waarop Verordening (EG) nr. 116/2009 van toepassing is.

De lidstaten kunnen echter zelf beslissen of zij in de plaats daarvan al dan niet specifieke of algemene open vergunningen afgeven. Het gebruik van deze vergunningen is aan de desbetreffende voorwaarden van de artikelen 10 en 13 onderworpen.

2. Een specifieke open vergunning wordt gebruikt voor de herhaalde tijdelijke uitvoer van een specifiek cultuurobject door een persoon of organisatie als bedoeld in artikel 10.

3. Een algemene open vergunning wordt gebruikt voor de tijdelijke uitvoer van alle cultuurobjecten die deel uitmaken van de permanente collectie van een museum of andere instelling als bedoeld in artikel 13.

4. Een lidstaat kan een specifieke of algemene open vergunning te allen tijde intrekken indien de voorwaarden waaronder deze werd afgegeven niet meer zijn vervuld. Indien de afgegeven vergunning niet terug werd ontvangen en het gevaar bestaat dat deze op onregelmatige wijze wordt gebruikt, geeft de betrokken lidstaat daarvan onverwijld kennis aan de Commissie, die onmiddellijk de andere lidstaten op de hoogte brengt.

5. De lidstaten kunnen alle redelijke maatregelen nemen die zij op hun grondgebied noodzakelijk achten om toezicht te houden op het gebruik van hun eigen open vergunningen.

AFDELING II

DE STANDAARDVERGUNNING

Artikel 3

1. Standaardvergunningen worden gesteld op een formulier dat in overeenstemming is met het model van bijlage I. Het papier dat voor het formulier wordt gebruikt is wit, houtvrij, zodanig gelijmd dat het goed te beschrijven is en weegt minstens 55 g/m².

2. Het formaat van de formulieren bedraagt 210 × 297 mm.

3. De formulieren worden gedrukt of elektronisch opgesteld en ingevuld in een van de officiële talen van de Unie die wordt aangewezen door de bevoegde autoriteiten van de lidstaat van afgifte.

De bevoegde autoriteiten van de lidstaat waarin het formulier wordt overgelegd, kunnen een vertaling ervan vragen in de taal of in een van de officiële talen van die lidstaat. De eventuele kosten van de vertaling zijn in dat geval voor rekening van de vergunninghouder.

4. Het is de taak van de lidstaten:

- a) het formulier te drukken of te laten drukken; het formulier is voorzien van naam en adres van de drukker of van een kenteken aan de hand waarvan deze kan worden geïdentificeerd;
- b) alle noodzakelijke maatregelen te nemen om te voorkomen dat het formulier wordt vervalst. De gegevens van de hiertoe door de lidstaten gebezigde identificatiemiddelen worden aan de Commissie toegezonden ter fine van de mededeling aan de bevoegde autoriteiten van de overige lidstaten.

5. Het formulier wordt bij voorkeur door middel van een mechanisch of elektronisch procedé ingevuld, maar het kan evenwel op leesbare wijze met de hand worden ingevuld; in dat geval dient dat met inkt en in blokletters te geschieden.

Het formulier mag ongeacht het gebruikte procedé geen doorhalingen, overschrijvingen of andere veranderingen bevatten.

Artikel 4

1. Onverminderd lid 3 wordt voor iedere zending van cultuurobjecten een afzonderlijke uitvoervergunning verleend.

2. Voor de toepassing van lid 1 kan de zending bestaan hetzij uit een op zichzelf staand cultuurobject hetzij uit meerdere cultuurobjecten.

3. Wanneer een zending bestaat uit verscheidene cultuurobjecten, bepalen de bevoegde autoriteiten of het nodig is voor die zending een of meer uitvoervergunningen te verlenen.

Artikel 5

Het formulier bestaat uit drie exemplaren:

- a) een exemplaar dat de aanvraag vormt, voorzien van een nummer 1;
- b) een exemplaar bestemd voor de houder, voorzien van een nummer 2;
- c) een exemplaar, bestemd om te worden teruggezonden naar de vergunningverlenende autoriteit, voorzien van een nummer 3.

Artikel 6

1. De aanvrager vult de vakken 1, 3, 6 tot en met 21, 24 en indien van toepassing 25 van de aanvraag en de andere exemplaren in, met uitzondering van het vak of de vakken die voorgedrukt mogen zijn.

De lidstaten kunnen evenwel bepalen dat alleen de aanvraag moet worden ingevuld.

2. Bij de aanvraag wordt gevoegd:

- a) documentatiemateriaal dat alle relevante gegevens betreffende de cultuurgooederen bevat alsmede betreffende de juridische situatie waarin zij zich bevinden op het moment van de aanvraag, in voorkomend geval door middel van bewijsstukken (facturen, expertises enz.);
- b) een foto of, naar gelang van het geval en ten genoegen van de bevoegde autoriteiten, meerdere foto's, naar behoren voor echt gewaarmerkt, in zwart/wit of in kleur, van de betrokken cultuurgooederen (minimumafmeting 8 × 12 cm).

Dit vereiste kan naar gelang van het geval en ten genoegen van de bevoegde autoriteiten worden vervangen door een gedetailleerde lijst van de cultuurgooederen.

3. De bevoegde autoriteiten kunnen, met het oog op de verlening van de uitvoervergunning, eisen dat de uit te voeren cultuurgooederen daadwerkelijk worden aangeboden.

4. De uit de toepassing van de leden 2 en 3 voortvloeiende kosten zijn ten laste van de aanvrager van de uitvoervergunning.

5. Het naar behoren ingevulde formulier wordt met het oog op de verlening van de uitvoervergunning overgelegd aan de bevoegde autoriteiten die ingevolge artikel 2, lid 2, van Verordening (EG) nr. 116/2009 door de lidstaten zijn aangewezen. Wanneer deze autoriteiten de uitvoer toestaan, behouden zij exemplaar nr. 1 van het formulier en geven zij de andere exemplaren terug aan de aanvrager, die houder van de vergunning wordt, of aan diens gemachtigde vertegenwoordiger.

Artikel 7

De exemplaren van de uitvoervergunning die tot staving van de aangifte ten uitvoer worden overgelegd, zijn:

- a) het exemplaar bestemd voor de houder;
- b) het exemplaar dat naar de vergunningverlenende autoriteit moet worden teruggestuurd.

Artikel 8

1. Het douanekantoor dat bevoegd is om de aangifte ten uitvoer te aanvaarden, moet controleren of de gegevens van de aangifte ten uitvoer of, in voorkomend geval, het ATA-carnet overeenkomen met de gegevens van de uitvoervergunning en dat hiernaar verwezen wordt in vak 44 van de aangifte ten uitvoer of op de strook van het ATA-carnet.

Dit kantoor neemt de gepaste identificatiemaatregelen. Deze kunnen bestaan uit het aanbrengen van een verzegeling of van een stempelafdruk van het douanekantoor. Het naar de vergunningverlenende autoriteit terug te zenden exemplaar van de uitvoervergunning wordt bij exemplaar nr. 3 van het enig document gevoegd.

2. Nadat vak 23 van de exemplaren 2 en 3 ingevuld is, geeft het douanekantoor dat bevoegd is voor de aanvaarding van de aangifte ten uitvoer, aan de aangever of diens gemachtigde vertegenwoordiger het voor de vergunninghouder bestemde exemplaar terug.

3. Het aan de vergunningverlenende autoriteit terug te zenden exemplaar van de vergunning vergezelt de zending tot aan het douanekantoor van uitgang uit het douanegebied van de Unie.

Dit kantoor brengt zijn stempelafdruk aan in vak 26 van dit exemplaar en stuurt het terug naar de vergunningverlenende autoriteit.

Artikel 9

1. De geldigheidsduur van een uitvoervergunning kan niet meer bedragen dan twaalf maanden, te rekenen vanaf het tijdstip van afgifte.

2. In geval van een aanvraag voor tijdelijke uitvoer kunnen de bevoegde autoriteiten een termijn vaststellen voor de wederinvoer van de cultuurgooederen in de lidstaat die de vergunning heeft verleend.

3. Wanneer een uitvoervergunning verlopen is of niet wordt gebruikt, worden de exemplaren die in het bezit van de vergunninghouder zijn onmiddellijk door deze aan de vergunningverlenende autoriteit teruggestuurd.

AFDELING III

SPECIEKE OPEN VERGUNNINGEN*Artikel 10*

1. Een specifieke open vergunning kan worden afgegeven voor de herhaalde tijdelijke uitvoer uit de Unie van een specifiek cultuurgood teneinde in een derde land te worden gebruikt en/of tentoongesteld. Dit cultuurgood moet het eigendom of rechtmatige bezit zijn van de persoon of organisatie die het gebruikt en/of tentoontstelt.

2. Een vergunning mag enkel worden afgegeven indien de autoriteiten de overtuiging zijn toegedaan dat de betrokken persoon of organisatie alle noodzakelijke waarborgen biedt dat de goederen in goede staat naar de Unie zullen terugkeren en dat deze op zodanige wijze kunnen worden omschreven of gemarkeerd dat bij de tijdelijke uitvoer er geen twijfel over bestaat dat de uitgevoerde goederen de in de specifieke open vergunning omschreven goederen zijn.

3. De geldigheidsduur van de vergunning bedraagt ten hoogste vijf jaar.

Artikel 11

De vergunning dient, hetzij samen met een schriftelijke aangifte ten uitvoer te worden overgelegd, hetzij, op daartoe strekkend verzoek, samen met de cultuurgoederen te worden getoond.

De bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de vergunning wordt overgelegd kunnen een vertaling in de officiële taal of in een van de officiële talen van die lidstaat verlangen. De kosten van deze vertaling zijn voor rekening van de vergunninghouder.

Artikel 12

1. Het voor de aanvaarding van de aangifte ten uitvoer bevoegde douanekantoor gaat na of de aangebrachte goederen de in de uitvoervergunning omschreven goederen zijn en ziet er op toe dat, indien een schriftelijke aangifte vereist is, in vak 44 van de aangifte ten uitvoer een verwijzing naar deze vergunning voorkomt.

2. Indien een schriftelijke aangifte vereist is, wordt de vergunning aan het exemplaar nr. 3 van het enig document gehecht en vergezelt zij de goederen tot het douanekantoor op de plaats van uitgang uit het douanegebied van de Unie. Wordt het exemplaar nr. 3 van het enig document aan de exporteur of zijn vertegenwoordiger teruggegeven, dan wordt de vergunning eveneens, met het oog op eventuele latere uitvoertransacties, teruggegeven.

AFDELING IV

ALGEMENE OPEN VERGUNNINGEN

Artikel 13

1. Algemene open vergunningen kunnen aan musea of andere instellingen worden afgegeven met het oog op de tijdelijke uitvoer van goederen die deel uitmaken van hun permanente collectie en die op regelmatige grondslag tijdelijk uit de Unie worden uitgevoerd teneinde in een derde land tentoongesteld te worden.

2. Deze vergunning mag enkel worden afgegeven indien de bevoegde autoriteiten de overtuiging zijn toegedaan dat de betrokken instelling alle noodzakelijke waarborgen biedt dat de goederen in goede staat naar de Unie zullen terugkeren. De vergunning kan worden gebruikt voor elke tijdelijke uitvoer

van elke selectie van goederen die deel uitmaken van de permanente collectie. Zij kan worden gebruikt voor een aantal verschillende selecties van goederen die, hetzij achtereenvolgens, hetzij gelijktijdig worden uitgevoerd.

3. De geldigheidsduur van de vergunning bedraagt ten hoogste vijf jaar.

Artikel 14

De vergunning wordt samen met de aangifte ten uitvoer overgelegd.

De bevoegde autoriteiten van de lidstaat waar de vergunning wordt overgelegd, kunnen om een vertaling daarvan in de officiële taal of in één van de officiële talen van die lidstaat verzoeken. De kosten van deze vertaling zijn voor rekening van de vergunninghouder.

Artikel 15

1. Het voor de aanvaarding van de aangifte ten uitvoer bevoegde douanekantoor ziet erop toe dat samen met de vergunning een lijst van uit te voeren goederen wordt overgelegd. Deze zijn eveneens in de aangifte ten uitvoer omschreven. De lijst wordt gesteld op papier met het briefhoofd van de betrokken instelling en elke bladzijde wordt ondertekend door een met name genoemde vertegenwoordiger van de instelling. Elke bladzijde wordt voorzien van het stempel van de instelling, dat ook op de vergunning voorkomt. Vak 44 van de aangifte ten uitvoer bevat een verwijzing naar de vergunning.

2. De vergunning wordt aan het exemplaar nr. 3 van het enig document gehecht en vergezelt de zending tot het douanekantoor op de plaats van uitgang uit het douanegebied van de Unie. Wordt het exemplaar nr. 3 van het enig document aan de exporteur of zijn vertegenwoordiger teruggegeven, dan wordt de vergunning eveneens, met het oog op een eventuele latere uitvoertransactie, teruggegeven.

AFDELING V

FORMULIEREN VAN DE OPEN VERGUNNINGEN

Artikel 16

1. De specifieke open vergunning wordt gesteld op een formulier dat in overeenstemming is met het in bijlage II opgenomen model.

2. De algemene open vergunning wordt gesteld op een formulier dat in overeenstemming is met het in bijlage III opgenomen model.

3. Het formulier van de vergunning wordt gedrukt of elektronisch opgesteld in een van de officiële talen van de Unie.

4. De afmetingen van de vergunning bedragen 210 × 297 mm, waarbij in de lengte een afwijking van 5 mm minder of 8 mm meer is toegestaan.

Het te gebruiken papier is wit, houtvrij, zodanig gelijmd dat het goed te beschrijven is en weegt ten minste 55 g/m². Het is voorzien van een lichtblauwe geguillocheerde onderdruk die elke vervalsing met behulp van mechanische of chemische middelen zichtbaar maakt.

5. Het tweede exemplaar van de vergunning, dat niet van een geguillocheerde onderdruk is voorzien, is enkel voor de exporteur of zijn administratie bestemd.

Het aanvraagformulier wordt door de betrokken lidstaat vastgesteld.

6. De lidstaten kunnen zich het recht voorbehouden de formulieren van de vergunningen zelf te drukken of kunnen daartoe opdracht geven aan erkende drukkers. In het laatste geval moet op elk formulier een verwijzing naar die goedkeuring voorkomen.

Elk formulier is voorzien van de naam en het adres van de drukker of van een teken waardoor deze geïdentificeerd kan worden. Het formulier is bovendien, ter identificatie, van een gedrukt of door middel van een stempel aangebracht volgnummer voorzien.

7. De lidstaten nemen de nodige maatregelen om te voorkomen dat vergunningen worden vervalst.

De voor dit doel gebruikte identificatiemiddelen worden ter kennis gebracht van de Commissie, die de bevoegde instanties van de andere lidstaten op de hoogte brengt.

8. De vergunningen worden met mechanische of elektronische middelen opgesteld. In uitzonderlijke omstandigheden mogen zij met een zwarte balpen in blokletters worden ingevuld.

Op de vergunningen mogen geen doorhalingen, overschrijvingen of andere wijzigingen voorkomen.

AFDELING VI

SLOTBEPALINGEN

Artikel 17

Verordening (EEG) nr. 752/93 wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar de ingetrokken verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de concordantietabel in bijlage V.

Artikel 18

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 november 2012.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

*BIJLAGE I***Model voor het formulier van de standaarduitvoervergunning**

AANVRAAG	1	1 Aanvrager (naam en adres) ☐	2 Uitvoervergunning Nr. Geldig tot en met	
	3 Geadresseerde (adres en land van bestemming)	4 ☐ DEFINITIEF ☐ TIJDELIJK Datum van wederinvoer		
	6 Vertegenwoordiger van de aanvrager (naam en adres)	5 Instantie van afgifte (naam en adres en lidstaat)		
	7 Eigenaar van het (de) voorwerp(en) (naam en adres)	8 Omschrijving overeenkomstig bijlage I bij Verordening (EG) nr. 116/2009 Categorie(ën) van het (de) cultuurgoed(eren)		
1	9 Omschrijving van het (de) cultuurgoed(eren)		10 GN-code	11 Aantal/hoeveelheid
				12 Waarde in nationale valuta
(Wanneer dit vak onvoldoende ruimte biedt, gelieve een of meerdere extra bladen in drievoud bij te voegen waarop de gegevens van de vakken 9 t/m 20 vermeld zijn)				
13 Doel van de uitvoer van het (de) cultuurgoed(eren)/Reden voor de vergunningsaanvraag				
In aanmerking te nemen identificatiecriteria				
14 Titel of thema				
15 Afmetingen	16 Datering	17 Overige kenmerken		
18 Ter identificatie bijgevoegde documenten/bijzonderheden ☐ Foto (in kleur) ☐ Bibliografie ☐ Lijst ☐ Catalogus ☐ Identiteitskenmerken ☐ Bewijs van de waarde		19 Auteur, tijdperk, atelier en/of stijl		
		20 Materiaal of procédé		
21 Aanvraag Ondergetekende verzoekt om de afgifte van een uitvoervergunning voor het bovenomschreven cultuurgoed en verklaart dat de in deze aanvraag en in de tot staving bijgevoegde documenten vermelde gegevens juist zijn. Plaats en datum			22 Handtekening en stempel van instantie van afgifte Plaats en datum	
			Handtekening (Naam en hoedanigheid van de ondertekenaar)	

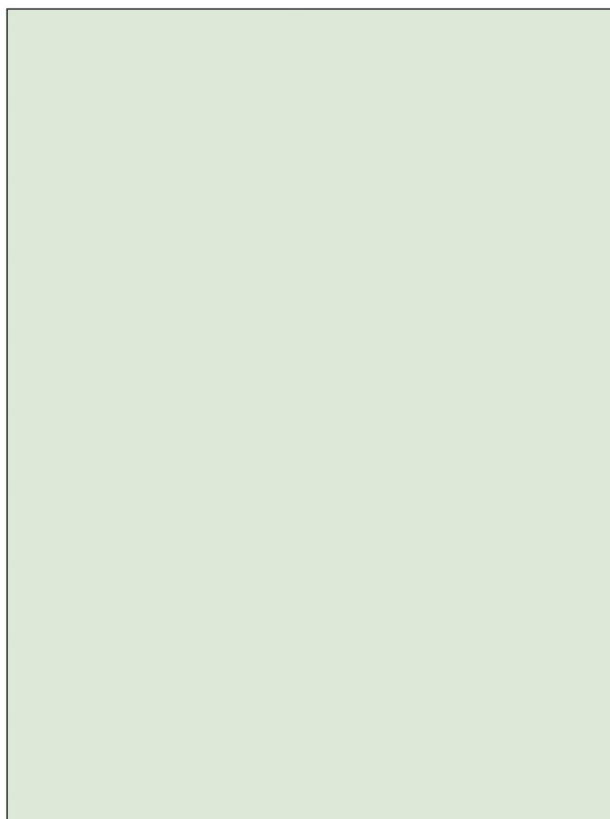
1

24 Foto(s) van het (de) cultuurgoed(eren)

AANVRAAG

1

(minstens 9 × 12 cm)

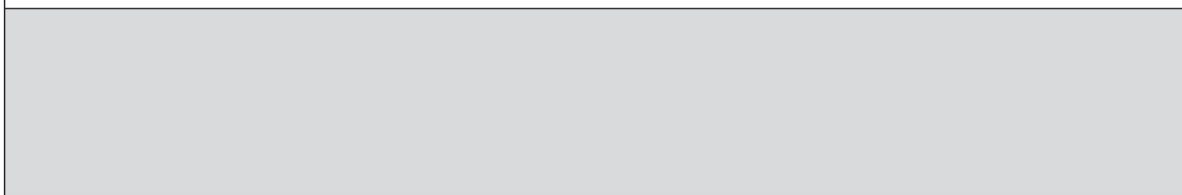


(Te valideren met de handtekening en de stempelafdruk van de instantie van afgifte)

25 Extra bladen

Dit formulier wordt vergezeld van extra bladen

Noot: Bij het invullen van vak 9 en van de eventuele overeenkomende extra bladen, dienen de bevoegde autoriteiten de niet gebruikte ruimte naar behoren onbruikbaar te maken.



EUROPESE UNIE

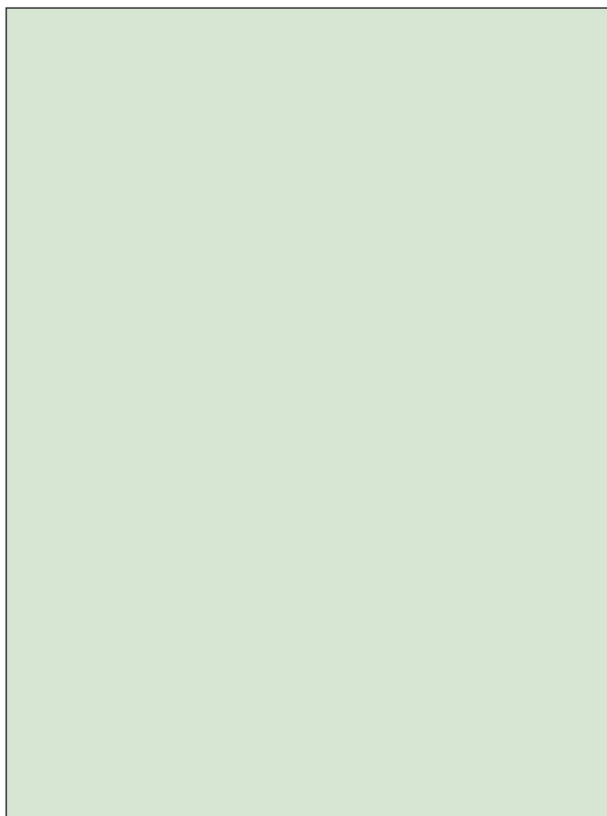
CULTUURGOEDEREN

EXEMPLAAR VOOR DE HOUDER	2	1 Aanvrager (naam en adres) ☐	2 Uitvoervergunning Nr. Geldig tot en met	
		3 Geadresseerde (adres en land van bestemming)	4 ☐ DEFINITIEF ☐ TIJDELIJK Datum van wederinvoer	
		6 Vertegenwoordiger van de aanvrager (naam en adres)	5 Instantie van afgifte (naam en adres en lidstaat)	
		7 Eigenaar van het (de) voorwerp(en) (naam en adres)	8 Omschrijving overeenkomstig bijlage I bij Verordening (EG) nr. 116/2009 Categorie(ën) van het (de) cultuurgoed(eren)	
	2	9 Omschrijving van het (de) cultuurgoed(eren)		10 GN-code
		11 Aantal/hoeveelheid		
		12 Waarde in nationale valuta		
(Wanneer dit vak onvoldoende ruimte biedt, gelieve een of meerdere extra bladen in drievoud bij te voegen waarop de gegevens van de vakken 9 t/m 20 vermeld zijn)				
13 Doel van de uitvoer van het (de) cultuurgoed(eren)/Reden voor de vergunningsaanvraag				
In aanmerking te nemen identificatiecriteria				
14 Titel of thema				
15 Afmetingen		16 Datering		17 Overige kenmerken
18 Ter identificatie bijgevoegde documenten/bijzonderheden ☐ Foto (in kleur) ☐ Bibliografie ☐ Lijst ☐ Catalogus ☐ Identiteitskenmerken ☐ Bewijs van de waarde			19 Auteur, tijdperk, atelier en/of stijl	
			20 Materiaal of procédé	
23 VISUM VAN HET DOUANEKANTOOR VAN UITVOER Handtekening en stempelafdruk Douanekantoor Lidstaat Uitvoeraangifte nr. van			22 Handtekening en stempel van instantie van afgifte Plaats en datum	

2

24 Foto(s) van het (de) cultuurgood(eren)

(minstens 9 × 12 cm)



EXEMPLAAR VOOR DE HOUDER

2

(Te valideren met de handtekening en de stempelafdruk van de instantie van afgifte)

25 Extra bladen

Dit formulier wordt vergezeld van extra bladen

Noot: Bij het invullen van vak 9 en van de eventuele overeenkomende extra bladen, dienen de bevoegde autoriteiten de niet gebruikte ruimte naar behoren onbruikbaar te maken.

26 Douanekantoor van uitgang

Stempelafdruk:

EUROPESE UNIE

CULTUURGOEDEREN

3 EXEMPLAAR VOOR DE INSTANTIE VAN AFGIFTE	1 Aanvrager (naam en adres) ☐		2 Uitvoervergunning Nr. Geldig tot en met	
	3 Geadresseerde (adres en land van bestemming)		4 ☐ DEFINITIEF ☐ TIJDELIJK Datum van wederinvoer	
	6 Vertegenwoordiger van de aanvrager (naam en adres)		5 Instantie van afgifte (naam en adres en lidstaat)	
	7 Eigenaar van het (de) voorwerp(en) (naam en adres)		8 Omschrijving overeenkomstig bijlage I bij Verordening (EG) nr. 116/2009 Categorie(ën) van het (de) cultuurgoed(eren)	
3	9 Omschrijving van het (de) cultuurgoed(eren)		10 GN-code	
		11 Aantal/hoeveelheid		
		12 Waarde in nationale valuta		
(Wanneer dit vak onvoldoende ruimte biedt, gelieve een of meerdere extra bladen in drievoud bij te voegen waarop de gegevens van de vakken 9 t/m 20 vermeld zijn)				
13 Doel van de uitvoer van het (de) cultuurgoed(eren)/Reden voor de vergunningsaanvraag				
In aanmerking te nemen identificatiecriteria				
14 Titel of thema				
15 Afmetingen		16 Datering		17 Overige kenmerken
18 Ter identificatie bijgevoegde documenten/bijzonderheden ☐ Foto (in kleur) ☐ Bibliografie ☐ Lijst ☐ Catalogus ☐ Identiteitskenmerken ☐ Bewijs van de waarde			19 Auteur, tijdperk, atelier en/of stijl	
			20 Materiaal of procédé	
23 VISUM VAN HET DOUANEKANTOOR VAN UITVOER Handtekening en stempelafdruk Douanekantoor Lidstaat Uitvoeraangifte nr. van			22 Handtekening en stempel van instantie van afgifte Plaats en datum	

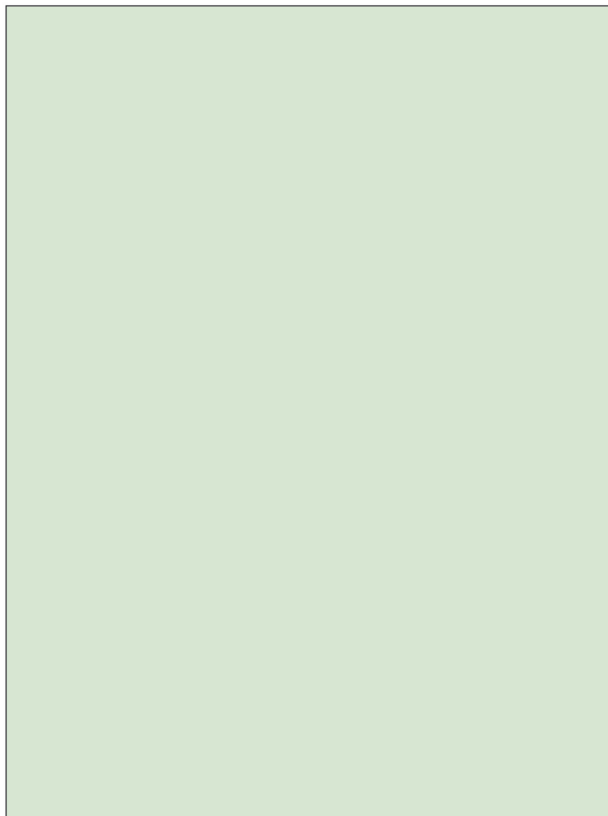
3

24 Foto(s) van het (de) cultuurgood(eren)

EXEMPLAAR VOOR DE INSTANTIE VAN AFGIFTE

3

(minstens 9 x 12 cm)



(Te valideren met de handtekening en de stempelafdruk van de instantie van afgifte)

25 Extra bladen

Dit formulier wordt vergezeld van extra bladen

Noot: Bij het invullen van vak 9 en van de eventuele overeenkomende extra bladen, dienen de bevoegde autoriteiten de niet gebruikte ruimte naar behoren onbruikbaar te maken.

26 Douanekantoor van uitgang

Stempelafdruk:

TOELICHTING**1. Algemeen**

- 1.1. Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 116/2009 is voor de uitvoer van cultuurgoederen een vergunning vereist om het cultureel erfgoed van de lidstaten te beschermen.

In Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1081/2012 is een model opgesteld voor het formulier van de standaarduitvoervergunning. Aan de hand hiervan kan de uitvoer van cultuurgoederen aan de buitengrenzen van de Unie op uniforme wijze gecontroleerd worden.

Er zijn twee andere typen uitvoervergunning, namelijk:

- de specifieke open vergunning die kan worden afgegeven voor specifieke cultuurgoederen die tijdelijk op regelmatige grondslag uit de Unie worden uitgevoerd om in een derde land gebruikt of tentoongesteld te worden,
- de algemene open vergunning die kan worden afgegeven aan musea of andere instellingen met het oog op de tijdelijke uitvoer van goederen die deel uitmaken van de permanente collectie en die op regelmatige grondslag tijdelijk uit de Unie worden uitgevoerd teneinde in een derde land tentoongesteld te worden.

- 1.2. Het formulier voor de standaarduitvoervergunning moet in drievoud, leesbaar en onuitwisbaar worden ingevuld, bij voorkeur mechanisch of elektronisch. Indien het formulier met de hand wordt ingevuld, dient dit met inkt en in blokletters te geschieden. Op het formulier mogen geen doorhalingen, verbeteringen of andere wijzigingen worden aangebracht.

- 1.3. Door elk niet gebruikt vak moet een streep getrokken worden, zodat er niets toegevoegd kan worden in een later stadium.

De verschillende exemplaren zijn herkenbaar aan nummer en functie, die vermeld worden in de linkermarge, en worden als volgt gebundeld:

- exemplaar nr. 1: aanvraag te bewaren door de instantie van afgifte (voor iedere lidstaat de naam van die autoriteit vermelden); voor elke aanvullende lijst moet een nieuw exemplaar nr. 1 worden ingevuld, waarbij de bevoegde instantie van afgifte bepaalt of hiervoor één of meer uitvoervergunningen afgegeven moeten worden;
- exemplaar nr. 2: wordt ter staving van de aangifte ten uitvoer overgelegd aan het bevoegde douanekantoor van uitvoer en door de aanvrager bewaard nadat het kantoor zijn stempel heeft aangebracht;
- exemplaar nr. 3: wordt overgelegd aan het bevoegde douanekantoor van uitvoer en vergezelt verder de zending tot aan het douanekantoor van uitgang uit het douanegebied van de Unie; na goedkeuring door de douanediens-ten wordt dit exemplaar naar het douanekantoor van afgifte teruggezonden.

2. Rubrieken

Vak 1: Aanvrager: naam of handelsbenaming en volledig adres van de woonplaats of het hoofdkantoor van de onderneming.

Vak 2: Uitvoervergunning: voorbehouden aan de bevoegde autoriteiten.

Vak 3: Geadresseerde: naam en volledig adres van de geadresseerde, alsmede het derde land waarnaar het goed tijdelijk of definitief wordt uitgevoerd.

Vak 4: Vermelden of de uitvoer definitief of tijdelijk is.

Vak 5: Instantie van afgifte: omschrijving van de bevoegde autoriteit en de lidstaat die de vergunning afgeeft.

Vak 6: Vertegenwoordiger van de aanvrager: uitsluitend in te vullen wanneer de aanvrager een beroep doet op een gevolmachtigd vertegenwoordiger.

Vak 7: Eigenaar van het (de) voorwerp(en): naam en adres.

Vak 8: Omschrijving overeenkomstig bijlage I bij Verordening (EG) nr. 116/2009. Categorie(ën) van het (de) cultuurgood(eren): de goederen zijn ingedeeld in categorieën genummerd van 1 tot en met 15. Vermeld uitsluitend het overeenkomstige nummer.

Vak 9: Omschrijving van het (de) cultuurgood(eren): vermeld de precieze aard van het goed (bijvoorbeeld schilderij, beeldhouwwerk, bas-reliëf, negatieve of positieve kopie van een film, meubilair en voorwerpen, muziek-instrumenten) en beschrijf het goed zo volledig mogelijk:

- voor voorwerpen van categorie 13: vermeld het gebied en/of de geografische oorsprong,
- voor natuurwetenschappelijke collecties of exemplaren daarvan: vermeld de wetenschappelijke benaming,
- voor omvangrijke collecties van archeologische voorwerpen volstaat een algemene beschrijving vergezeld van een attest of certificaat van de dienst of de wetenschappelijke of archeologische instelling en een lijst van de voorwerpen.

Indien er onvoldoende ruimte is om alle voorwerpen te beschrijven, kan de aanvrager de nodige aanvullende bladen indienen.

Vak 10: GN-code: indicatieve vermelding van de GN-code.

Vak 11: Aantal/hoeveelheid: vermeld het aantal goederen, met name wanneer deze één geheel vormen.

Voor films het aantal spoelen, het formaat en de lengte vermelden.

Vak 12: Waarde in nationale valuta: vermeld de waarde van het goed in de nationale munteenheid.

Vak 13: Doel van de uitvoer van het (de) cultuurgood(eren)/Reden voor de vergunningsaanvraag: vermeld of het uit te voeren goed is verkocht of is bestemd voor de verkoop, een tentoonstelling, taxatie, restauratie of enig ander gebruik, en of het moet terugkeren.

Vak 14: Titel of onderwerp: indien het werk geen specifieke titel heeft, vermeld het onderwerp ervan door een beknopte beschrijving van het goed of, voor films, van het behandelde onderwerp.

Voor wetenschappelijke instrumenten of andere voorwerpen waarvan geen specificatie mogelijk is, volstaat het vak 9 in te vullen.

Vak 15: Afmetingen: de afmetingen (in centimeter) zijn de afmetingen van het goed en eventueel van de houder.

Voor ingewikkelde of speciale vormen, vermeld de afmetingen in de volgorde: hoogte × breedte × diepte.

Vak 16: Datering: indien een precieze datum ontbreekt, vermeld de eeuw, het deel van de eeuw (eerste kwart, eerste helft) of het millennium (met name voor de categorieën 1 tot en met 7).

Voor antieke voorwerpen waarvan de leeftijd globaal is vastgesteld (ouder dan 50 of dan 100 jaar of tussen de 50 en 100 jaar oud) en waarvoor de vermelding van de eeuw onvoldoende is, het jaar opgeven, eventueel bij benadering (bijvoorbeeld rond 1890, circa 1950).

Voor films bij ontbreken van een precieze datum het decennium vermelden.

Voor reeksen (archieven en bibliotheken) de begin- en einddatum vermelden.

Vak 17: Overige kenmerken: vermeld ieder ander gegeven betreffende de formele aspecten van het goed dat nuttig kan zijn om het te identificeren, bijvoorbeeld historische antecedenten, omstandigheden waaronder het tot stand is gekomen, vroegere eigenaars, staat, restauratie, bibliografie, markering of elektronische code enz.

Vak 18: Ter identificatie bijgevoegde documenten/bijzonderheden: de overeenkomstige hokjes aankruisen.

Vak 19: Kunstenaar, tijdperk, atelier en/of stijl: de naam van de kunstenaar vermelden, indien bekend en gedocumenteerd. Wanneer het gaat om kunstwerken in samenwerking of om kopieën, de kunstenaars of de gekopieerde kunstenaars vermelden, indien bekend. Indien het werk slechts aan één kunstenaar wordt toegeschreven, vermeld „toegeschreven aan [...]”.

Indien de kunstenaar onbekend is, vermeld het atelier, de school of de stijl (bijvoorbeeld atelier van Velázquez, Venetiaanse school, Ming-tijdperk, Lodewijk XV-stijl of Victoriaanse stijl).

Voor gedrukte documenten de naam van de uitgever en de plaats en het jaar van uitgave vermelden.

Vak 20: Materiaal of techniek: deze rubriek dient uiterst zorgvuldig te worden ingevuld; vermeld de gebruikte materialen en de toegepaste techniek (bijvoorbeeld olieverfschilderij, houtsnijkunst, houtskool- of potloodtekening, verloren-wasprocédé, nitraatfilms enz.).

Vak 21 (exemplaar 1): Aanvraag: verplicht in te vullen door de aanvrager of zijn vertegenwoordiger, die verklaart dat de inlichtingen in de aanvraag en de bijgevoegde bewijsstukken juist zijn.

Vak 22: Handtekening en stempel van de instantie van afgifte: in te vullen door de bevoegde autoriteit, onder vermelding van de plaats en datum op de drie exemplaren van de vergunning.

Vak 23 (exemplaren 2 en 3): Visum van het douanekantoor van uitvoer: in te vullen door het douanekantoor.

Onder douanekantoor van uitvoer wordt verstaan het kantoor waar de aangifte ten uitvoer wordt overgelegd en waar de uitvoerformaliteiten worden vervuld.

Vak 24: Foto(s) van het (de) cultuurgood(eren): een kleurenfoto (minimumformaat 9 × 12 cm) vastlijmen. Om driedimensionale voorwerpen gemakkelijker te kunnen identificeren, kunnen foto's van verschillende kanten gevraagd worden.

De bevoegde autoriteit dient de foto te waarmerken door het aanbrengen van haar handtekening en het stempel van het bureau van afgifte.

Eventueel kunnen de bevoegde autoriteiten bijkomende foto's eisen.

Vak 25: Extra bladen: zo nodig het aantal gebruikte bijkomende bladen vermelden.

Vak 26 (exemplaren 2 en 3): Douanekantoor van uitgang: voorbehouden aan het betreffende kantoor.

Onder „douanekantoor van uitgang” wordt verstaan het laatste douanekantoor dat de goederen behandelt alvorens zij het douanegebied van de Unie verlaten.

BIJLAGE II

Model voor het formulier van de specifieke open vergunning en de verschillende exemplaren daarvan

EUROPESE UNIE		UITVOER CULTUURGOEDEREN (Verordening (EG) nr. 116/2009)	
1	1. Exporteur	A. Identificatienummer	B. Vervaldatum
SPECIEKE OPEN VERGUNNING		In deze ruimte dienen de naam en het adres van de instantie van afgifte te worden voorgedrukt en kan eventueel een nationaal symbool of logo worden aangebracht.	
1	2. Omschrijving van de goederen	3. Codenummer van de goederen	
		4. Foto van het cultuurgoed (niet groter dan 8 cm × 12 cm)	
	Ruimte bestemd voor voorgedrukte informatie naar keuze van de lidstaten, met inbegrip van eventuele voorwaarden.		
		C. In te vullen door de instantie van afgifte Handtekening: Stempelafdruk Functie: Plaats: Datum:	

2	1. Exporteur	A. Identificatienummer	B. Vervaldatum
		In deze ruimte dienen de naam en het adres van de instantie van afgifte te worden voorgedrukt en kan eventueel een nationaal symbool of logo worden aangebracht.	
2	2. Omschrijving van de goederen	3. Codenummer van de goederen	
		4. Foto van het cultuurgood (niet groter dan 8 cm × 12 cm)	
		Ruimte bestemd voor voorgedrukte informatie naar keuze van de lidstaten, met inbegrip van eventuele voorwaarden.	
		C. In te vullen door de instantie van afgifte Handtekening: Stempelafdruk Functie: Plaats: Datum:	

BIJLAGE III

Model voor het formulier van de algemene open vergunning en de verschillende exemplaren daarvan

1	1. Exporteur	A. Identificatienummer	B. Vervaldatum										
ALGEMENE OPEN VERGUNNING		In deze ruimte dienen de naam en het adres van de instantie van afgifte te worden voorgedrukt en kan eventueel een nationaal symbool of logo worden aangebracht											
				1									
Dit is een algemene open vergunning voor de tijdelijke uitvoer van cultuurgoederen die deel uitmaken van de permanente collectie van Deze vergunning kan worden gebruikt voor meerdere exporten naar verschillende bestemmingen in de periode van tot Deze vergunning is enkel geldig indien zij vergezeld gaat van een lijst van de tijdelijk uit te voeren cultuurgoederen waaruit de zending bestaat. Deze lijst is gesteld op papier met het briefhoofd van de exporteur waarop de onderstaande stempelafdruk voorkomt en is ondertekend door een van de volgende personen <table border="0"><tr><td>Naam</td><td>Handtekening</td></tr></table>				Naam		Handtekening							
Naam	Handtekening												
Ruimte bestemd voor voorgedrukte informatie naar keuze van de lidstaten, met inbegrip van eventuele voorwaarden <table border="1" data-bbox="746 1724 1460 1895"><tr><td colspan="2">C. In te vullen door de instantie van afgifte</td></tr><tr><td>Handtekening:</td><td>Stempelafdruk</td></tr><tr><td>Functie:</td><td></td></tr><tr><td>Plaats:</td><td></td></tr><tr><td>Datum:</td><td></td></tr></table>				C. In te vullen door de instantie van afgifte		Handtekening:	Stempelafdruk	Functie:		Plaats:		Datum:	
C. In te vullen door de instantie van afgifte													
Handtekening:	Stempelafdruk												
Functie:													
Plaats:													
Datum:													

2	1. Exporteur	A. Identificatienummer	B. Vervaldatum										
EXEMPLAAR VOOR DE EXPORTEUR		In deze ruimte dienen de naam en het adres van de instantie van afgifte te worden voorgedrukt en kan eventueel een nationaal symbool of logo worden aangebracht											
2	Dit is een algemene open vergunning voor de tijdelijke uitvoer van cultuurgoederen die deel uitmaken van de permanente collectie van Deze vergunning kan worden gebruikt voor meerdere exporten naar verschillende bestemmingen in de periode van tot Deze vergunning is enkel geldig indien zij vergezeld gaat van een lijst van de tijdelijk uit te voeren cultuurgoederen waaruit de zending bestaat. Deze lijst is gesteld op papier met het briefhoofd van de exporteur waarop de onderstaande stempelafdruk voorkomt en is ondertekend door een van de volgende personen <table border="0"><tr><td>Naam</td><td>Handtekening</td></tr></table> Ruimte bestemd voor voorgedrukte informatie naar keuze van de lidstaten, met inbegrip van eventuele voorwaarden C. In te vullen door de instantie van afgifte <table border="0"><tr><td>Handtekening:</td><td>Stempelafdruk</td></tr><tr><td>Functie:</td><td></td></tr><tr><td>Plaats:</td><td></td></tr><tr><td>Datum:</td><td></td></tr></table>			Naam	Handtekening	Handtekening:	Stempelafdruk	Functie:		Plaats:		Datum:	
Naam	Handtekening												
Handtekening:	Stempelafdruk												
Functie:													
Plaats:													
Datum:													

*BIJLAGE IV***Ingetrokken verordening met overzicht van de achtereenvolgende wijzigingen ervan**

Verordening (EEG) nr. 752/93 van de Commissie	(PB L 77 van 31.3.1993, blz. 24)
Verordening (EG) nr. 1526/98 van de Commissie	(PB L 201 van 17.7.1998, blz. 47)
Verordening (EG) nr. 656/2004 van de Commissie	(PB L 104 van 8.4.2004, blz. 50)

BIJLAGE V

Concordantietabel

Verordening (EEG) nr. 752/93	De onderhavige verordening
Artikel 1, lid 1, aanhef	Artikel 1, lid 1, aanhef
Artikel 1, lid 1, eerste, tweede en derde streepje	Artikel 1, lid 1, onder a), b) en c)
Artikel 1, leden 2 en 3	Artikel 1, leden 2 en 3
Artikel 2, lid 1, eerste zin	Artikel 2, lid 1, eerste alinea
Artikel 2, lid 1, tweede zin	Artikel 2, lid 1, tweede alinea
Artikel 2, leden 2 tot en met 5	Artikel 2, leden 2 tot en met 5
Artikel 3, leden 1 en 2	Artikel 3, leden 1 en 2
Artikel 3, lid 3, eerste zin	Artikel 3, lid 3, eerste alinea
Artikel 3, lid 3, tweede en derde zin	Artikel 3, lid 3, tweede alinea
Artikel 3, lid 4, aanhef	Artikel 3, lid 4, aanhef
Artikel 3, lid 4, eerste en tweede streepje	Artikel 3, lid 4, onder a) en b)
Artikel 3, lid 5, eerste en tweede zin	Artikel 3, lid 5, eerste alinea
Artikel 3, lid 5, derde zin	Artikel 3, lid 5, tweede alinea
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5, aanhef	Artikel 5, aanhef
Artikel 5, eerste, tweede en derde streepje	Artikel 5, onder a), b) en c)
Artikel 6, lid 1, eerste zin	Artikel 6, lid 1, eerste alinea
Artikel 6, lid 1, tweede zin	Artikel 6, lid 1, tweede alinea
Artikel 6, lid 2, aanhef	Artikel 6, lid 2, aanhef
Artikel 6, lid 2, eerste en tweede streepje	Artikel 6, lid 2, onder a) en b)
Artikel 6, leden 3, 4 en 5	Artikel 6, leden 3, 4 en 5
Artikel 7, aanhef	Artikel 7, aanhef
Artikel 7, eerste en tweede streepje	Artikel 7, onder a) en b)
Artikel 8, leden 1 en 2	Artikel 8, leden 1 en 2
Artikel 8, lid 3, eerste zin	Artikel 8, lid 3, eerste alinea
Artikel 8, lid 3, tweede zin	Artikel 8, lid 3, tweede alinea
Artikel 9	Artikel 9
Artikelen 10 tot en met 15	Artikelen 10 tot en met 15
Artikel 16, leden 1, 2 en 3	Artikel 16, leden 1, 2 en 3

Verordening (EEG) nr. 752/93	De onderhavige verordening
Artikel 16, lid 4, eerste en tweede zin	Artikel 16, lid 4, eerste alinea
Artikel 16, lid 4, derde en vierde zin	Artikel 16, lid 4, tweede alinea
Artikel 16, lid 5	Artikel 16, lid 5
Artikel 16, lid 6, eerste en tweede zin	Artikel 16, lid 6, eerste alinea
Artikel 16, lid 6, derde en vierde zin	Artikel 16, lid 6, tweede alinea
Artikel 16, lid 7, eerste zin	Artikel 16, lid 7, eerste alinea
Artikel 16, lid 7, tweede zin	Artikel 16, lid 7, tweede alinea
Artikel 16, lid 8, eerste en tweede zin	Artikel 16, lid 8, eerste alinea
Artikel 16, lid 8, derde zin	Artikel 16, lid 8, tweede alinea
—	Artikel 17
Artikel 17	Artikel 18
Bijlagen I, II en III	Bijlagen I, II en III
—	Bijlage IV
—	Bijlage V"



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL